

**WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN  
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS**

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 2006 — 998

[C — 2006/27041]

**9 FEVRIER 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon  
relatif à la production et à la commercialisation des semences de plantes fourragères**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, modifiée par les lois du 21 décembre 1998 et du 5 février 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 2005 relatif à la commercialisation des semences de plantes fourragères;

Vu la Directive 66/401/CEE du Conseil du 14 juin 1966 concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères;

Vu la Directive 2004/117/CE du Conseil du 22 décembre 2004 modifiant les Directives 66/401/CEE, 66/402/CEE, 2002/54/CE, 2002/55/CE et 2002/57/CE en ce qui concerne les examens réalisés sous contrôle officiel et l'équivalence des semences produites dans les pays tiers;

Considérant l'arrêté royal du 8 juillet 2001 relatif aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes, tel que modifié jusqu'à ce jour;

Considérant la Directive 2002/53/CE du Conseil du 13 juin 2002 concernant le catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles;

Considérant la Décision 2004/842/CE de la Commission du 1<sup>er</sup> décembre 2004 relative aux modalités d'exécution selon lesquelles les Etats membres peuvent autoriser la commercialisation de semences appartenant à des variétés pour lesquelles une demande d'inscription aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes a été déposée;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale en date du 16 janvier 2006;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de transposer sans retard la Directive 2004/117/CE précitée dont le délai de transposition est fixé au 1<sup>er</sup> octobre 2005;

Sur proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

**CHAPITRE I<sup>ER</sup>. — Définitions et champ d'application**

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

A. plantes fourragères : les plantes des genres et espèces suivants :

<i>a) Gramineae</i>	<i>a) Graminées</i>
<i>Agrostis canina</i> L.*	Agrostide des chiens
<i>Agrostis gigantea</i> Roth*	Agrostide blanche
<i>Agrostis stolonifera</i> L.*	Agrostide stolonifère
<i>Agrostis capillaris</i> L.*	Agrostide tenue
<i>Alopecurus pratensis</i> L.*	Vulpin des prés
<i>Arrhenatherum eliatum</i> (L.) P. Beauv. ex J. et K.B. Presl.*	Fromental
<i>Bromus catharticus</i> Vahl*	Brome
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.*	Brome
<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers.	Chiendent pied-de-poule
<i>Dactylis glomerata</i> L.*	Dactyle
<i>Festuca arundinaceae</i> Schreber.*	Fétuque élevée
<i>Festuca ovina</i> L.*	Fétuque ovine

<i>Festuca pratensis</i> Hudson.*	Fétuque rouge
<i>Festuca</i> spp.x <i>Lolium</i> spp.	Hybrides résultant du croisement d'une espèce du genre <i>Festuca</i> avec une espèce du genre <i>Lolium</i> (x <i>Festulolium</i> )
<i>Lolium multiflorum</i> . Lam.	Ray-grass Westerwold et Ray-grass d'Italie
<i>Lolium perenne</i> L.*	Ray-grass anglais
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth*	Ray-grass hybride
<i>Phalaris aquatica</i> L.	Herbe de Harding
<i>Phleum bertolonii</i> DC.	Fléole bulbeuse
<i>Phleum pratense</i> L.*	Fléole des prés
<i>Poa annua</i> L.*	Pâturin annuel
<i>Poa nemoralis</i> L.*	Pâturin des bois
<i>Poa palustris</i> L.*	Pâturin des marais
<i>Poa pratensis</i> L.*	Pâturin des prés
<i>Poa trivialis</i> L.*	Pâturin commun
<i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv.	Avoine jaunâtre
b) Leguminosae	b) Légumineuses
<i>Hedysarium coronarium</i> L.	Sainfoin d'Espagne (Esparcette)
<i>Lotus corniculatus</i> L.*	Lotier corniculé
<i>Lupinus albus</i> L.*	Lupin blanc
<i>Lupinus angustifolius</i> L.*	Lupin bleu
<i>Lupinus luteus</i> L.*	Lupin jaune
<i>Medicago lupulina</i> L.*	Minette
<i>Medicago sativa</i> L.*	Luzerne
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn*	Luzerne
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.*	Sainfoin
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)*	Pois fourrager
<i>Trifolium alexandrinum</i> L.*	Trèfle d'Alexandrie
<i>Trifolium hybridum</i> L.*	Trèfle hybride
<i>Trifolium incarnatum</i> L.*	Trèfle incarnat
<i>Trifolium pratense</i> L.*	Trèfle violet
<i>Trifolium repens</i> L.*	Trèfle blanc
<i>Trifolium resupinatum</i> L.*	Trèfle perse
<i>Trigonella foenumgraecum</i> L.	Fenugrec
<i>Vicia faba</i> L. (partim)*	Féverole
<i>Vicia pannonica</i> Crantz*	Vesce de Pannonie
<i>Vicia sativa</i> L.*	Vesce commune
<i>Vicia villosa</i> Roth*	Vesce velue, vesce de Cerdagne
c) Autres espèces	
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.*	Chou-rave
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>Acephala</i> (DC) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell.+ var. <i>viridis</i> L.*	Chou fourrager
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.*	Phacélie
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers*	Radis oléifère
*espèce pour laquelle des contrôles sur pied sont effectués.	

B. semences prébase : les semences de sélection de générations antérieures aux semences de base qui ont été produites sous la responsabilité de l'obtenteur selon les règles de sélection conservatrice en ce qui concerne la variété et, qui ont été contrôlées et approuvées officiellement par un service compétent pour la certification, conformément aux dispositions applicables à la certification des semences de base;

C. semences de base :

1° « semences de variétés sélectionnées », les semences :

a) qui ont été produites sous la responsabilité de l'obtenteur selon les règles de sélection conservatrice en ce qui concerne la variété, le cas échéant à partir de semences de prébase;

b) qui sont prévues pour la production de semences de la catégorie « semences certifiées »;

c) qui répondent, sous réserve des dispositions de l'article 5, aux conditions prévues aux annexes I<sup>er</sup> et II du présent arrêté pour les semences de base, et

d) pour lesquelles il a été constaté, lors d'un examen officiel ou, dans le cas des conditions figurant à l'annexe II, soit lors d'un examen officiel, soit lors d'un examen effectué sous contrôle officiel, que les conditions énoncées aux points a), b) et c) ont été respectées;

2° « semences de variétés de pays (locales) », les semences :

a) qui ont été produites sous contrôle officiel, à partir de matériels officiellement admis en tant que variétés de pays (locales) dans une ou plusieurs exploitations situées dans une région d'origine nettement délimitée;

b) qui sont prévues pour la production de semences de la catégorie « semences certifiées »;

c) qui répondent, sous réserve des dispositions de l'article 5, aux conditions prévues aux annexes I<sup>re</sup> et II du présent arrêté pour les semences de base, et

d) pour lesquelles il a été constaté, lors d'un examen officiel ou, dans le cas des conditions figurant à l'annexe II, soit lors d'un examen officiel, soit lors d'un examen effectué sous contrôle officiel, que les conditions énoncées aux points a), b) et c) ont été respectées;

D. semences certifiées : les semences de toutes les espèces énumérées au point A autres que *Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp., ainsi que *Medicago sativa* :

a) qui proviennent directement de semences de base ou, à la demande de l'obtenteur, de semences d'une génération antérieure aux semences de base;

b) qui sont destinées à des fins autres que la production de semences;

c) qui répondent, sous réserve des dispositions de l'article 5, § 2, aux conditions fixées aux annexes I<sup>re</sup> et II pour les semences certifiées et;

d) pour lesquelles il a été constaté, lors d'un examen officiel ou lors d'un examen effectué sous contrôle officiel, que les conditions énoncées aux points a), b) et c) ont été respectées;

E. semences certifiées de première génération : les semences de *Lupinus* spp., *Pisum sativa*, *Vicia* spp., ainsi que de *Medicago sativa* :

a) qui proviennent directement de semences de base ou, à la demande de l'obtenteur, de semences d'une génération antérieure aux semences de base;

b) qui sont destinées à la production de semences de la catégorie « semences certifiées de seconde génération », ou à des fins autres que la production de semences de plantes fourragères;

c) qui répondent, sous réserve des dispositions de l'article 5, § 2, aux conditions fixées aux annexes I<sup>re</sup> et II pour les semences certifiées et

d) pour lesquelles il a été constaté, lors d'un examen officiel ou lors d'un examen effectué sous contrôle officiel, que les conditions énoncées aux points a), b) et c) ont été respectées;

F. semences certifiées de seconde génération : les semences de *Lupinus* spp., *Pisum sativa*, *Vicia* spp., ainsi que de *Medicago sativa*,

a) qui proviennent directement de semences de base, de semences certifiées de la première génération ou, à la demande de l'obtenteur, de semences de base;

b) qui sont destinées à des fins autres qu'à production de semences de plantes fourragères;

c) qui répondent, sous réserve de l'article 5, § 2, aux conditions fixées aux annexes I<sup>re</sup> et II pour les semences certifiées et

d) pour lesquelles il a été constaté, lors d'un examen officiel ou lors d'un examen effectué sous contrôle officiel, que les conditions énoncées aux points a), b) et c) ont été respectées;

G. semences commerciales : les semences,

a) qui possèdent l'identité de l'espèce;

b) qui répondent, sous réserve des dispositions de l'article 5, § 2, aux conditions fixées à l'annexe II du présent arrêté pour les semences commerciales, et

c) pour lesquelles il a été constaté, lors d'un examen officiel ou lors d'un examen effectué sous contrôle officiel, que les conditions énoncées aux points a) et b) ont été respectées;

H. catalogue commun : le catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles établi par la Directive 2002/53/CE du Conseil du 13 juin 2002 concernant le catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles;

I. catalogues nationaux : les catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes établis par l'arrêté royal 8 juillet 2001 relatif aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes;

J. petits emballages CE A : les emballages contenant un mélange de semences qui ne sont pas destinées à être utilisées en tant que plantes fourragères, à concurrence d'un poids net de 2 kg à l'exclusion, le cas échéant, des pesticides granulés, des substances d'enrobage ou d'autres additifs solides;

K. petits emballages CE B : les emballages contenant des semences de base, des semences certifiées, des semences commerciales ou - pour autant qu'il ne s'agisse pas de petits emballages CE A - un mélange de semences, à concurrence d'un poids net de 10 kg à l'exclusion, le cas échéant, des pesticides granulés, des substances d'enrobage ou d'autres additifs solides;

L. pays tiers : pays non membre de l'Union européenne;

M. dispositions officielles : les dispositions qui émanent de ou sont prises par :

a) les autorités d'un Etat,

b) des personnes morales de droit public ou privé agissant sous la responsabilité d'un Etat, ou

c) pour des activités auxiliaires, par des personnes physiques assermentées agissant sous contrôle d'un Etat, à condition que les personnes mentionnées sous b) et c), ne recueillent pas un profit particulier des résultats de ces dispositions;

N. Ministre : le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions;

O. Service : la Direction de la Qualité des Produits de la Direction générale de l'Agriculture du Ministère de la Région wallonne;

P. commercialisation : la vente, la détention en vue de la vente, l'offre de vente et toute cession, toute fourniture ou tout transfert en vue d'une exploitation commerciale, de semences à des tiers, que ce soit contre rémunération ou non.

Ne relèvent pas de la commercialisation, les échanges de semences qui ne visent pas une exploitation commerciale de la variété, telles que les opérations suivantes :

- a) la fourniture de semences à des organismes officiels d'expérimentation et d'inspection;
- b) la fourniture de semences à des prestataires de services, en vue de la préparation ou du conditionnement, pour autant que le prestataire de services n'acquière pas un titre sur la semence ainsi fournie.

La fourniture de semences, sous certaines conditions, à des prestataires de services, en vue de la production de certaines matières premières agricoles, destinées à un usage industriel, ou de la propagation de semences à cet effet, ne relève pas de la commercialisation, pour autant que le prestataire de services n'acquière un titre ni sur la semence ainsi fournie, ni sur le produit de la récolte. Le fournisseur de semences fournira au Service une copie des parties correspondantes du contrat conclu avec le prestataire de services et ce contrat devra comporter les normes et conditions actuellement remplies par la semence fournie.

Les modalités d'application des présentes dispositions sont fixées par le Ministre conformément aux décisions des institutions de l'Union européenne.

§ 2. Conformément aux décisions des institutions de l'Union européenne, le Ministre peut modifier la liste des espèces reprise au § 1<sup>er</sup>, point A.

§ 3. Conformément aux décisions des institutions de l'Union européenne, le Ministre peut spécifier et déterminer quels types de variétés, y compris les composants, sont pris en considération pour le contrôle aux conditions du présent arrêté.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup> Le présent arrêté concerne la production en vue de la commercialisation ainsi que la commercialisation à l'intérieur de l'Union européenne de semences de plantes fourragères destinées à la production agricole ou horticole à l'exclusion des usages ornementaux. Il n'est pas applicable aux semences de plantes fourragères destinées à l'exportation vers les pays tiers pour autant que la destination puisse être prouvée et qu'elles soient identifiées en ce sens.

§ 2. Le présent arrêté est pris sans préjudice des compétences fédérales en matière phytosanitaire et, notamment, des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

#### CHAPITRE II. — *La certification et la commercialisation*

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les semences de :

*Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.

*Brassica oleracea* L. convar. *Acephala* (DC) Alef. var. *medullosa* Thell.+ var. *viridis* L.

*Dactylis glomerata* L.

*Festuca arundinaceae* Schreber.

*Festuca pratensis* Hudson.\*

*Festuca rubra* L.x *Festulolium*

*Lolium multiflorum*. Lam.

*Lolium perenne* L.\*

*Lolium x boucheanum* Kunth\*

*Phleum pratense* L.

*Medicago sativa* L.

*Medicago x varia* T. Martyn

*Pisum sativum* L.

*Raphanus sativus* L. var. *oleiformis* Pers.

*Trifolium repens* L.

*Trifolium pratense* L.

ne peuvent être commercialisées que si elles ont été officiellement certifiées semences de prébase, semences de base ou semences certifiées.

§ 2. Les semences de genres et espèces de plantes fourragères autres que ceux énumérés au § 1<sup>er</sup> ne peuvent être commercialisées que s'il s'agit soit de semences qui ont été officiellement certifiées semences de prébase, semences de base ou semences certifiées, soit de semences commerciales.

§ 3. Les semences des plantes fourragères ne peuvent être commercialisées que si elles appartiennent à une variété inscrite aux catalogues nationaux ou au catalogue commun.

**Art. 4.** Nonobstant les dispositions de l'article 3, la commercialisation des semences brutes en vue de leur préparation et de leur conditionnement est autorisée, sous réserve que l'identité des semences soit garantie.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Par dérogation aux dispositions de l'article 3, les semences prébase et les semences de base ne répondant pas aux conditions prévues à l'annexe II en ce qui concerne la faculté germinative, peuvent être certifiées officiellement et commercialisées à condition que le fournisseur garantisse une faculté germinative déterminée, qu'il indique, pour la commercialisation, sur une étiquette spéciale portant son nom et son adresse et le numéro de référence du lot.

Cette dérogation est également applicable aux semences certifiées de *Trifolium pratense*, destinées à la production d'autres semences certifiées.

§ 2. Dans l'intérêt d'un approvisionnement rapide en semences, et par dérogation aux dispositions de l'article 3, les semences de base, les semences certifiées, ou les semences commerciales, pour lesquelles ne serait pas terminé l'examen officiel destiné à contrôler le respect des conditions énoncées à l'annexe II en ce qui concerne la faculté germinative, peuvent être certifiées officiellement ou admises officiellement et commercialisées jusqu'au premier destinataire commercial des semences.

La certification ou l'admission n'est accordée que sur présentation d'un rapport d'analyse provisoire des semences et à condition que soient indiqués le nom et l'adresse du premier destinataire.

Le fournisseur doit garantir la faculté germinative constatée lors de l'analyse provisoire.

L'indication de cette faculté germinative doit figurer, pour la commercialisation, sur une étiquette spéciale portant le nom et l'adresse du fournisseur et le numéro de référence du lot.

§ 3. Les dispositions des §§ 1<sup>er</sup> et 2 ne s'appliquent pas aux semences importées des pays tiers, sauf dans les cas prévus à l'article 18 en ce qui concerne la multiplication hors de l'Union européenne.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. En dérogation à l'article 3, les producteurs établis sur le territoire wallon sont autorisés à commercialiser de petites quantités de semences, à des fins scientifiques ou pour des travaux de sélection.

§ 2. Par dérogation à l'article 3, le Service peut autoriser les producteurs établis sur le territoire wallon à commercialiser des quantités appropriées de semences destinées à d'autres fins, essai ou expérimentation, dans la mesure où elles appartiennent à des variétés pour lesquelles une demande d'inscription aux catalogues nationaux a été déposée. A cette fin, s'appliquent les dispositions de la décision 2004/842/CE de la Commission du 1<sup>er</sup> décembre 2004 relative aux modalités d'exécution selon lesquelles les Etats membres peuvent autoriser la commercialisation de semences appartenant à des variétés pour lesquelles une demande d'inscription aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes a été déposée.

§ 3. Dans le cas du matériel génétiquement modifié, les semences mentionnées aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 ne peuvent être commercialisées que conformément à la législation régissant la dissémination et la mise sur le marché des organismes génétiquement modifiés.

**Art. 7.** Le Ministre peut, pour des motifs économiques fondés, en ce qui concerne la production indigène, fixer des conditions supplémentaires ou des conditions plus strictes que celles prévues aux annexes I et II, pour la certification des semences prébase, des semences de base et des semences certifiées de toute nature, ainsi que pour l'examen des semences commerciales.

**Art. 8.** La description éventuellement requise des composants généalogiques est, à la demande de l'obteneur, tenue confidentielle.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Les semences prébase, les semences de base, les semences certifiées et les semences commerciales ne peuvent être commercialisées qu'en lots suffisamment homogènes et dans des emballages fermés, munis conformément aux dispositions des articles 10, 11, 12 et 13, d'un système de fermeture et d'un étiquetage.

§ 2. Le Ministre peut prévoir, pour la commercialisation de petites quantités au dernier utilisateur, des dérogations aux dispositions du § 1<sup>er</sup> en ce qui concerne l'emballage, le système de fermeture ainsi que l'étiquetage.

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Les emballages de semences prébase, de semences de base, de semences certifiées et de semences commerciales, dans la mesure où les semences de ces deux dernières catégories ne se présentent pas sous forme de petits emballages CE B, sont fermés officiellement ou sous contrôle officiel de façon à ce qu'ils ne puissent être ouverts sans que le système de fermeture ne soit détérioré ou sans que l'étiquette officielle prévue aux articles 11 et 13, ni l'emballage ne montrent de traces de manipulation.

Afin d'assurer la fermeture, le système de fermeture comporte au moins soit l'incorporation dans celui-ci de l'étiquette officielle prévue à l'alinéa premier, soit l'apposition d'un scellé officiel.

Toutefois les mesures du deuxième alinéa ne sont pas indispensables dans le cas d'un système de fermeture non réutilisable.

§ 2. Sauf dans le cas de fractionnement en petits emballages CE B, il ne peut être procédé à une ou plusieurs nouvelles fermetures qu'officiellement ou sous contrôle officiel. Dans ce cas, il est également fait mention, sur l'étiquette prévue aux articles 11 et 13, de la dernière nouvelle fermeture, de sa date et du service qui l'a effectuée.

**Art. 11.** Les emballages de semences de base, de semences certifiées et de semences commerciales, dans la mesure où les semences de ces deux dernières catégories ne se présentent pas sous forme de petits emballages CE B :

1° sont pourvus, à l'extérieur, d'une étiquette officielle qui n'a pas encore été utilisée, qui est conforme aux conditions fixées à l'annexe IV partie A et dont les indications sont rédigées dans une des langues officielles de l'Union européenne

La couleur de l'étiquette est blanche pour les semences de base, bleue pour les semences certifiées de la première reproduction à partir de semences de base, rouge pour les semences certifiées des reproductions suivantes et brune pour les semences commerciales.

Lorsque l'étiquette est pourvue d'un oeillet, sa fixation est assurée dans tous les cas par un scellé officiel.

Si, dans le cas prévu à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, les semences de base ne répondent pas aux conditions fixées à l'annexe II quant à la faculté germinative, il en est fait mention sur l'étiquette.

L'emploi d'étiquettes officielles adhésives est autorisé.

Conformément aux décisions des institutions de l'Union européenne, il peut être autorisé, sous contrôle officiel, d'apposer sur l'emballage les indications prescrites de manière indélébile et selon le modèle de l'étiquette;

2° contiennent une notice officielle de la couleur de l'étiquette et reproduisant au moins les indications fixées pour l'étiquette à l'annexe IV, partie A, I sous a), points 4, 5 et 6, et pour les semences commerciales sous b), points 2, 5 et 6. La notice est constituée de telle façon qu'elle ne puisse pas être confondue avec l'étiquette visée au point a).

La notice n'est pas indispensable lorsque les indications sont apposées de manière indélébile sur l'emballage ou lorsque, conformément aux dispositions sous a), une étiquette adhésive ou faite dans un matériau indéchirable est utilisée.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup> Les petits emballages CE B :

1° sont fermés de façon qu'ils ne puissent être ouverts sans que le système de fermeture ne soit détérioré ou sans que le marquage ni l'emballage ne montrent de traces de manipulation.

Il ne peut être procédé à une ou plusieurs nouvelles fermetures que sous contrôle officiel;

2° sont pourvus à l'extérieur conformément à l'annexe IV, partie B, d'une étiquette du fournisseur, d'une inscription imprimée ou d'un cachet rédigé dans une des langues officielles de l'Union; pour les emballages transparents, cette étiquette peut être glissée à l'intérieur, à condition qu'elle soit lisible à travers l'emballage; en ce qui concerne la couleur de l'étiquette, l'article 11, 1° est applicable;

3° sont pourvus d'un numéro d'ordre attribué officiellement et apposé soit à l'extérieur de l'emballage, soit sur l'étiquette du fournisseur prévue sous a), en cas d'utilisation d'une vignette adhésive officielle, portant ce numéro d'ordre; l'article 11, 1° est applicable en ce qui concerne la couleur.

§ 2. Dans la mesure où les indications prévues à l'annexe IV, partie B sont reprises sur la vignette adhésive officielle, le marquage des petits emballages CE B conditionnés sur le territoire wallon, tel que prévu au § 1<sup>er</sup>, 2°, n'est pas requis.

**Art. 13.** Les emballages de semences prébase, sont munis à l'extérieur d'une étiquette officielle portant au moins les indications reprises à l'annexe IV pour les semences de base.

L'étiquette est de couleur blanche et barrée en diagonale d'un trait violet.

Si, dans le cas prévu à l'article 5, les semences ne répondent pas aux conditions fixées à l'annexe II quant à la faculté germinative, il en est fait mention sur étiquette.

**Art. 14.** Dans le cas de semences d'une variété qui a été génétiquement modifiée, toute étiquette apposée sur le lot de semences ou tout document qui l'accompagne, en vertu des dispositions de cet arrêté, officiel ou non, indique clairement que la variété a été génétiquement modifiée.

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. Tout traitement chimique des semences prébase, des semences de base, des semences certifiées ou des semences commerciales doit être mentionné soit sur l'étiquette officielle, soit sur une étiquette du fournisseur ainsi que sur l'emballage, ou à l'intérieur de celui-ci.

En outre, le nom de chaque matière active présente dans le(s) produit(s) utilisé(s) sera mentionné sur une étiquette complémentaire apposée par le fournisseur.

§ 2. Il est interdit de commercialiser des semences traitées chimiquement avec un produit qui n'a pas été agréé à cette fin, conformément à l'arrêté royal du 28 février 1994, relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole. Pour des semences importées déjà traitées chimiquement, il suffit cependant que les principes actifs aient été autorisés conformément à la réglementation précitée.

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. La commercialisation des semences sous forme de mélanges de genres, d'espèces ou de variétés différents est autorisée.

Dans le cas de mélanges de semences :

1° non utilisés comme plantes fourragères, ils peuvent contenir des semences de plantes fourragères et des semences de plantes qui ne sont pas des plantes fourragères au sens du présent arrêté;

2° utilisés comme plantes fourragères, ils peuvent contenir des semences d'espèces végétales énumérées dans le présent arrêté et dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006 relatifs à la production et à la commercialisation des semences de céréales, dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006 relatif à la production et à la commercialisation des semences de légumes et de chicorée industrielle, ainsi que de l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006 relatif à la production et à la commercialisation des semences de plantes oléagineuses et à fibres, à l'exclusion des variétés visées à l'article 4, § 2, a, de l'arrêté royal du 8 juillet 2001 relatif aux catalogues nationaux des variétés des espèces agricoles.

3° destinés à la préservation de l'environnement naturel dans le cadre de la conservation des ressources génétiques visées à l'article 27, § 1<sup>er</sup>, 2°, ils peuvent contenir des semences de plantes fourragères et des semences de plantes qui ne sont pas des plantes fourragères au sens du présent arrêté.

Dans les cas prévus aux points 1° et 2°, les divers composants des mélanges, dans la mesure où ils appartiennent à l'une des espèces végétales énumérées dans le présent arrêté, ou dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006 relatif à la production et à la commercialisation des semences de céréales, ou dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006 relatif à la production et à la commercialisation des semences de légumes et de chicorée industrielle, ou dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006 relatif à la production et à la commercialisation des semences de plantes oléagineuses et à fibres, doivent être conformes, avant mélange, aux règles de commercialisation qui leur sont applicables.

Conformément aux décisions des institutions de l'Union européenne, le Ministre peut fixer d'autres conditions, y compris l'indication sur l'étiquette de l'autorisation technique octroyée aux entreprises de produire des mélanges de semences, le contrôle de la production des mélanges et l'échantillonnage des lots et des mélanges produits. Il peut également, dans le cas du point 3°, fixer les conditions dans lesquelles les mélanges peuvent être commercialisés.

§ 2. Les articles 9, 10 et 15 sont applicables, ainsi que, sous réserve que l'étiquette soit verte, les articles 11 et 12.

Toutefois, pour les petits emballages CE A, le numéro d'ordre attribué officiellement et prévu par l'article 12, § 1<sup>er</sup>, point 3° n'est pas requis.

**Art. 17.** L'application des dispositions de l'annexe IV, point A, I, c), 5, 2° partie et B, c, 11, 2° partie du présent arrêté est soumise aux conditions suivantes :

a) la composition et la dénomination du mélange doivent être déposées auprès du Service; lorsque le mélange est emballé à l'étranger, le Service délivre un accusé de réception détaillé qui vaut autorisation;

b) la composition du mélange doit figurer sur l'emballage ou sur une notice séparée qui est fixée sur chacun des emballages; cependant, pour ce qui concerne l'annexe IV, B, c, du présent arrêté, il suffit de disposer sur place d'une provision d'un document sur lequel la composition est mentionnée et qui est remis à l'acheteur sur simple demande.

**Art. 18.** § 1<sup>er</sup>. Les semences de plantes fourragères :

1° provenant directement de semences de base ou de semences certifiées officiellement certifiées au moins dans un ou plusieurs Etats membres ou dans un pays tiers auquel l'équivalence a été accordée, conformément à l'article 19, ou provenant directement du croisement de semences de base officiellement certifiées dans un Etat membre avec des semences de base officiellement certifiées dans un de ces pays tiers et,

2° récoltées dans un autre Etat membre sont, sur demande et sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 8 juillet 2001 relatif aux catalogues nationaux des variétés des espèces agricoles et de légumes, officiellement certifiées comme semences certifiées dans chaque Etat membre si ces semences ont été soumises à une inspection sur pied satisfaisant aux conditions prévues à l'annexe I<sup>re</sup> pour la catégorie concernée et s'il a été constaté, lors d'un examen officiel, que les conditions prévues à l'annexe II pour la même catégorie ont été respectées.

Lorsque, dans ces cas, les semences ont été produites directement à partir de semences officiellement certifiées de reproductions antérieures aux semences de base, elles peuvent être certifiées officiellement comme semences de base si les conditions prévues pour cette catégorie ont été respectées.

§ 2. Les semences de plantes fourragères, qui ont été récoltées dans l'Union européenne et sont destinées à être certifiées conformément aux dispositions du § 1<sup>er</sup>, sont:

1° emballées et étiquetées à l'aide d'une étiquette officielle remplissant les conditions fixées à l'annexe V, points A et B, conformément aux dispositions de l'article 10, § 1<sup>er</sup> et,

2° accompagnées d'un document officiel remplissant les conditions fixées à l'annexe V, point C.

§ 3. Les semences de plantes fourragères récoltées dans un pays tiers doivent, sur demande, être officiellement certifiées si :

1° elles ont été produites directement à partir de :

a) semences de base ou de semences certifiées officiellement soit dans un ou plusieurs Etats membres, soit dans un pays tiers auquel l'équivalence a été accordée conformément à l'article 19, ou

b) croisements de semences de base officiellement certifiées dans un Etat membre avec des semences de base officiellement certifiées dans un pays tiers visé au point a);

2° elles ont été soumises à une inspection sur pied satisfaisant aux conditions prévues dans une décision d'équivalence prise conformément à l'article 19 pour la catégorie concernée;

3° il a été constaté, lors d'un examen officiel, que les conditions fixées à l'annexe II pour la même catégorie ont été respectées.

**Art. 19.** § 1<sup>er</sup>. Les semences de plantes fourragères, autres que des semences de prébase, qui sont récoltées dans un pays tiers ne peuvent être commercialisées que si le Conseil de l'Union européenne a constaté au préalable que les semences de plantes fourragères récoltées dans ce pays offrent les mêmes garanties quant à leur caractéristiques et quant aux dispositions prises pour leur examen, pour assurer leur identité, pour leur marquage et pour leur contrôle, et sont à cet égard équivalentes aux semences récoltées dans l'Union européenne et conformes aux dispositions de la Directive 66/401/CEE du Conseil du 14 juin 1966 concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères.

§ 2. Les dispositions du § 1<sup>er</sup> sont également applicables :

1° aux semences prébase, étant entendu que ces semences ne peuvent être commercialisées que si l'équivalence a été constatée pour les semences de base;

2° aux semences récoltées dans tout nouvel Etat membre, pour la période allant de son adhésion jusqu'à la date à laquelle il doit se conformer aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de la Directive n° 66/401/CEE.

**Art. 20.** § 1<sup>er</sup>. Pour surmonter toute difficulté temporaire d'approvisionnement général en semences de base, en semences certifiées ou en semences commerciales dans l'Union européenne, ne pouvant être résolue autrement, le Service peut, conformément aux décisions de l'Union européenne, autoriser, pour une période déterminée, sur tout le territoire de l'Union européenne, la commercialisation dans les quantités requises pour résoudre les difficultés d'approvisionnement, de semences d'une catégorie soumise à des exigences moins strictes ou des semences d'une variété ne figurant ni au catalogue commun ni aux catalogues nationaux.

§ 2. Pour une catégorie de semences d'une variété déterminée, l'étiquette officielle est celle prévue pour la catégorie correspondante. Pour les semences de variétés ne figurant pas aux catalogues mentionnés ci-dessus, l'étiquette officielle est celle prévue pour les semences commerciales. L'étiquette indique toujours qu'il s'agit de semences d'une catégorie soumise à des exigences moins strictes.

**Art. 21.** En raison de l'évolution des connaissances scientifiques ou techniques, le Ministre peut compléter et modifier les annexes au présent arrêté, conformément aux décisions des institutions de l'Union européenne.

### CHAPITRE III. — *Le contrôle*

**Art. 22.** Le Service est chargé de l'exécution du contrôle sur la production de semences indigènes. Ce contrôle comprend notamment:

1° l'examen de la recevabilité des demandes de contrôle pour les cultures destinées à la production des semences;

2° le contrôle des cultures sur pied;

3° le contrôle des produits récoltés pendant le transport, la réception, l'entreposage, la préparation et le conditionnement;

4° l'examen dans les laboratoires;

5° le contrôle sur l'exécution des fermetures officielles et sur l'addition des étiquettes et certificats officiels, prescrits par les articles 9,10,11, 12,13, 14,15 et 16;

6° le contrôle :

- a) des échantillonnages réalisés sous contrôle officiel, visés à l'article 23;
- b) des examens réalisés sous contrôle officiel, visés à l'article 23.

Le Service est également chargé du contrôle sur la préparation des mélanges et le contrôle sur les semences comme indiqué aux articles 16 et 17.

Le contrôle n'implique pour le Service aucune responsabilité spécifique pouvant donner lieu à des dommages-intérêts.

**Art. 23.** § 1<sup>er</sup> Lorsque l'examen sous contrôle officiel visé à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1<sup>er</sup>, lettre C, point 1° d), au § 1<sup>er</sup>, lettre C, point 2° d), au § 1<sup>er</sup>, lettre D, point d), au § 1<sup>er</sup>, lettre E, point d), au § 1<sup>er</sup>, lettre F, point d) et au § 1<sup>er</sup>, lettre G, point d) est effectué, les conditions suivantes sont respectées :

1° les inspecteurs :

- a) possèdent les qualifications techniques nécessaires;
  - b) ne retirent aucun profit privé en rapport avec la pratique des inspections;
  - c) sont officiellement agréées par le Service, cet agrément comportant soit une prestation de serment, soit la signature d'un engagement écrit de se conformer aux règles régissant les examens officiels;
  - d) effectuent les inspections sous contrôle officiel conformément aux règles applicables aux inspections officielles;
- 2° la culture de semences à inspecter est réalisée à partir de semences qui ont subi un contrôle officiel a posteriori, dont les résultats ont été satisfaisants;

3° une proportion des cultures fait l'objet d'une inspection par des inspecteurs officiels. Cette proportion est d'au moins 5 %;

4° une partie des échantillons des lots de semences récoltés à partir des cultures de semences est prélevée pour contrôle officiel a posteriori et, le cas échéant, pour contrôle officiel en laboratoire de l'identité et de la pureté variétales;

5° le Service fixe les sanctions applicables lorsqu'un inspecteur officiellement agréé transgresse, délibérément ou par négligence, les règles régissant les examens officiels. Ces sanctions sont efficaces, proportionnées et dissuasives. Elles peuvent aboutir au retrait de l'agrément visé au 1°, c. Dans ce cas, toute certification des semences examinées est annulée, à moins qu'il puisse être démontré que les semences répondent quand même à l'ensemble des conditions requises.

§ 2. Au cours de la procédure de contrôle des variétés, de l'examen des semences pour la certification et de l'examen des semences commerciales, les échantillons sont prélevés officiellement ou sous contrôle officiel selon des méthodes internationales en usage ou, à défaut, selon les méthodes fixées par le Ministre. Toutefois, le prélèvement d'échantillons aux fins des contrôles en application de l'article 25 et de l'article 26 est effectué officiellement.

Les échantillons sont prélevés sur des lots homogènes; le poids maximal d'un lot et le poids minimal d'un échantillon sont indiqués à l'annexe III.

Pour l'application des dispositions du présent article, on entend par lot homogène une quantité de semences constituant une unité et ayant des caractéristiques présumées uniformes.

Lorsque le prélèvement de semences est effectué sous contrôle officiel, les conditions suivantes sont respectées :

1° l'échantillonnage des semences est effectué par des échantillonneurs agréés par le Service dans les conditions prévues aux points 2°, 3° et 4°;

2° les échantillonneurs ont la qualification technique nécessaire, obtenue dans le cadre de cours de formation organisés dans les conditions applicables aux échantillonneurs officiels de semences et sanctionnés par des examens officiels.

Ils procèdent à l'échantillonnage des semences conformément aux méthodes internationales en vigueur;

3° les échantillonneurs de semences sont :

- a) des personnes physiques indépendantes, ou
- b) des personnes employées par des personnes physiques ou morales dont les activités n'impliquent pas la production de semences, la culture de semences, le traitement de semences ou la commercialisation de semences, ou
- c) des personnes employées par des personnes physiques ou morales dont les activités impliquent la production de semences, la culture de semences, le traitement de semences, ou la commercialisation de semences. Dans ce cas, un échantillonneur ne peut prélever des échantillons que sur des lots de semences produits au nom de son employeur, sauf dispositions contraires convenues entre son employeur, le demandeur d'une certification et le Service;

4° le travail des échantillonneurs de semences est soumis à un contrôle approprié exercé par le Service. En cas d'échantillonnage automatique, des procédures appropriées doivent être respectées et faire l'objet d'un contrôle officiel;

5° aux fins du contrôle visé sous 4°, une proportion des lots de semences présentés en vue de la certification officielle fait l'objet d'un essai de contrôle par des échantillonneurs de semences officiels. Cette proportion est, par principe, répartie aussi régulièrement que possible entre les personnes physiques et morales qui présentent des semences à la certification et entre les espèces présentées, mais peut aussi viser à éliminer certaines doutes. Cette proportion est de 5% au moins. Ces essais de contrôle ne s'appliquent pas à l'échantillonnage automatique. Le Service compare les échantillons de semences prélevés officiellement avec ceux du même lot de semences prélevé sous contrôle officiel;

6° le Service fixe les sanctions applicables lorsqu'un échantillonneur de semences officiellement agréé transgresse, délibérément ou par négligence, les règles régissant les examens officiels. Ces sanctions sont efficaces, proportionnées et dissuasives. Elles peuvent aboutir au retrait de l'agrément visé au 1°. Dans ce cas, toute certification des semences échantillonnées est annulée, à moins qu'il puisse être démontré que les semences répondent quand même à l'ensemble des conditions requises.

§ 3. Lorsque l'examen sous contrôle officiel visé à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1<sup>er</sup>, lettre C, point 1<sup>o</sup> d), au § 1<sup>er</sup>, lettre C, point 2<sup>o</sup> d), au § 1<sup>er</sup>, lettre D, point d), au § 1<sup>er</sup>, lettre E, point d), au § 1<sup>er</sup>, lettre F, point d) et au § 1<sup>er</sup>, lettre G, point d) est effectué, les conditions suivantes sont respectées :

1<sup>o</sup> les examens des semences sont effectués par les laboratoires d'examens de semences qui ont été agréés à cet effet par le Service dans les conditions prévues aux points 2<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup>;

2<sup>o</sup> le laboratoire chargé des examens de semences doit disposer d'un analyste de semences en chef assumant la responsabilité directe des opérations techniques du laboratoire et possédant les qualifications requises pour la gestion technique d'un laboratoire d'examen de semences.

Les analystes de semences du laboratoire doivent avoir la qualification technique nécessaire, obtenue dans le cadre de cours de formation organisés dans les conditions applicables aux analystes officiels de semences et sanctionnée par des examens officiels.

Le laboratoire doit être installé dans des locaux et doté d'un équipement officiellement considérés par le Service comme satisfaisants aux fins de l'examen des semences, dans le champ d'application de l'autorisation.

Il procède aux examens des semences conformément aux méthodes internationales en vigueur;

3<sup>o</sup> le laboratoire chargé des examens de semences est :

a) un laboratoire indépendant ou

b) un laboratoire appartenant à une entreprise semencière.

Dans le cas visé sous b), le laboratoire ne peut effectuer des examens de semences que sur des lots de semences produits au nom de l'entreprise semencière à laquelle il appartient, sauf dispositions contraires convenues entre l'entreprise semencière à laquelle il appartient, le demandeur de la certification et le Service;

4<sup>o</sup> les activités d'examen de semences du laboratoire sont soumises à un contrôle approprié du Service;

5<sup>o</sup> aux fins du contrôle visé au point 4<sup>o</sup>, une proportion déterminée des lots de semences présentés en vue de la certification officielle fait l'objet d'un examen de contrôle sous forme d'un examen officiel des semences. Cette proportion est, par principe, répartie aussi régulièrement que possible entre les personnes physiques et morales qui présentent des semences à la certification, et entre les espèces présentées, mais peut aussi viser à éliminer certains doutes. Cette proportion est de 5% au moins;

6<sup>o</sup> le Service fixe les sanctions applicables lorsqu'un laboratoire officiellement agréé transgresse, délibérément ou par négligence, les règles régissant les examens officiels. Ces sanctions sont efficaces, proportionnées et dissuasives. Elles peuvent aboutir au retrait de l'agrément visé au 1<sup>o</sup>. Dans ce cas, toute certification des semences examinées est annulée, à moins qu'il puisse être démontré que les semences répondent quand même à l'ensemble des conditions requises.

**Art. 24.** § 1<sup>er</sup>. Le Ministre établit dans un règlement de contrôle et de certification des semences de plantes fourragères :

1<sup>o</sup> les procédures et les définitions concernant le contrôle visé à l'article 22;

2<sup>o</sup> les conditions auxquelles les personnes physiques ou morales doivent satisfaire pour être habilitées à introduire une demande de contrôle pour des cultures destinées à la production des semences et à soumettre les produits récoltés aux contrôles visés à l'article 22.

§ 2. Le Service fixe les modalités pratiques des contrôles visés à l'article 23 en application des procédures établies par le Ministre.

**Art. 25.** Au cours de la commercialisation, le Service effectue des contrôles officiels au moyen des échantillons pris par sondage, afin de vérifier la conformité des semences d'espèces fourragères conformément à la réglementation européenne.

Les examens officiels de semences sont effectués selon les méthodes internationales en usage ou, à défaut de celles-ci, selon les méthodes fixées par le Ministre. Les échantillons sont prélevés sur des lots homogènes; le poids maximal d'un lot est indiqué à l'annexe III.

Pour l'application des dispositions du présent article, on entend par lot homogène, une quantité de semences constituant une unité et ayant des caractéristiques présumées uniformes.

**Art. 26.** Sans préjudice de la libre circulation des semences à l'intérieur de la Communauté, le Service prend toutes les mesures nécessaires afin que les indications suivantes lui soient fournies lors de la commercialisation, en quantités supérieures à 2 kg, de semences importées de pays tiers :

1<sup>o</sup> espèce;

2<sup>o</sup> variété;

3<sup>o</sup> catégorie;

4<sup>o</sup> pays de production et service de contrôle officiel;

5<sup>o</sup> pays d'expédition;

6<sup>o</sup> importateur;

7<sup>o</sup> quantité de semences.

**Art. 27.** § 1<sup>er</sup>. Pour tenir compte de l'évolution de la situation dans les domaines suivants, et selon les décisions des institutions de l'Union européenne, le Ministre peut fixer les conditions particulières :

1<sup>o</sup> dans lesquelles les semences traitées chimiquement peuvent être commercialisées;

2<sup>o</sup> dans lesquelles les semences peuvent être commercialisées en ce qui concerne la conservation in situ et l'utilisation durable des ressources génétiques des plantes, y compris les mélanges de semences d'espèces qui contiennent aussi des espèces énumérées à l'article 1<sup>er</sup> de la Directive 2002/53/CE du Conseil, qui sont associées à des habitats naturels et semi-naturels spécifiques et sont menacées d'érosion génétique;

3<sup>o</sup> dans lesquelles les semences adaptées à la culture biologique peuvent être commercialisées.

§ 2. Les conditions particulières visées au § 1<sup>er</sup>, sous 2°, comprennent notamment les points suivants :

1° les semences de ces espèces sont d'une provenance connue et approuvée par le service pour la commercialisation des semences dans des zones définies;

2° des restrictions quantitatives appropriées.

**Art. 28.** Le délai pendant lequel les agents de l'autorité visée à l'article 6 de la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, peuvent en vertu de l'article 13 de cette loi, par mesure administrative, saisir provisoirement les produits réglementés par le présent arrêté, est fixé à trois mois.

**Art. 29.** Les factures, contrats, catalogues, circulaires, offres de vente et autres documents analogues doivent, selon le cas, porter les indications prescrites à l'annexe IV, A, a) 5, 6, 7 et 10, ou b), 2, 6, 7 et 9.

**Art. 30.** Les préparateurs, importateurs et vendeurs doivent conserver la facture d'achat, une copie de la facture de vente et les documents de transport pendant trois ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivant la date du document, afin de pouvoir les soumettre, à leur demande et sans déplacement, aux agents chargés de contrôler l'application du présent arrêté.

**Art. 31.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions de la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage. Sont également d'application les dispositions de l'arrêté royal du 7 mai 2001 relatif aux amendes administratives, visées par l'article 10 de ladite loi. Pour l'application de cet arrêté, le fonctionnaire compétent désigné est le directeur Général de la Direction générale de l'Agriculture du Ministère de la Région wallonne et, s'il est empêché, le fonctionnaire qui le remplace.

#### CHAPITRE IV. — Dispositions finales

**Art. 32.** L'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 2005 relatif à la commercialisation des semences de plantes fourragères est abrogé.

**Art. 33.** L'arrêté ministériel du 21 décembre 2001 relatif au règlement de contrôle et de certification des semences de plantes fourragères reste d'application jusqu'à ce qu'il soit explicitement remplacé.

**Art. 34.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 35.** Le Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 9 février 2006.

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

B. LUTGEN

#### ANNEXE I<sup>re</sup>

##### Conditions auxquelles doit satisfaire la culture

1. Les précédents culturaux du champ de production n'ont pas été incompatibles avec la production de semences de l'espèce et de la variété de la culture et le champ de production est suffisamment exempt de telles plantes issues des cultures précédentes.

2. La culture répond aux normes suivantes en ce qui concerne les distances par rapport à des sources voisines de pollen qui peuvent provoquer une pollinisation étrangère indésirable :

Culture	Distances minimales
1	2
Brassica spp., Phacelia tanacetifolia	
— pour la production de semences de base	400 m
— pour la production de semences certifiées	200 m
Espèces ou variétés autres que Brassica spp., Phacelia tanacetifolia; Pisum sativum et variétés de Poa pratensis visées dans la seconde partie de la troisième phrase du point 4 :	
— pour la production de semences destinées à être multipliées, champ de multiplication jusqu'à 2 ha	200 m
— pour la production de semences destinées à être multipliées, champ de multiplication de plus de 2 ha	100 m
— pour la production de semences destinées à la production de plantes fourragères, champ de multiplication jusqu'à 2 ha	100 m
— pour la production de semences destinées à la production de plantes fourragères, champ de multiplication de plus de 2 ha	50 m

Ces distances peuvent ne pas être observées lorsqu'il existe une protection suffisante contre toute pollinisation étrangère indésirable.

3. Les plantes d'autres espèces dont les semences sont difficiles à distinguer des semences de la culture au cours des analyses de laboratoire ne sont tolérées qu'en quantité limitée. En particulier, les cultures des espèces de *Lolium x Festulolium* répondront aux conditions suivantes : le nombre de plantes d'une espèce de *Lolium* non conformes à l'espèce de la culture ne dépasse pas :

- 1 par 50 m<sup>2</sup> pour la production de semences de base;
- 1 par 10 m<sup>2</sup> pour la production de semences certifiées.

4. La culture possède suffisamment d'identité et de pureté variétales. Les cultures autres que celles des espèces *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Brassica napus var. napobrassica*,

*Brassica oleracea convar. Acephala* ou de *Poa pratensis* répondent notamment aux conditions suivantes : le nombre de plantes de la culture, qui sont reconnaissables comme manifestement non conformes à la variété, ne dépasse pas :

- 1 par 30 m<sup>2</sup> pour la production de semences de base;
- 1 par 10 m<sup>2</sup> pour la production de semences certifiées.

Pour *Poa pratensis*, le nombre de plantes de la culture qui sont reconnaissables comme manifestement non conformes à la variété ne doit pas dépasser :

- 1 par 20 m<sup>2</sup> pour la production de semences de base;
- 4 par 10 m<sup>2</sup> pour la production de semences certifiées,

toutefois, pour les variétés qui sont officiellement classées comme « variétés apomictiques monoclonales » selon les procédures admises, il est possible de considérer comme acceptable au regard de normes précitées dans les champs de production de semences certifiées un nombre n'excédant pas 6 par 10 m<sup>2</sup> de plantes reconnaissables comme non conformes à la variété.

Pour les espèces *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Brassica napus var. napobrassica*, *Brassica oleracea convar. Acephala*, la première phrase seulement est d'application.

5. La présence d'organismes nuisibles, réduisant la valeur d'utilisation des semences n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible.

6. Le respect des normes ou autres conditions mentionnées ci-dessus est examiné, dans le cas des semences de base, lors d'inspections officielles sur pied et, dans le cas des semences certifiées, soit lors d'inspections officielles sur pied, soit lors d'inspections sur pied effectuées sous contrôle officiel.

Ces inspections sur pied sont effectuées dans les conditions suivantes :

A. L'état cultural et le stade de développement de la culture permettent un examen satisfaisant.

B. Il est procédé à au moins une inspection sur pied.

C. La taille, le nombre et la distribution des sondages élémentaires à inspecter pour examiner le respect des conditions de la présente annexe sont déterminés selon des méthodes appropriées.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006 relatif à la production et à la commercialisation des semences de plantes fourragères.

Namur, le 9 février 2006.

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

B. LUTGEN

## ANNEXE II

### CONDITIONS AUXQUELLES DOIVENT SATISFAIRE LES SEMENCES

#### I. SEMENCES CERTIFIÉES.

1. Les semences possèdent suffisamment d'identité et de pureté variétales. Les semences des espèces mentionnées ci-dessous répondent notamment aux normes ou autres conditions suivantes :

Espèces et catégories	Pureté minimale variétale (%)
<i>Poa pratensis</i> variétés visées dans la seconde partie de la troisième phrase du point 4 de l'annexe 1 <sup>re</sup> , <i>Brassica napus var. napobrassica</i> et <i>Brassica oleracea convar.acephala</i>	98
<i>Pisum sativum</i> , <i>Vicia faba</i>	
semences certifiées, première reproduction	99
semences certifiées, deuxième reproduction et suivantes	98

La pureté minimale variétale est contrôlée principalement lors d'inspections officielles sur pied effectuées selon les conditions visées à l'annexe I<sup>re</sup>.

2. Les semences répondent aux normes ou autres conditions suivantes en ce qui concerne la faculté germinative, la pureté spécifique et la teneur en semences d'autres espèces de plantes, y compris les semences de lupin d'une autre couleur et amer :

A. TABLEAU

Espèces	Faculté germinative		Pureté spécifique							Teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes (% du poids)				Teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes en nombre dans un échantillon du poids prévu à l'annexe III, colonne 4 (total par colonne)	Condition en ce qui concerne la teneur en semences de lupin d'une autre couleur ou amer
	Faculté germinative minimale (% des semences pures)	Teneur maximale en graines dures (% des semences pures)	Pureté minimale spécifique (% du poids)	Total	Une seule espèce	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis	Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp. autre que Rumex acetosella et Rumex maritimus		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
<b>GRAMINEAE</b>															
Agrostis canina	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2		
Agrostis gigantea	80(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2		
Agrostis stolonifera	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2		
Agrostis capillaris	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2		
Alopercus pratensis	70(a)		75	2,5	1,0(f)	0,3	0,3				0	0(f)(k)	5(n)		
Arrhenatherum elatius	75(a)		90	3,0	1,0(f)	0,5	0,3				0(g)	0(f)(k)	5(m)		
Bromus catharticus	75(a)		98	1,5	1,0	0,5	0,3				0(g)	0(f)(k)	10(n)		
Bromus sitchensis	75(a)		22	1,5	1,0(f)	0,5	0,3				0(g)	0(f)(k)	10(n)		
Cynodon dactylon	70(a)		00	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2		
Dactylis glomerata	80(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(f)(k)	5(m)		
Festuca arundinacea	80(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(f)(k)	5(m)		
Festuca ovina	75(a)		00	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0(f)(k)	5(n)		
Festuca pratensis	80(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(f)(k)	5(m)		
Festuca rubra	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(f)(k)	5(m)		
x Festulolium	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(f)(k)	5(m)		

Espèces	Faculté germinative		Pureté minimale spécifique (% du poids)	Pureté spécifique							Teneur maximale en sementes d'autres espèces de plantes (% du poids)			Teneur maximale en sementes d'autres espèces de plantes en nombre dans un échantillon du poids prévu à l'annexe III, colonne 4 (total par colonne)			Condition en ce qui concerne la teneur en sementes de lupin d'une autres couleur ou amer
	Faculté germinative minimale (% des sementes pures)	Teneur maximale en graines dures (% des sementes pures)		Total	Une seule espèce	Agropyron repens	Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis	Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp. autre que Rumex acetosella et Rumex maritimus	12	13	14	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
Lolium multiflorum	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)				
Lolium perenne	80(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)				
Lolium x boucheanum	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(j)(k)	5(n)				
Phalaris aquatica L.	75(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(j)(k)	5				
Phleum bertolonii	80(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(k)	5				
Phleum pratense	80(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(k)	5				
Poa annua	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)	5(n)				
Poa nemoralis	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)				
Poa palustris	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)				
Poa pratensis	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)				
Poa trivialis	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(j)(k)	2(n)				
Trisetum flavescens	70(a)		00	3,0	1,0(f)	0,3	0,3				0(h)	0(j)(k)	2(n)				
<b>LEGUMINOSAE</b>																	
Hedysarum coronarium	75(a)(b)	304	95	2,5	1,0			0,3			0	0(k)	5				(o)(p)
Lotus corniculatus	75(a)(b)	020	95	1,8(d)	1,0(d)			0,3			0	0(l)(m)	10				(o)(p)
Lupinus albus	80(a)(b)	202	98	0,5(e)	0,3(e)			0,3			0(i)	0(j)	5(n)				(o)(p)

Espèces	Faculté germinative		Pureté minimale spécifique (% du poids)	Pureté spécifique							Teneur maximale en sementes d'autres espèces de plantes (% du poids)			Teneur maximale en sementes d'autres espèces de plantes en nombre dans un échantillon du poids prévu à l'annexe III, colonne 4 (total par colonne)			Condition en ce qui concerne la teneur en sementes de lupin d'une autres couleur ou amer
	Faculté germinative minimale (% des sementes pures)	Teneur maximale en graines dures (% des sementes pures)		Total	Une seule espèce	Agropyron repens	Alopecurus myosuroides	Mellilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis	Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp. autre que Rumex acetosella et Rumex maritimus	12	13	14	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
Lupinus angustifolius	75(a)(b)	020	98	0,5(e)	0,3(e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5(m)				
Lupinus luteus	80(a)(b)	404	98	0,5(e)	0,3(e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5(m)				
Medicago lupulina	80(a)(b)	450	97	1,5	1,0			0,3			0	0	10				
Medicago sativa	80(a)(b)	000	98	1,5	1,0			0,3			0	0	10				
Medicago x varia	80(a)(b)	000	15	1,5	1,0			0,3			0	0	10				
Onobrychis viciifolia	75(a)(b)	000	00	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	5				
Pisum sativum	80(a)	000	00	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5(m)				
Trifolium alexandrinum	80(a)(b)	000	00	1,5	1,0			0,3			0	0	10				
Trifolium hybridum	80(a)(b)	000	00	1,5	1,0			0,3			0	0	10				
Trifolium incarnatum	75(a)(b)	0	00	1,5	1,0			0,3			0	0	10				
Trifolium pratense	80(a)(b)		00	1,5	1,0			0,3			0	0	10				
Trifolium repens	80(a)(b)		00	1,5	1,0			0,3			0	0	10				

Espèces	Faculté germinative		Pureté minimale spécifique (% du poids)	Pureté spécifique							Teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes (% du poids)			Teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes en nombre dans un échantillon du poids prévu à l'annexe III, colonne 4 (total par colonne)	Condition en ce qui concerne la teneur en semences de lupin d'une autre couleur ou amer
	Faculté germinative minimale (% des semences pures)	Teneur maximale en graines dures (% des semences pures)		Total	Une seule espèce	Agropyron repens	Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis	Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp. autre que Rumex acetosella et Rumex maritimus		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Trifolium resupinatum	80(a)(b)		00	1,5	1,0			0,3			0	0	10		
Trigonella foenumgraecum	80(a)		00	1,0	0,5			0,3			0	0 (j)	5		
Vicia faba	80(a)(b)		00	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5(n)		
Vicia pannonica	85(a)(b)		00	1,0(e)	0,5(e)			0			0 (i)	0 (j)	5(n)		
Vicia sativa	85(a)(b)		00	1,0(e)	0,5(e)						0 (i)	0 (j)	5(n)		
Vicia villosa	85(a)(b)		00	1,0(e)	0,5(e)						0 (i)	0 (j)	5(n)		
<b>AUTRES ESPECES</b>															
Brassica napus var. napobrassica	80(a)			1,0	0,5			3	0,3	0,3	0	0(j)(k)	5		
Brassica oleracea convar.acephala	75(a)			1,0	0,5			0,3	0,3	0,3	0	0(j)(k)	10		
Phacelia tanacetifolia	80(a)			1,0	0,5			0,3	0,3	0,3	0	0(j)(k)	5		
Raphanus sativus var. oleiformis	80(a)			1,0	0,5						0	0(j)			

B. Normes ou autres conditions applicables lorsqu'il est fait référence tableau section I<sup>re</sup>, point 2, sous A, de la présente annexe :

- a) Toutes les graines fraîches et saines non germées après pré-traitement sont considérées comme graines germées.
- b) A concurrence de la teneur maximale indiquée, les graines dures sont considérées comme des graines susceptibles de germer.
- c) Une teneur maximale totale de 0,8 % en poids de semences d'autres espèces de *Poa* n'est pas considérée comme une impureté.
- d) Une teneur maximale de 1 % en poids de semences de *Trifolium pratense* n'est pas considérée comme une impureté.
- e) Une teneur maximale totale de 0,5 % en poids de semences de *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* et *Vicia villosa* dans une autre espèce correspondante n'est pas considérée comme une impureté.
- f) Le pourcentage maximal fixé en poids de semences d'une seule espèce ne s'applique pas aux semences de *Poa* spp.
- g) Une teneur maximale totale de deux graines d'*Avena fatua*, *Avena ludoviciana* et *Avena sterilis* dans un échantillon du poids fixé n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon du même poids est exempt de graines de ces espèces.
- h) La présence d'une graine d'*Avena fatua*, *Avena ludoviciana* et *Avena sterilis* dans un échantillon du poids fixé n'est pas considéré comme une impureté si un second échantillon d'un poids égal à deux fois celui fixé est exempt de graines de ces espèces.
- i) Le dénombrement des graines d'*Avena fatua*, *Avena ludoviciana* ou *Avena sterilis* peut ne pas être effectué à moins qu'il y ait doute quant au respect des normes fixées à la colonne 12.
- j) Le dénombrement des graines de *Cuscuta* spp. peut ne pas être effectué à moins qu'il y ait doute quant au respect des normes fixées à la colonne 13.
- k) La présence d'une graine de *Cuscuta* spp. dans un échantillon du poids fixé n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon de même poids est exempt de graines de *Cuscuta* spp.
- l) Le poids de l'échantillon pour le dénombrement des graines de *Cuscuta* spp. est deux fois le poids fixé à l'annexe III colonne 4 pour l'espèce correspondante.
- m) La présence d'une graine de *Cuscuta* spp. dans l'échantillon du poids prescrit n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon d'un poids égal à deux fois le poids prescrit est exempt de graines de *Cuscuta* spp.
- n) Le dénombrement des graines de *Rumex* spp. autres que *Rumex acetosella* et *Rumex maritimus* peut ne pas être effectué à moins qu'il n'y ait doute quant au respect des normes fixées à la colonne 14.
- o) Le pourcentage en nombre de semences de lupin d'une autre couleur ne dépasse pas :  
— 2 pour le lupin amer  
— 1 pour les lupins autres que le lupin amer.
- p) Le pourcentage en nombre de semences de lupin amer dans des variétés autres que celles de lupin amer ne dépasse pas 2,5.

3. La présence d'organismes nuisibles, réduisant la valeur d'utilisation des semences n'est tolérée que dans la limite la plus faible possible.

## II. SEMENCES DE BASE.

Sous réserve des dispositions ci-dessous, les conditions de la section I<sup>re</sup> de la présente annexe s'appliquent aux semences de base.

1. Les semences de *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *Acephala*, *Vicia faba* et des variétés de *Poa pratensis* visées dans la seconde partie de la troisième phrase du point 4 de l'annexe I<sup>re</sup> répondent aux normes ou autres conditions suivantes : la pureté variétale minimale est de 99,7%; la pureté minimale variétale est contrôlée principalement lors d'inspections officielles sur pied effectuées selon les conditions visées à l'annexe I<sup>re</sup>.

2. Les semences répondent aux normes et autres conditions suivantes :

A. TABLEAU :

Espèces	Teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes						Autres normes ou conditions
	Total (% du poids)	Teneur en nombre dans un échantillon du poids prévu à l'annexe III colonne 4 (total par colonne)					
		Une seule espèce	Rumex spp. Autre que Rumex acetosella et Rumex maritimus	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>GRAMINEAE</b>							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Alopercus pratensis</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(i)(j)
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Bromus sitchensis</i>	0,4	20	5	5	5		(j)

Espèces	Teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes						Autres normes ou conditions
	Total (% du poids)	Teneur en nombre dans un échantillon du poids prévu à l'annexe III colonne 4 (total par colonne)					
		Une seule espèce	Rumex spp. Autre que Rumex acetosella et Rumex maritimus	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Cynodon dactylon	0,3	20(a)	1	1	1		(j)
Dactylis glomerata	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Festuca arundinacea	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Festuca ovina	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Festuca pratensis	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Festuca rubra	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
x Festulolium	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Lolium multiflorum	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Lolium perenne	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Lolium x boucheanum	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Phalaris aquatica L.	0,3	20	2	5	5		(j)
Phleum bertolonii	0,3	20	2	1	1		(j)
Phleum pratense	0,3	20	2	1	1		(j)
Poa annua	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
Poa nemoralis	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
Poa palustris	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
Poa pratensis	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
Poa trivialis	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
Trisetum flavescens	0,3	20(c)	1	1	1		(i) (j)
<b>LEGUMINOSAE</b>							
Hedysarum coronarium	0,3	20	2			0 (e)	(j)
Lotus corniculatus	0,3	20	3			0 (e)	(g) (j)
Lupinus albus	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
Lupinus angustifolius	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
Lupinus luteus	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
Medicago lupulina	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Medicago sativa	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Medicago x varia	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Onobrychis viciifolia	0,3	20	2			0 (d)	
Pisum sativum	0,3	20	2			0 (d)	
Trifolium alexandrinum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium hybridum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium incarnatum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium pratense	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium repens	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium resupinatum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trigonella foenum-graecum	0,3	20	2			0 (d)	

Espèces	Teneur maximale en semences d'autres espèces de plantes						Autres normes ou conditions
	Total (% du poids)	Teneur en nombre dans un échantillon du poids prévu à l'annexe III colonne 4 (total par colonne)					
		Une seule espèce	Rumex spp. Autre que Rumex acetosella et Rumex maritimus	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Vicia faba	0,3	20	2			0 (d)	
Vicia pannonica	0,3	20	2			0 (d)	(h)
Vicia sativa	0,3	20	2			0 (d)	(h)
Vicia villosa	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<b>AUTRES ESPECES</b>							
Brassica napus var. napobrassica	0,3	20	2				(j)
Raphanus sativus var. oleiformis	0,3	20	3				(j)
Brassica oleracea convar.acephala avr. Medullosa + var. viridis	0,3	20	2				
Phacelia tanacetifolia	0,3	20					

B. Normes et autres conditions applicables lorsqu'il y est fait référence au tableau sous point II, 2, A, de la présente annexe :

- a) Une teneur maximale totale de 80 graines de *Poa spp.* n'est pas considérée comme une impureté;
- b) La condition visée à la colonne 3 ne s'applique pas aux semences de *Poa spp.* La teneur maximale totale en semences de *Poa spp.* d'une espèce autre que celle à examiner ne doit pas dépasser 1 dans un échantillon de 500 graines;
- c) Une teneur maximale totale de 20 graines de *Poa spp.* n'est pas considérée comme une impureté;
- d) Le dénombrement de graines de *Melilotus spp.* peut ne pas être effectué à moins qu'il n'y ait doute quant au respect des normes fixées à la colonne 7;
- e) La présence d'une graine de *Melilotus spp.* dans un échantillon du poids fixé n'est pas considérée comme une impureté si un second échantillon de deux fois le poids fixé est exempt de graines de *Melilotus spp.*;
- f) Les conditions c), d), e), f), k) et m) visées à la section I<sup>e</sup>, point 2, de la présente annexe, ne s'appliquent pas;
- g) Dans les variétés autres que celles de lupin amer, le pourcentage en nombre de semences de lupin amer ne dépassera pas 1.

### III. SEMENCES COMMERCIALES.

Sous réserve des dispositions ci-dessous, les conditions de la partie I<sup>e</sup>, points 2 et 3, s'appliquent aux semences commerciales.

1. Les pourcentages en poids fixés dans les colonnes 5 et 6 du tableau partie I<sup>e</sup>, point 2, sous A sont augmentés de 1.
2. Pour *Poa annua*, une teneur maximale totale de 10% en poids de semences d'autres espèces de *Poa* n'est pas considérée comme une impureté.
3. Pour les espèces de *Poa* autres que *Poa annua*, une teneur maximale totale de 3% en poids de semences d'autres espèces de *Poa* n'est pas considérée comme une impureté.
4. Pour *Hedysarum coronarium* une teneur maximale totale de 1% en poids de semences de *Melilotus spp.* n'est pas considérée comme une impureté.
5. La condition d) visée pour *Lotus corniculatus* à la partie I, point 2, de la présente annexe, ne s'applique pas.
6. Pour les espèces de lupin :
  - a) La pureté spécifique minimale est de 97% du poids;
  - b) Le pourcentage en nombre de semences de lupin d'une autre couleur ne dépassera pas :
    - pour le lupin amer : 4
    - pour le lupin autre que le lupin amer : 2
7. Pour les espèces de *Vicia*, une teneur maximale totale de 6% en poids de semences de *vicia pannonica* et *Vicia villosa* ou d'espèces cultivées apparentées à une autre espèce n'est pas considérée comme une impureté.
8. La pureté spécifique minimale pour *Vicia pannonica*, *vicia sativa* et *Vicia villosa* est de 97% du poids.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006 relatif à la production et à la commercialisation des semences de plantes fourragères.

Namur, le 9 février 2006.

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN

## ANNEXE III

## POIDS DES LOTS ET DES ECHANTILLONS

Espèces	Poids maximal d'un lot (en tonnes)	Poids minimal d'un échan- tillon à prélever sur un lot (en grammes)	Poids de l'échantillon pour les dénombrements visés à l'annexe II, section I, point 2) sous A, co- lonne 12 à 14 et à l'annexe II, section II point 2) sous A, colonne 3 à 7 (en grammes)
1	2	3	4
<b>GRAMINEAE</b>			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Alopercus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
x <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium x boucheanum</i>	10	200	60
<i>Phalaris aquatica</i> L.	10	100	50
<i>Phleum bertolonii</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
<b>LEGUMINOSAE</b>			
<i>Hedysarum coronarium</i>			
Fruit	10	1000	300
graine	10	400	120
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	25	1000	1000
<i>Lupinus angustifolius</i>	25	1000	1000
<i>Lupinus luteus</i>	25	1000	1000
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago x varia</i>	10	300	50
<i>Onobrychis viciifolia</i>			
fruit	10	600	600
graine	10	400	400
<i>Pisum sativum</i>	25	1000	1000

Espèces	Poids maximal d'un lot (en tonnes)	Poids minimal d'un échantillon à prélever sur un lot (en grammes)	Poids de l'échantillon pour les dénombrements visés à l'annexe II, section I, point 2) sous A, colonne 12 à 14 et à l'annexe II, section II point 2) sous A, colonne 3 à 7 (en grammes)
1	2	3	4
Trifolium alexandrium	10	400	60
Trifolium hybridum	10	200	20
Trifolium incarnatum	10	500	80
Trifolium pratense	10	300	50
Trifolium repens	10	200	20
Trifolium resupinatum	10	200	20
Trigonella foenumgraecum	10	500	450
Vicia faba	25	1000	1000
Vicia pannonica	20	1000	1000
Vicia sativa	25	1000	1000
Vicia villosa	20	1000	1000
<b>AUTRES ESPECES</b>			
Brassica napus var.napo-brassica	10	200	100
Brassica oleracea convar.acephala	10	200	100
Phacelia tanacetifolia	10	300	40
Raphanus sativus var.oleiformis	10	300	300

Le poids maximal d'un lot ne peut être dépassé de plus de 5%.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006 relatif à la production et à la commercialisation des semences de plantes fourragères.

Namur, le 9 février 2006.

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

B. LUTGEN

#### ANNEXE IV

#### MARQUAGE

##### A. Etiquettes officielles

##### I. Indications prescrites :

a) Pour les semences de base et les semences certifiées :

1. « Règles et normes CE ».
2. Service de contrôle et Etat membre ou leur sigle.
3. Mois et année de la fermeture exprimés par la mention : « fermé..... » (mois et année); ou mois et année du dernier prélèvement officiel d'échantillons en vue de la certification, exprimés par la mention « échantillonné..... » (mois et année).
4. Numéro de référence du lot.
5. Espèce, indiquée au moins par sa dénomination botanique qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins. Dans le cas de *x Festulolium*, les noms des espèces appartenant au genre *Festuca* et *Lolium* sont indiqués.
6. Variété, indiquée au moins en caractères latins.
7. Catégorie.
8. Pays de production.
9. Poids net ou brut déclaré ou nombre déclaré de graines pures.
10. En cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total.
11. Pour les semences certifiées de la deuxième reproduction et des reproductions suivantes à partir de semences de base : nombre de générations à partir des semences de base.

12. Pour les semences de variétés de graminées n'ayant pas subi un examen de la valeur culturelle et d'utilisation, conformément à l'article 4, paragraphe 2, sous a) de l'arrêté royal du 2 mai 2001 relatif aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes : « Non destinées à être utilisées en tant que plantes fourragères ».

13. Dans le cas où au moins la germination a été réanalysée, les mots « réanalysée.... (mois et année) », et le service responsable de cette réanalyse peuvent être mentionnés. Ces indications peuvent être données sur une vignette adhésive officielle apposée sur l'étiquette officielle.

b) Pour les semences commerciales :

1. « Règles et normes CE ».
2. « Semences commerciales (non certifiées pour la variété) ».
3. Service de contrôle et Etat membre ou leur sigle.
4. Mois et année de la fermeture exprimés par la mention « fermé... » (mois et année) ou mois et année du dernier prélèvement officiel d'échantillons en vue de la décision pour l'approbation en tant que semences commerciales, exprimés par la mention « échantillonné... »(mois et année).
5. Numéro de référence du lot.
6. Espèce (\*), indiquée au moins sous sa dénomination botanique, qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins.
7. Région de production.
8. Poids net ou brut déclaré.
9. En cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total.

10. Dans le cas où au moins la germination a été réanalysée, les mots « réanalysée... (mois et année) » et le service responsable de cette réanalyse peuvent être mentionnés. Ces indications peuvent être données sur une vignette adhésive officielle apposée sur l'étiquette officielle.

(\*) En ce qui concerne les lupins, il doit être indiqué s'il s'agit de lupins amers ou de lupins doux.

c) Pour les mélanges de semences :

1. « Mélange de semences pour (utilisation prévue) »;
2. Service qui a procédé à la fermeture et Etat membre ou leur sigle;
3. Numéro de référence du lot;
4. Mois et année de la fermeture exprimés par la mention : « fermé (mois et année) », et dans le cas de x *Festulolium*, les noms des espèces appartenant au genre *Festuca* et *Lolium*.
5. Proportion en poids des différents composants indiqués, au moins en caractères latins, selon les espèces et, le cas échéant, selon les variétés. La mention de la dénomination du mélange est suffisante si la proportion en poids est portée par écrit à la connaissance de l'acheteur et si elle est officiellement déposée;
6. Poids net ou brut déclaré ou nombre déclaré de graines pures;
7. En cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total;
8. Dans le cas où au moins la germination a été réanalysée, les mots « réanalysée... (mois et année) » et le service responsable de cette réanalyse peuvent être mentionnés. Ces indications peuvent être données sur une vignette adhésive officielle apposée sur l'étiquette officielle.

II. Dimensions minimales :

110 mm x 67 mm.

**B. Etiquette du fournisseur ou inscription sur l'emballage (petit emballage CE) :**

Indications prescrites :

a) Pour les semences certifiées :

1. « Petit emballage CE B »;
2. Nom et adresse du fournisseur responsable du marquage ou sa marque d'identification;
3. Numéro d'ordre attribué officiellement
4. Service ayant attribué le numéro d'ordre et nom de l'Etat membre ou leur sigle;
5. Numéro de référence pour autant que le numéro d'ordre officiel ne permette pas d'identifier le lot certifié;
6. Espèce, indiquée au moins en caractères latins;
7. Variété, indiquée au moins en caractères latins;
8. Catégorie;
9. Poids brut ou net déclaré ou nombre de graines pures;
10. En cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total;

11. Pour les semences de variétés de graminées n'ayant pas subi un examen de la valeur culturelle et d'utilisation, conformément à l'article 4, paragraphe 2, sous a) de l'arrêté royal du 2 mai 2001 relatif aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes : « Non destinées à être utilisées en tant que plantes fourragères »;

b) Pour les semences commerciales :

1. « Petit emballage CE B »;
2. Nom et adresse du fournisseur responsable du marquage ou sa marque d'identification;
3. Numéro d'ordre attribué officiellement;
4. Service ayant attribué le numéro d'ordre et nom de l'Etat membre ou leur sigle;
5. Numéro de référence pour autant que le numéro d'ordre officiel ne permette pas d'identifier le lot contrôlé;
6. Espèce (\*), indiquée au moins en caractères latins;

7. « Semences commerciales »;
8. Poids brut ou net ou nombre de graines pures;
9. En cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total;

(\*) En ce qui concerne les lupins, il doit être indiqué s'il s'agit de lupins amers ou de lupins doux.

c) Pour les mélanges de semences :

1. « Petit emballage CE A » ou « Petit emballage CE B »;
2. Nom et adresse du fournisseur responsable du marquage ou sa marque d'identification;
3. Petit emballage CE B : numéro d'ordre attribué officiellement;
4. Petit emballage CE B : service ayant attribué le numéro d'ordre et nom de l'Etat membre ou leur sigle;
5. Petit emballage CE B : numéro de référence pour autant que le numéro d'ordre officiel ne permette pas d'identifier le lot contrôlé;
6. Petit emballage CE A : numéro de référence permettant d'identifier les lots utilisés;
7. Petit emballage CE A : nom de l'Etat membre ou son sigle;
8. « Mélange de semences pour (utilisation prévue) »;
9. Poids brut ou net ou nombre de graines pures;
10. En cas d'indication du poids et d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, l'indication de la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de graines pures et le poids total;
11. Proportion en poids des différents constituants indiqués, au moins en caractères latins, selon les espèces et, le cas échéant, selon les variétés. La mention de la dénomination du mélange est suffisante si la proportion en poids peut être communiquée à l'acheteur sur sa demande et si elle est déposée officiellement.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006 relatif à la production et à la commercialisation des semences de plantes fourragères.

Namur, le 9 février 2006.

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN

---

#### ANNEXE V

#### ETIQUETTE ET DOCUMENT PREVUS DANS LE CAS DE SEMENCES NON-CERTIFIEES DEFINITIVEMENT DANS UN AUTRE ETAT MEMBRE

- A. Indications devant figurer sur l'étiquette
- Autorité responsable de l'inspection sur pied et Etat membre ou leur sigle.
  - Espèce, indiquée au moins sous sa dénomination botanique, qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins.
  - Variété, indiquée au moins en caractères latins;
  - Catégorie.
  - Numéro de référence du champ ou du lot.
  - Poids net ou brut déclaré.
  - Les mots « semences non certifiées définitivement ».
- B. Couleur de l'étiquette :
- L'étiquette est de couleur grise.
- C. Indication devant figurer dans le document :
- Autorité délivrant le document.
  - Espèce, indiquée au moins par sa dénomination botanique, qui peut figurer sous forme abrégée et sans les noms des auteurs, en caractères latins.
  - Variété, indiquée au moins en caractères latins.
  - Catégorie.
  - Numéro de référence des semences employées et nom du ou des pays ayant procédé à leur certification.
  - Numéro de référence du champ ou du lot.
  - Surface cultivée pour la production du lot couvert par le document.
  - Quantité de semences récoltées et nombre d'emballages
  - Nombre de générations après les semences de base, dans le cas de semences certifiées.
  - Attestation qu'ont été remplies les conditions auxquelles doit satisfaire la culture dont les semences proviennent.
  - Le cas échéant, résultats d'une analyse préliminaire des semences.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006 relatif à la production et à la commercialisation des semences de plantes fourragères.

Namur, le 9 février 2006.

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 998

[C — 2006/27041]

**9. FEBRUAR 2006 — Erlass der Wallonischen Regierung  
über die Erzeugung und den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 11. Juli 1969 über die Pestizide und die Rohstoffe für die Landwirtschaft, den Gartenbau, die Forstwirtschaft und die Viehzucht, abgeändert durch die Gesetze vom 21. Dezember 1998 und vom 5. Februar 1999;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Januar 2005 über den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut;

Aufgrund der Richtlinie des Rates 66/401/EWG vom 14. Juni 1966 über den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut;

Aufgrund der Richtlinie 2004/117/EG des Rates vom 22. Dezember 2004 zur Änderung der Richtlinien 66/401/EWG, 66/402/EWG, 2002/54/EG, 2002/55/EG und 2002/57/EG hinsichtlich der amtlich überwachten Prüfungen und der Gleichstellung von in Drittländern erzeugtem Saatgut;

In Erwägung des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 2001 über die nationalen Kataloge der Sorten von Gemüsearten und landwirtschaftlichen Pflanzenarten, in seiner bis zum heutigen Tag abgeänderten Fassung;

In Erwägung der Richtlinie 2002/53/EG des Rates vom 13. Juni 2002 über einen gemeinsamen Sortenkatalog für landwirtschaftliche Pflanzenarten;

In Erwägung der Entscheidung 2004/842/EG der Kommission vom 1. Dezember 2004 über Durchführungsbestimmungen, nach denen die Mitgliedstaaten das Inverkehrbringen von Saatgut der Sorten genehmigen können, für die die Aufnahme in den einzelstaatlichen Sortenkatalog für landwirtschaftliche Pflanzenarten oder für Gemüsearten beantragt wurde;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 16. Januar 2006;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Notwendigkeit, unverzüglich die Bestimmungen der vorgenannten Richtlinie 2004/117/EG umzusetzen, insofern die Frist für die besagte Umsetzung auf den 1. Oktober 2005 festgelegt worden ist;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus;  
Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I - *Begriffsbestimmungen und Anwendungsbereich*

**Artikel 1** - § 1. Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten als:

Futterpflanzen: Pflanzen der folgenden Gattungen und Arten:

<i>a) Gramineae</i>	<i>a) Gräser</i>
<i>Agrostis canina</i> L.*	Hundsstraußgras
<i>Agrostis gigantea</i> Roth*	Weißes Straußgras
<i>Agrostis stolonifera</i> L.*	Flechtstraußgras
<i>Agrostis capillaris</i> L.*	Rotes Straußgras
<i>Alopecurus pratensis</i> L.*	Wiesenfuchsschwanz
<i>Arrhenatherum eliatum</i> (L.) P. Beauv. ex J. et K.B. Presl.*	Glatthafer
<i>Bromus catharticus</i> Vahl*	Alaska-Trespe
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.*	Horntrespe
<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers.	Hundszahngras
<i>Dactylis glomerata</i> L.*	Knaulgras
<i>Festuca arundinaceae</i> Schreber.*	Rohrschwingel
<i>Festuca ovina</i> L.*	Schafschwingel
<i>Festuca pratensis</i> Hudson.*	Wiesenschwingel
<i>Festuca spp.x Lolium spp.</i>	Hybride aus der Kreuzung einer Art der Gattung <i>Festuca</i> mit einer Art der Gattung <i>Lolium</i> (x <i>Festulolium</i> )"
<i>Lolium multiflorum</i> . Lam.	Welsches Weidelgras und ital. Weidelgras
<i>Lolium perenne</i> L.*	Deutsches Weidelgras
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth*	Bastardweidelgras
<i>Phalaris aquatica</i> L.	Knolliges Glanzgras
<i>Phleum bertolonii</i> DC.	Zwiebellieschgras
<i>Phleum pratense</i> L.*	Wiesensieschgras
<i>Poa annua</i> L.*	Einjähriges Rispengras
<i>Poa nemoralis</i> L.*	Hainrispengras

<i>Poa palustris</i> L.*	Sumpfrispengras
<i>Poa pratensis</i> L.*	Wiesenrispengras
<i>Poa trivialis</i> L.*	Gemeines Rispengras
<i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv.	Goldhafer
b) Leguminosae	b) Leguminosen
<i>Hedysarium coronarium</i> L.	Spanische Esparsette
<i>Lotus corniculatus</i> L.*	Hornschatenkle
<i>Lupinus albus</i> L.*	Weißer Lupine
<i>Lupinus angustifolius</i> L.*	Blaue Lupine
<i>Lupinus luteus</i> L.*	Gelbe Lupine
<i>Medicago lupulina</i> L.*	Gelbklee
<i>Medicago sativa</i> L.*	Blaue Luzerne
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn*	Bastardluzerne
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.*	Espartette
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)*	Futtererbse
<i>Trifolium alexandrinum</i> L.*	Alexandrin Klee
<i>Trifolium hybridum</i> L.*	Schwedenklee
<i>Trifolium incarnatum</i> L.*	Inkarnatklee
<i>Trifolium pratense</i> L.*	Rotklee
<i>Trifolium repens</i> L.*	Weißklee
<i>Trifolium resupinatum</i> L.*	Persischer Klee
<i>Trigonella foenumgraecum</i> L.	Bockshornklee
<i>Vicia faba</i> L. (partim)*	Ackerbohne
<i>Vicia pannonica</i> Crantz*	Pannonische Wicke
<i>Vicia sativa</i> L.*	Saatwicke
<i>Vicia villosa</i> Roth*	Zottelwicke
c) Sonstige Arten	
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.*	Kohlrübe
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>Acephala</i> (DC) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell.+ var. <i>viridis</i> L.*	Futterkohl
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.*	Phazelle
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers*	Ölrettich
*Arten, für die Feldkontrollen durchgeführt werden.	

B. Vorstufensaatgut: Zuchtsaatgut der dem Basissaatgut vorhergehenden Generationen, das unter der Verantwortung des Saatzüchters nach den Regeln systematischer Erhaltungszucht im Hinblick auf die Sorte gewonnen und von einer zuständigen Anerkennungsstelle gemäß den für die Anerkennung von Basissaatgut geltenden Bestimmungen amtlich kontrolliert worden ist;

C. Basissaatgut:

1° « Saatgut von Zuchtsorten », Samen,

a) der unter der Verantwortung des Züchters nach den Regeln systematischer Erhaltungszucht im Hinblick auf die Sorte gewonnen worden ist, ggf. ab Vorstufensaatgut;

b) der zur Erzeugung von Saatgut der Kategorie « Zertifiziertes Saatgut » bestimmt ist;

c) der vorbehaltlich von Artikel 5 die Voraussetzungen der Anhänge I und II des vorliegenden Erlasses für Basissaatgut erfüllt und

d) bei dem durch amtliche Prüfung oder - im Falle der Anforderungen gemäß Anlage II - entweder durch amtliche Prüfung oder durch amtlich überwachte Prüfung festgestellt worden ist, dass die Bedingungen gemäß den Buchstaben a), b) und c) erfüllt sind;

2° « Saatgut von Landsorten »: Samen,

a) der unter amtlicher Überwachung aus amtlich als Landsorte anerkanntem Material in einem oder mehreren Betrieben innerhalb eines genau abgegrenzten Ursprungsgebiets gewonnen worden ist;

b) der zur Erzeugung von Saatgut der Kategorie « Zertifiziertes Saatgut » bestimmt ist;

c) der vorbehaltlich von Artikel 5 die Voraussetzungen der Anhänge I und II des vorliegenden Erlasses für Basissaatgut erfüllt und

d) bei dem durch amtliche Prüfung oder - im Falle der Anforderungen gemäß Anlage II - entweder durch amtliche Prüfung oder durch amtlich überwachte Prüfung festgestellt worden ist, dass die Bedingungen gemäß den Buchstaben a), b) und c) erfüllt sind;

D. Zertifiziertes Saatgut: der Samen aller der in Punkt A angeführten Arten mit Ausnahme von *Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp., sowie *Medicago sativa*:

a) der unmittelbar von Basissaatgut oder auf Anfrage des Saatzüchters von Saatgut einer dem Basissaatgut vorhergehenden Generation stammt;

b) der zu anderen Zwecken als der Gewinnung von Saatgut bestimmt ist;

c) der vorbehaltlich von Artikel 5, § 2 die Voraussetzungen der Anhänge I und II für zertifiziertes Saatgut erfüllt und

d) bei dem durch amtliche Prüfung oder durch amtlich überwachte Prüfung festgestellt worden ist, dass die Bedingungen gemäß den Buchstaben a), b) und c) erfüllt sind;

E. Zertifiziertes Saatgut der ersten Generation: Zertifiziertes Saatgut der ersten Generation (*Lupinus* spp., *Pisum sativa*, *Vicia* spp., sowie *Medicago sativa*):

a) der unmittelbar von Basissaatgut oder auf Anfrage des Saatzüchters von Saatgut einer dem Basissaatgut vorhergehenden Generation stammt;

b) der zu der Gewinnung von Saatgut der Kategorie « Zertifiziertes Saatgut der zweiten Generation » bestimmt ist oder zu anderen Zwecken als der Gewinnung von Saatgut von Futterpflanzen;

c) der vorbehaltlich von Artikel 5, § 2 die Voraussetzungen der Anhänge I und II für zertifiziertes Saatgut erfüllt und

d) bei dem durch amtliche Prüfung oder durch amtlich überwachte Prüfung festgestellt worden ist, dass die Bedingungen gemäß den Buchstaben a), b) und c) erfüllt sind;

F. Zertifiziertes Saatgut der zweiten Generation: Samen von *Lupinus* spp., *Pisum sativa*, *Vicia* spp., sowie *Medicago sativa*,

a) der unmittelbar von Basissaatgut, von zertifiziertem Saatgut der ersten Generation oder auf Anfrage des Saatzüchters von Basissaatgut stammt;

b) der zu anderen Zwecken als der Gewinnung von Saatgut von Futterpflanzen bestimmt ist;

c) der vorbehaltlich von Artikel 5, § 2 die Voraussetzungen der Anhänge I und II für zertifiziertes Saatgut erfüllt und

d) bei dem durch amtliche Prüfung oder durch amtlich überwachte Prüfung festgestellt worden ist, dass die Bedingungen gemäß den Buchstaben a), b) und c) erfüllt sind;

G. Handelssaatgut: Samen,

a) der artecht ist;

b) der vorbehaltlich von Artikel 5, § 2 die Voraussetzungen der Anlage II für Handelssaatgut erfüllt und

c) bei dem durch amtliche Prüfung oder durch amtlich überwachte Prüfung festgestellt worden ist, dass die Bedingungen gemäß den Buchstaben a) und b) erfüllt sind;

H. Gemeinsamer Katalog der gemeinsame Sortenkatalog für landwirtschaftliche Pflanzenarten aufgrund der Richtlinie 2002/53/EG des Rates über einen gemeinsamen Sortenkatalog für landwirtschaftliche Pflanzenarten;

I. Nationale Kataloge: die nationalen Kataloge der Sorten von Gemüsearten und landwirtschaftlichen Pflanzenarten aufgrund des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 2001 über die nationalen Kataloge der Sorten von Gemüsearten und landwirtschaftlichen Pflanzenarten;

J. Kleinpackung EG A: Packungen, die eine Saatgutmischung beinhalten, die nicht für eine Verwendung als Futterpflanzen bestimmt ist, bis zu einem Nettogewicht von 2 Kg ausschließlich ggf. verwendeter granulierter Schädlingsbekämpfungsmittel, Hüllmasse oder sonstiger fester Zusätze.

K. Kleinpackung EG B: Packungen, die Basissaatgut, zertifiziertes Saatgut, Handelssaatgut oder - insofern es sich nicht um Kleinpackungen EG A handelt - eine Saatgutmischung beinhalten, bis zu einem Nettogewicht von 10 Kg ausschließlich ggf. verwendeter granulierter Schädlingsbekämpfungsmittel, Hüllmasse oder sonstiger fester Zusätze.

L. Drittland: Land, das nicht Mitglied der Europäischen Union ist;

M. Amtliche Maßnahmen: Maßnahmen, ausgehend von oder durchgeführt durch:

a) die Behörden eines Staates oder

b) privatrechtliche oder öffentlich-rechtliche juristische Personen, die unter der Verantwortlichkeit eines Staates handeln, oder

c) bei Hilfstätigkeiten, vereidigte natürliche Personen unter der Überwachung eines Staates, unter der Voraussetzung, dass die unter den Buchstaben b) und c) genannten Personen an dem Ergebnis dieser Maßnahmen kein Gewinninteresse haben;

N. Minister: der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Landwirtschaft gehört;

O. Dienststelle: die Direktion der Qualität der Erzeugnisse der Generaldirektion der Landwirtschaft des Ministeriums der Wallonischen Region;

P. Inverkehrbringen: der Verkauf, der Besitz im Hinblick auf den Verkauf, das Anbieten zum Verkauf und jede Überlassung, Lieferung oder Übertragung von Saatgut an Dritte, entgeltlich oder unentgeltlich, zum Zwecke der kommerziellen Nutzung.

Nicht als Inverkehrbringen gilt der Handel mit Saatgut, der nicht auf die kommerzielle Nutzung der Sorte abzielt, wie z. B. die nachstehenden Vorgänge:

a) die Lieferung von Saatgut an amtliche Prüf- und Kontrollstellen;

b) die Lieferung von Saatgut an Erbringer von Dienstleistungen zur Vorbereitung oder Verpackung, sofern der Erbringer der Dienstleistungen keinen Rechtsanspruch auf das gelieferte Saatgut erwirbt.

Nicht als Inverkehrbringen gilt die an bestimmte Bedingungen geknüpfte Lieferung von Saatgut an Erbringer von Dienstleistungen zur Erzeugung bestimmter landwirtschaftlicher Rohstoffe zu gewerblichen Zwecken oder zur Saatgutvermehrung zu diesem Zweck, sofern der Erbringer der Dienstleistungen keinen Rechtsanspruch auf das gelieferte Saatgut oder das Erntegut erwirbt. Der Lieferant des Saatguts legt der Dienststelle eine Kopie der betreffenden Teile des Vertrags mit dem Dienstleistungserbringer vor; hierzu gehören Angaben darüber, welchen Normen und Bedingungen das gelieferte Saatgut derzeit entspricht.

Die Bedingungen für die Durchführung dieser Bestimmung werden durch den Minister nach dem in den Beschlüssen der Institutionen der Europäischen Union festgelegten Verfahren festgelegt.

§ 2. Gemäß den Beschlüssen der Europäischen Union darf der Minister die in § 1, Punkt A erwähnte Liste der Arten abändern.

§ 3. Die jeweiligen Sortentypen einschließlich der Komponenten, die für die Kontrolle nach dem vorliegenden Erlass in Frage kommen, können durch den Minister in Übereinstimmung mit den Beschlüssen der Institutionen der Europäischen Union besonders beschrieben und festgelegt werden.

**Art. 2 - § 1.** Der vorliegende Erlass gilt für die kommerzielle Erzeugung und das Inverkehrbringen von Saatgut von Gemüsen innerhalb der Europäischen Union, das für die landwirtschaftliche oder gartenbauliche Erzeugung, Zierzwecke ausgenommen, bestimmt ist. Er gilt nicht für Saatgut von Futterpflanzen, das nachweislich zur Ausfuhr nach Drittländern bestimmt ist, wenn es als solches gekennzeichnet ist, und unter der Bedingung, dass die Bestimmung nachgewiesen werden kann.

§ 2. Der vorliegende Erlass wird unbeschadet der föderalen Zuständigkeiten in Sachen Pflanzenschutz und insbesondere der Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 10. August 2005 über die Bekämpfung von Organismen, die für Pflanzen und pflanzliche Stoffe schädlich sind, gefasst.

KAPITEL II - Die Anerkennung und das Inverkehrbringen

**Art. 3. § 1.** Die Samen

*Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.\*

*Brassica oleracea* L. convar. *Acephala* (DC) Alef. var. *medullosa* Thell.+ var. *viridis* L.\*

*Dactylis glomerata* L.

*Festuca arundinaceae* Schreber.\*

*Festuca pratensis* Hudson.\*

*Festuca rubra* L.

*Lolium multiflorum*. Lam.

*Lolium perenne* L.\*

*Lolium x boucheanum* Kunth\*

*Phleum pratense* L.

*Medicago sativa* L.

*Medicago x varia* T. Martyn\*

*Pisum sativum* L.

*Raphanus sativus* L. var. *oleiformis* Pers\*

*Trifolium repens* L.\*

*Trifolium pratense* L.\*

dürfen nur in Verkehr gebracht werden, wenn sie als Vorstufensaatgut, Basissaatgut oder zertifiziertes Saatgut amtlich anerkannt worden sind:

§ 2. Saatgut anderer als der in Absatz 1 genannten Arten von Öl- und Faserpflanzen darf nur in den Verkehr gebracht werden, wenn es sich entweder um Saatgut, das als Vorstufensaatgut, Basissaatgut oder Zertifiziertes Saatgut amtlich anerkannt worden ist, oder um Handelssaatgut handelt.

§ 3. Das Futterpflanzensaatgut darf nur in Verkehr gebracht werden, wenn es einer Sorte angehört, die in den nationalen Katalogen oder im gemeinsamen Katalog angeführt ist.

**Art. 4** - In Abweichung der Bestimmungen von Artikel 3 ist das Inverkehrbringen von nicht aufbereitetem Saatgut im Hinblick auf deren Aufbereitung und Verpackung erlaubt, sofern die Identität dieses Saatguts amtlich gewährleistet ist.

**Art. 5** - § 1. Abweichend von den in Artikel 3 aufgeführten Bestimmungen kann Vorstufensaatgut und Basissaatgut, das die Anforderungen der Anlage II an die Keimfähigkeit nicht erfüllt, amtlich anerkannt und in den Verkehr gebracht werden, unter der Bedingung, dass der Lieferant eine bestimmte Keimfähigkeit gewährleistet, die er beim Inverkehrbringen auf einem besonderen Etikett angibt, das seinen Namen, seine Anschrift und die Bezugsnummer der Partie enthält.

Diese Bestimmungen sind ebenfalls anwendbar auf das zertifizierte Saatgut von *Trifolium pratense*, das zur Gewinnung von anderem zertifiziertem Saatgut bestimmt ist.

§ 2. Im Interesse einer schnellen Versorgung mit Saatgut und abweichend von den in Artikel 3 aufgeführten Bestimmungen, kann Basissaatgut, zertifiziertes Saatgut oder Handelssaatgut aller Art, bei dem die amtliche Prüfung in Bezug auf die Kontrolle der Einhaltung der Anforderungen der Anlage II an die Keimfähigkeit nicht abgeschlossen ist, amtlich anerkannt oder amtlich zugelassen und bis zum ersten Empfänger der Handelsstufe in den Verkehr gebracht werden.

Die Anerkennung oder die Zulassung erfolgt nur gegen Vorlage einer vorläufigen Analyse des Saatguts und gegen Angabe von Namen und Anschrift des ersten Empfängers.

Der Lieferant muss die sich aus der vorläufigen Analyse ergebende Keimfähigkeit gewährleisten.

Er gibt diese Keimfähigkeit beim Inverkehrbringen auf einem besonderen Etikett an, das seinen Namen, seine Anschrift und die Bezugsnummer der Partie enthält.

§ 3. Mit Ausnahme der in Artikel 18 vorgesehenen Fälle der Vermehrung außerhalb der Europäischen Union gelten die Bestimmungen von § 1 und § 2 nicht für aus Drittländern eingeführtes Saatgut.

**Art. 6** - § 1. In Abweichung von Artikel 3 wird den auf dem Gebiet der Wallonischen Region angesiedelten Erzeugern erlaubt, kleine Mengen Saatgut für wissenschaftliche Zwecke oder für Zuchtvorhaben in Verkehr zu bringen.

§ 2. In Abweichung von Artikel 3 kann die Dienststelle den auf dem Gebiet der Wallonischen Region angesiedelten Erzeugern erlauben, angemessene Mengen von Saatgut für andere Test- oder Versuchszwecke in Verkehr zu bringen, sofern das Saatgut einer Sorte zugehört, für die ein Antrag auf Aufnahme in den nationalen Sortenkatalog gestellt wurde. Die Bestimmungen der Entscheidung der Kommission vom 2004/842/EG vom 1. Dezember 2004 über Durchführungsbestimmungen, nach denen die Mitgliedstaaten das Inverkehrbringen von Saatgut der Sorten genehmigen können, für die die Aufnahme in den einzelstaatlichen Sortenkatalog für landwirtschaftliche Pflanzenarten oder für Gemüsearten beantragt wurde, können zu diesem Zweck zur Anwendung kommen.

§ 3. Im Fall von genetisch verändertem Material kann das in § 1 und § 2 erwähnte Saatgut nur unter Einhaltung der Gesetzgebung über die Freisetzung und Vermarktung von genetisch veränderten Organismen in Verkehr gebracht werden.

**Art. 7** - Aus begründeten wirtschaftlichen Gründen kann der Minister für die einheimische Produktion im Rahmen der Zertifizierung des Vorstufensaatguts, des Basissaatguts und des sonstigen zertifizierten Saatguts zusätzliche Bedingungen festlegen oder Bedingungen, die strenger sind als jene, die in Anlage I und II angeführt werden.

**Art. 8** - Die ggf. erforderliche Beschreibung für die Zertifizierung der genealogischen Bestandteile wird auf Antrag der Person, die diese Zertifizierung erhält, geheim gehalten.

**Art. 9** - § 1. Vorstufensaatgut, Basissaatgut, zertifiziertes Saatgut und Handelssaatgut dürfen nur in ausreichend homogenen Partien und in geschlossenen Packungen, die nach den Artikeln 10, 11, 12 und 13 mit einem Verschluss versehen und gekennzeichnet sind, in den Verkehr gebracht werden.

§ 2. Der Minister kann für den Verkehr mit Kleinmengen an Letztverbraucher Ausnahmen von § 1 hinsichtlich der Verpackung, des Verschlusses sowie der Kennzeichnung vorsehen.

**Art. 10** - § 1. Packungen mit Vorstufensaatgut, Basissaatgut, zertifiziertem Saatgut und Handelssaatgut, soweit sich Saatgut der beiden letztgenannten Kategorien nicht in Kleinpackungen EG B befindet, werden amtlich oder unter amtlicher Überwachung so verschlossen, dass sie nicht geöffnet werden können, ohne dass das Verschlussystem verletzt wird oder dass das in Art. 11 und 13 vorgesehene amtliche Etikett oder die Verpackung Spuren einer Manipulation zeigen.

Zur Sicherung der Verschließung schließt das Verschlussystem mindestens entweder die Einbeziehung des in Absatz 1 erwähnten amtlichen Etiketts in das System oder die Anbringung einer amtlichen Verschlussicherung ein.

Die Maßnahmen nach Unterabsatz 2 sind entbehrlich bei Verwendung eines nicht wiederverwendbaren Verschlussystems.

§ 2. Außer bei Abfüllung in Kleinpackungen EG darf eine ein- oder mehrmalige Wiederverschließung nur amtlich oder unter amtlicher Überwachung vorgenommen werden. In diesem Fall werden auf dem in Artikel 11 und 13 vorgesehenen Etikett auch die letzte Wiederverschließung, deren Datum und die Stelle, die die Wiederverschließung vorgenommen hat, vermerkt.

**Art. 11** - Packungen mit Basissaatgut, mit zertifiziertem Saatgut und mit Handelssaatgut, soweit sich Saatgut der beiden letztgenannten Kategorie nicht in Kleinpackungen EG B befindet:

1° werden an der Außenseite mit einem amtlichen Etikett versehen, das noch nicht benutzt worden ist, das den Voraussetzungen der Anlage IV, Teil A entspricht und auf dem die Angaben in einer der Amtssprachen der Europäischen Union abgefasst sind.

Die Farbe des Etiketts ist weiß bei Basissaatgut, blau bei zertifiziertem Saatgut und zertifiziertem Saatgut der ersten Vermehrung, rot bei zertifiziertem Saatgut der zweiten Vermehrung und zertifiziertem Saatgut der dritten Vermehrung und braun bei Handelssaatgut.

Ist das Etikett mit einem Loch versehen, so wird seine Befestigung in jedem Fall mit einer amtlichen Verschlussicherung gesichert.

Wenn im Fall des Artikels 5, § 1 das Basissaatgut die Anforderungen der Anlage II an die Keimfähigkeit nicht erfüllt, so wird dies auf dem Etikett vermerkt.

Die Verwendung von amtlichen Klebeetiketten ist gestattet.

Nach dem in den Beschlüssen der Institutionen der Europäischen Union festgelegten Verfahren kann die Anbringung der vorgeschriebenen Angaben auf der Verpackung in unverwischbarer Farbe nach dem Muster des Etiketts unter amtlicher Überwachung gestattet werden;

2° einen amtlichen Vermerk in der Farbe des Etiketts enthalten, der von den für das Etikett vorgesehenen Angaben mindestens diejenigen enthält, die für dieses Etikett in Anlage IV Teil A Buchstabe a) Nummern 4, 5 und 6 und für Handelssaatgut in Buchstabe b) Nummern 2, 5 und 6 vorgesehen sind. Der Vermerk ist so beschaffen, dass er nicht mit einem amtlichen Etikett gemäß Buchstabe a) verwechselt werden kann.

Der Vermerk ist entbehrlich, wenn die Angaben auf der Verpackung in unverwischbarer Farbe angebracht sind oder wenn gemäß Buchstabe a) ein Klebeetikett oder ein Etikett aus reißfestem Material verwendet wird.

**Art. 12** - § 1. Die Kleinpackungen EG B:

1° werden so verschlossen, dass sie nicht geöffnet werden können, ohne dass das Verschlussystem verletzt wird oder dass die Kennzeichnung oder die Verpackung Spuren einer Manipulation zeigen.

Eine ein- oder mehrmalige Wiederverschließung darf nur unter amtlicher Überprüfung vorgenommen werden;

2° an der Außenseite gemäß Anlage IV Teil B entweder mit einem Etikett des Lieferanten oder mit einer gedruckten oder gestempelten Aufschrift in einer der Amtssprachen der Gemeinschaft versehen werden; bei Klarsichtpackungen kann das Etikett im Innern enthalten sein, wenn es durch die Verpackung hindurch lesbar ist; Was die Farbe des Etiketts betrifft, so ist Artikel 11, 1° anwendbar;

3° an der Außenseite der Verpackung oder auf dem nach Buchstabe a) vorgesehenen Etikett des Lieferanten mit einer amtlich zugeteilten Kennnummer versehen werden; bei Verwendung einer amtlichen Klebmarke, die diese Kennnummer trägt, ist was die Farbe betrifft Artikel 11, 1° anwendbar.

§ 2. Soweit die in Anlage IV, Teil B, des vorliegenden Erlasses vorgesehenen Angaben auf der amtlichen Klebmarke stehen, ist eine Kennzeichnung nach Absatz 1, Punkt 2 nicht erforderlich.

**Art. 13** - Die Packungen mit Vorstufensaatgut tragen ein amtliches Etikett mit mindestens den in der Anlage IV für das Basissaatgut erwähnten Angaben.

Das Etikett ist weiß mit einem diagonalen violetten Strich.

Wenn im Falle des Artikels 5 das Saatgut die Anforderungen der Anlage II an die Keimfähigkeit nicht erfüllt, so wird dies auf dem Etikett vermerkt.

**Art. 14** - Bei Saatgut einer genetisch veränderten Sorte muss auf jedem Etikett oder jedem amtlichen oder sonstigen amtlichen oder nicht amtlichen Begleitpapier, das gemäß dieses Erlasses an der Saatgutpartie befestigt ist oder dieser beiliegt, klar als solches gekennzeichnet sein.

**Art. 15** - § 1. Jegliche chemische Behandlung von Vorstufensaatgut, Basissaatgut, zertifiziertem Saatgut aller Art oder Handelssaatgut muss entweder auf dem amtlichen Etikett oder auf einem Etikett des Lieferanten sowie auf oder in der Packung vermerkt werden.

Zusätzlich muss der Name jedes Wirkstoffs, der in dem(den) verwendeten Produkt(en) vorhanden ist, auf einem von dem Lieferanten anzubringenden zusätzlichen Etikett angegeben werden.

§ 2. Der Verkehr mit Saatgut, das chemisch mit einem Produkt behandelt worden ist, das nicht für diesen Zweck zugelassen wurde, ist untersagt gemäß den Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 28. Februar 1994 über die Lagerung, das Inverkehrbringen und die Anwendung von Pestiziden für landwirtschaftliche Anwendungen. Für eingeführtes Saatgut, das bereits chemisch behandelt worden ist, reicht jedoch aus, dass die Wirkstoffe gemäß der vorerwähnten Regelung zugelassen wurden.

**Art. 16 - § 1.** Das Inverkehrbringen von Saatgut in Mischungen verschiedener Gattungen, Arten oder Sorten ist erlaubt.

Saatgutmischungen:

1° die nicht zur Nutzung als Futterpflanzen bestimmt sind, dürfen Saatgut von Futterpflanzen und Saatgut von Pflanzen enthalten, die nicht Futterpflanzen im Sinne des vorliegenden Erlasses sind.

2° die zur Nutzung als Futterpflanzen bestimmt sind, dürfen das in dem vorliegenden Erlass und in dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006 über die Erzeugung und den Verkehr mit Getreidesaatgut, dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006 über die Erzeugung und den Verkehr mit Gemüsesaatgut und mit Saatgut von Wurzelzichorie sowie dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006 über die Erzeugung und den Verkehr mit Saatgut von Öl- und Faserpflanzen angeführte Saatgut von Pflanzenarten enthalten, mit Ausnahme der in Artikel 4, § 2 des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 2001 über die nationalen Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten angeführten Sorten.

3° die zur Erhaltung der natürlichen Umwelt im Rahmen der Erhaltung der pflanzengenetischen Ressourcen gemäß Artikel 27, § 1, 2° bestimmt sind, dürfen Saatgut von Futterpflanzen und Saatgut von Pflanzen enthalten, die nicht Futterpflanzen im Sinne des vorliegenden Erlasses sind.

In den in Punkt 1° und Punkt 2° vorgesehenen Fällen müssen die einzelnen Bestandteile der Mischungen, sofern es sich um eine der in in dem vorliegenden Erlass und in dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006 über die Erzeugung und den Verkehr mit Gemüsesaatgut und mit Saatgut von Wurzelzichorie sowie in dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006 über die Erzeugung und den Verkehr mit Saatgut von Öl- und Faserpflanzen angeführten Pflanzenarten handelt, vor dem Mischen den jeweiligen Bestimmungen für das Inverkehrbringen entsprechen.

Gemäß den Entscheidungen der Einrichtungen der Europäischen Union ist der Minister befugt, die anderen Voraussetzungen, einschließlich der Angabe der technischen Zulassung von Betrieben zur Herstellung von Saatgutmischungen auf dem Etikett, der Kontrolle der Herstellung der Mischungen und der Beprobung der Ausgangspartien und der erzeugten Mischungen, festzulegen. Der Minister ist ebenfalls in bezug auf Punkt 3° die Voraussetzungen für das Inverkehrbringen der Mischungen festzulegen.

§ 2. Die Artikel 9, 10 und 15 sind anwendbar, sowie die Artikel 11 und 12 insofern das Etikett grün ist.

Bei Kleinpackungen EG A ist die amtlich zugeteilte und in Artikel 12, § 1, Punkt 3 angeführte Kennnummer jedoch nicht erforderlich.

**Art. 17 -** Die Anwendung der Bestimmungen von Anlage IV, Punkt A, I, c), 5, 2. Teil und B, c, 11, 2. Teil des vorliegenden Erlasses unterliegt den nachfolgenden Bedingungen:

a) die Zusammenstellung und die Bezeichnung der Mischung müssen bei der Dienststelle niedergelegt werden; wenn die Mischung im Ausland verpackt wird stellt die Dienststelle eine ausführliche Empfangsbestätigung aus, die als Genehmigung gilt,

b) die Zusammenstellung der Mischung muss auf der Verpackung angegeben werden oder in einem gesonderten Vermerk, der auf jeder der Verpackungen befestigt sein muss; was die Anlage IV, B, c, des vorliegenden Erlasses betrifft, so reicht es aus, vor Ort über einen Vorrat an Dokumenten zu verfügen, in dem die Zusammenstellung vermerkt wird und das dem Käufer auf seine Anfrage hin ausgehändigt wird.

**Art. 18 - § 1.** Das Futterpflanzenaatgut:

1° das unmittelbar von Basissaatgut oder Saatgut stammt, das in einem oder mehreren Mitgliedstaaten oder in einem dritten Land, dem die Gleichstellung nach Artikel 19 gewährt wurde, amtlich anerkannt oder durch Kreuzung von in einem Mitgliedstaat anerkanntem Basissaatgut mit in einem solchen dritten Land amtlich anerkanntem Basissaatgut unmittelbar gewonnen wurde, und

2° das in einem anderen Mitgliedstaat geerntet wurde,

wird auf Antrag und unbeschadet der Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 2001 über die nationalen Kataloge der Sorten von Gemüsearten und landwirtschaftlichen Pflanzenarten in jedem Mitgliedstaat als zertifiziertes Saatgut amtlich anerkannt, wenn es einer Feldbesichtigung unterzogen worden ist, die den Voraussetzungen der Anlage I für die betreffende Kategorie genügt, und wenn in amtlicher Prüfung festgestellt worden ist, dass die Voraussetzungen der Anlage II für diese Kategorie erfüllt sind.

Stammt das Saatgut in diesen Fällen unmittelbar von amtlich anerkanntem Saatgut einer dem Basissaatgut vorhergehenden Generation, so kann es, sofern die Voraussetzungen für diese Kategorie erfüllt sind, die amtliche Anerkennung als Basissaatgut erhalten.

§ 2. Saatgut von Futterpflanzen, das in der Europäischen Union geerntet wurde und zur Anerkennung nach § 1 bestimmt ist, muss:

1° gemäß Artikel 10° § 1 abgepackt und mit einem amtlichen Etikett nach der Anlage IV, Teile A und B versehen werden und

2° von einer amtlichen Bescheinigung nach Anlage V Teil C begleitet sein.

§ 3. Das in einem Drittland gewonnene Futterpflanzensaatgut muss auf Anfrage amtlich zertifiziert werden, wenn:

1° Das Saatgut wurde direkt gewonnen

a) von Basissaatgut oder zertifiziertem Saatgut, das entweder in einem oder mehreren Mitgliedstaaten oder in einem Drittland, dem gemäß Artikel 19 Gleichstellung gewährt wurde, amtlich anerkannt wurde, oder

b) durch Kreuzung von in einem Mitgliedstaat amtlich anerkanntem Basissaatgut mit in einem Drittland gemäß Punkt a) amtlich anerkanntem Basissaatgut;

2° es wurde eine Feldbesichtigung durchgeführt, die die Bedingungen einer Gleichstellungsentscheidung im Sinne des Artikels 19 für die betreffende Kategorie erfüllt;

3° die amtliche Prüfung ergeben hat, dass die Bedingungen der Anlage II für dieselbe Kategorie erfüllt sind.

**Art. 19 - § 1.** Das Futterpflanzensaatgut mit Ausnahme des Vorstufensaatguts, das in einem Drittland geerntet worden ist, darf nur dann in Verkehr gebracht werden, wenn der Rat der Europäischen Union im Voraus festgestellt hat, dass das in diesem Land geerntete Futterpflanzensaatgut hinsichtlich seiner Eigenschaften sowie der zu seiner Prüfung, seiner Identitätssicherung, seiner Kennzeichnung und seiner Kontrolle durchgeführten Maßnahmen die gleiche Gewähr bietet, und insoweit dem Saatgut gleichsteht, das in der Europäischen Union geerntet worden ist und den Bestimmungen der Richtlinie 66/401/EG des Rates vom 14. Juni 1966 über den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut entspricht.

§ 2. Die in § 1 angeführten Bestimmungen sind außerdem anwendbar:

1° auf das Vorstufensaatgut, wobei vorausgesetzt wird, dass dieses Saatgut nur in Verkehr gebracht werden darf, wenn die Gleichstellung für das Basissaatgut festgestellt worden ist;

2° auf das in jedem neuen Mitgliedstaat geerntete Saatgut für die Zeit vor seinem Beitritt bis zu dem Zeitpunkt, zu dem er die erforderlichen Rechts- oder Verwaltungsvorschriften in Kraft setzen muss, um den Bestimmungen der Richtlinie 66/401/EG nachzukommen.

**Art. 20 - § 1.** Zur Behebung von vorübergehend auftretenden und in anderer Weise nicht zu beseitigenden Schwierigkeiten bei der Versorgung mit Basissaatgut oder zertifiziertem Saatgut aller Art oder Handelssaatgut, kann die Dienststelle gemäß den Beschlüssen der Europäischen Kommission für einen festgelegten Zeitraum das Inverkehrbringen der zur Beseitigung der Versorgungsschwierigkeiten erforderlichen Mengen von Saatgut einer Kategorie mit minderen Anforderungen oder von Saatgut einer Sorte, welche nicht im "Gemeinsamen Sortenkatalog für landwirtschaftliche Pflanzenarten" oder in den nationalen Sortenkatalogen aufgeführt ist, genehmigen.

§ 2. Für die Saatgutkategorie einer bestimmten Sorte ist das amtliche Etikett der entsprechenden Kategorie zu verwenden. Bei Saatgut von Sorten, die nicht in den vorgenannten Katalogen aufgeführt sind, ist das für Handelssaatgut vorgesehene amtliche Etikett zu verwenden. In jedem Fall gibt das Etikett an, dass es sich um Saatgut einer Kategorie mit minderen Anforderungen handelt.

**Art. 21 -** Der Minister kann die auf Grund der Entwicklung der wissenschaftlichen oder technischen Erkenntnisse notwendig werdenden Ergänzungen oder Änderungen der Anhänge des vorliegenden Erlasses in Übereinstimmung mit den Beschlüssen der Institutionen der Europäischen Union vornehmen.

#### KAPITEL III - Kontrolle

**Art. 22 -** Die Dienststelle ist mit der Durchführung der Kontrolle des erzeugten einheimischen Saatguts beauftragt. Diese Kontrolle umfasst insbesondere:

1° die Prüfung der Zulässigkeit der Kontrollanträge für die Kulturen, die zur Erzeugung von Saatgut bestimmt sind;

2° die Kontrolle der Feldbestände;

3° die Kontrolle der geernteten Erzeugnisse beim Transport, der Anlieferung, der Lagerung, der Aufbereitung und der Aufmachung;

4° die Überprüfung in den Labors;

5° die Kontrolle der Ausführung der amtlichen Verschließung und des in den Artikeln 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 und 16 vorgeschriebenen Anbringens amtlicher Etiketten und Bescheinigungen;

6° Kontrolle:

a) der unter amtlicher Kontrolle durchgeführten Probenahmen im Sinne von Artikel 23;

b) der unter amtlicher Kontrolle durchgeführten Prüfungen im Sinne von Artikel 23.

Die Dienststelle ist ebenfalls mit der Kontrolle der Zubereitung der Mischungen und der Kontrolle des Saatguts nach Artikel 16 und 17 beauftragt.

Die Kontrolle ist nicht mit einer spezifischen Haftung der Dienststelle verbunden, die zu Schadensersatzforderungen führen könnte.

**Art. 23 - § 1.** Bei der amtlich überwachten Prüfung gemäß Artikel 1, Absatz 1, Abschnitt B, Punkt 1, Buchstabe d), Absatz 1, Abschnitt C, Punkt 2, Buchstabe d), Absatz 1, Abschnitt E, Punkt d), Absatz 1, Abschnitt F, Buchstabe d), und Absatz 1, Abschnitt G, Buchstabe d) müssen folgende Anforderungen erfüllt sein:

1° Die Inspektoren

a) müssen die notwendige fachliche Befähigung haben;

b) dürfen an der Durchführung der Prüfungen keinerlei Gewinninteresse haben;

c) müssen von der Dienststelle amtlich zugelassen worden sein; damit sie zugelassen werden können, müssen sie entweder vereidigt worden sein oder eine schriftliche Erklärung unterzeichnet haben, mit der sie sich zur Einhaltung der für amtliche Prüfungen geltenden Regeln verpflichten;

d) müssen die amtlich überwachten Prüfungen gemäß den für die amtlichen Prüfungen geltenden Regeln durchführen;

2° Die zu prüfenden Feldbestände müssen von Saatgut erwachsen sein, das einer amtlichen Nachprüfung unterzogen wurde, die zufrieden stellend ausgefallen ist;

3° Ein Teil der Feldbestände muss von amtlichen Inspektoren geprüft werden. Der Prozentsatz beträgt mindestens 5 v.H.;

4° Ein Teil der Proben der von den Feldbeständen geernteten Saatgutpartien ist für amtliche Nachprüfungen und gegebenenfalls für amtliche Laboruntersuchungen des Saatguts auf Sortenechtheit und Sortenreinheit zu entnehmen;

5° Die Dienststelle bestimmt die Strafen, die anzuwenden sind, wenn einem amtlich zugelassenen Inspektor vorsätzliche oder fahrlässige Zuwiderhandlungen gegen die für amtliche Prüfungen geltenden Regeln nachgewiesen werden. Diese Strafen müssen wirksam, verhältnismäßig und abschreckend sein. Sie können bis zum Entzug der in 1°, c erwähnten Zulassung führen. Eine gegebenenfalls schon erfolgte Anerkennung von geprüftem Saatgut wird im Fall einer solchen Zuwiderhandlung rückgängig gemacht, es sei denn, es kann nachgewiesen werden, dass das betreffende Saatgut tatsächlich alle einschlägigen Anforderungen erfüllt.

§ 2. Im Laufe des Verfahrens zur Kontrolle der Sorten, der Prüfung des Saatguts im Rahmen der Zertifizierung und der Prüfung des Handelssaatguts werden die Proben amtlich oder unter amtlicher Überwachung nach international üblichen Methoden oder in Ermangelung derartigen Methoden nach den vom Minister festgelegten angemessenen Methoden genommen. Saatgutproben für Kontrollen gemäß Artikel 25 und 26 sind jedoch amtlich zu ziehen.

Die Proben werden aus homogenen Partien gezogen. Das Höchstgewicht einer Partie und das Mindestgewicht einer Probe werden in Anlage III angegeben.

Für die Anwendung der Bestimmungen des vorliegenden Erlasses gilt als homogene Partie eine Menge von Saatgut, die eine Einheit bildet und Eigenschaften aufweist, deren Gleichwertigkeit vorausgesetzt wird.

Wenn die Probenahme von Saatgut unter amtlicher Kontrolle stattfindet, müssen die nachstehenden Bedingungen eingehalten werden:

1° Die Saatgutprobenahme wird unter Einhaltung der Bedingungen unter 2°, 3° und 4° von Saatgutprobennehmern durchgeführt, die von der Dienststelle zu diesem Zweck zugelassen wurden;

2° Saatgutprobennehmer haben die erforderlichen Fachkenntnisse in Ausbildungslehrgängen unter den für die amtlichen Probennehmer der Anerkennungsstelle geltenden Bedingungen erworben und in amtlichen Prüfungen nachgewiesen;

Die Saatgutprobenahme ist nach den international üblichen Verfahren durchzuführen;

3° Saatgutprobennehmer müssen sein:

a) unabhängige natürliche Personen oder

b) von natürlichen oder juristischen Personen beschäftigte Personen, die sich nicht mit der Erzeugung, Vermehrung oder Aufbereitung von Saatgut bzw. dem Saatguthandel befassen, oder

c) von natürlichen oder juristischen Personen beschäftigte Personen, die sich mit der Erzeugung, Vermehrung oder Aufbereitung von Saatgut bzw. dem Saatguthandel befassen. In diesem Fall kann ein Saatgutprobennehmer nur die für seinen Arbeitgeber erzeugten Partien beproben, es sei denn, zwischen seinem Arbeitgeber, dem Antragsteller und der Dienststelle wurde eine andere Vereinbarung getroffen;

4° Die Tätigkeit von Saatgutprobennehmern wird durch die Dienststelle ordnungsgemäß überwacht. Bei automatischer Probenahme sind geeignete Verfahren einzuhalten und amtlich zu überwachen;

5° Die Überwachung gemäß Punkt 4° umfasst die Kontrollbeprobung eines Prozentsatzes der zur amtlichen Anerkennung eingereichten Saatgutpartien durch amtliche Saatgutprobennehmer. Dieser Prozentsatz wird in der Regel so gleichmäßig wie möglich auf alle natürlichen und juristischen Personen, die Saatgut zur Anerkennung anmelden, sowie auf die eingereichten Arten verteilt, kann jedoch zur Beseitigung bestimmter Zweifel auch gezielt ausgewählt werden. Der Prozentsatz beträgt mindestens 5 v.H.. Diese Kontrollbeprobung betrifft nicht die automatische Probenahme. Die Dienststelle vergleicht die amtlich gezogenen Saatgutproben mit den Proben, die unter amtlicher Aufsicht aus derselben Saatgutpartie gezogen wurden;

6° Die Dienststelle bestimmt die Strafen, die anzuwenden sind, wenn einem Saatgutprobennehmer vorsätzliche oder fahrlässige Zuwiderhandlungen gegen die für amtliche Prüfungen geltenden Regeln nachgewiesen werden. Diese Strafen müssen wirksam, verhältnismäßig und abschreckend sein. Sie können bis zum Entzug der in 1° erwähnten Zulassung führen. Eine gegebenenfalls schon erfolgte Anerkennung von Saatgut, das Gegenstand von Probenahmen gewesen ist, wird im Fall einer solchen Zuwiderhandlung rückgängig gemacht, es sei denn, es kann nachgewiesen werden, dass das betreffende Saatgut tatsächlich alle einschlägigen Anforderungen erfüllt.

§ 3. Bei der amtlich überwachten Prüfung gemäß Artikel 1, Absatz 1, Abschnitt C, Punkt 1, Buchstabe d), Absatz 1, Abschnitt C, Punkt 2, Buchstabe d), Absatz 1, Abschnitt E, Punkt d), Absatz 1, Abschnitt F, Buchstabe d) und Absatz 1, Abschnitt G, Buchstabe d) müssen folgende Anforderungen erfüllt sein:

1° die Saatgutprüfungen müssen unter Einhaltung der unter 2° bis 4° vorgesehenen Bedingungen von zu diesem Zweck von der Dienststelle zugelassenen Saatgutprobelabors durchgeführt werden;

2° Das Labor beschäftigt einen Saatgutprüfer, der für den technischen Betrieb des Labors unmittelbar verantwortlich ist und der über die notwendige Befähigung für die technische Leitung eines Saatgutprüflabors verfügt.

Die Saatgutprüfer des Labors müssen die erforderlichen Fachkenntnisse in Ausbildungslehrgängen unter den für die amtlichen Prüfer der Anerkennungsstelle geltenden Bedingungen erworben und in amtlichen Prüfungen nachgewiesen haben.

Das Labor muss über die Räumlichkeiten und Geräte verfügen, für die die Dienststelle im Rahmen der Zulassung amtlich bestätigt, dass sie für die Überprüfung von Saatgut geeignet sind.

Das Labor muss die Saatgutprüfung nach den international üblichen Verfahren durchführen.

3° Das Saatgutprüflabor muss:

- a) ein unabhängiges Labor oder
- b) ein Labor eines Saatgutunternehmens sein.

In dem in Buchstabe b) genannten Fall darf das Labor nur Saatgutpartien überprüfen, die für das betreffende Unternehmen erzeugt wurden, sofern zwischen dem Saatgutunternehmen, dem Antragsteller und der Dienststelle keine andere Vereinbarung getroffen wurde;

4° Die Tätigkeiten des Labors in Zusammenhang mit der Prüfung des Saatguts werden durch die Dienststelle angemessen überwacht;

5° Zum Zwecke der Überwachung gemäß Punkt 4° wird ein Prozentanteil der zur amtlichen Anerkennung angemeldeten Saatgutpartien durch eine amtliche Saatgutprüfung gegengeprüft. Dieser Prozentsatz wird in der Regel so gleichmäßig wie möglich auf alle natürlichen und juristischen Personen, die Saatgut zur Anerkennung anmelden, sowie auf die eingereichten Arten verteilt, kann jedoch zur Beseitigung bestimmter Zweifel auch gezielt ausgewählt werden. Der Prozentsatz beträgt mindestens 5 v.H.;

6° Die Dienststelle bestimmt die Strafen, die anzuwenden sind, wenn einem amtlich zugelassenen Labor vorsätzliche oder fahrlässige Zuwiderhandlungen gegen die für amtliche Prüfungen geltenden Regeln nachgewiesen werden. Diese Strafen müssen wirksam, verhältnismäßig und abschreckend sein. Sie können bis zum Entzug der in 1° erwähnten Zulassung führen. Eine gegebenenfalls schon erfolgte Anerkennung von geprüftem Saatgut wird im Fall einer solchen Zuwiderhandlung rückgängig gemacht, es sei denn, es kann nachgewiesen werden, dass das betreffende Saatgut tatsächlich alle einschlägigen Anforderungen erfüllt.

**Art. 24 - § 1.** Der Minister legt in einer Regelung für die Kontrolle und die Anerkennung des Futterpflanzen-saatguts Folgendes fest:

1° die Verfahren und die Definitionen für die in Artikel 22 angeführten Kontrollen;

2° die Bedingungen, die die natürlichen oder juristischen Personen erfüllen müssen, um einerseits die Befugnis zu erhalten, einen Antrag zur Kontrolle der Kulturen, die für die Erzeugung von Saatgut bestimmt sind, einzureichen und andererseits die geernteten Erzeugnisse der in Artikel 22 angeführten Kontrolle zu unterwerfen.

§ 2. Die Dienststelle bestimmt die praktischen Durchführungsbestimmungen für die in Art. 23 erwähnten Kontrollen, in Anwendung der vom Minister geregelten Verfahren.

**Art. 25 -** Das Futterpflanzen-saatgut wird von der Dienststelle während des Inverkehrbringens mindestens durch Stichproben amtlich geprüft, damit sichergestellt ist, dass es der Europäischen Regelung entspricht.

Die amtlichen Saatgutprüfungen werden nach international üblichen Methoden oder in Ermangelung derartiger Methoden nach den durch den Minister festgelegten Methoden durchgeführt. Die Proben werden aus homogenen Partien gezogen. Das Höchstgewicht einer Partie wird in Anlage III angegeben.

Für die Anwendung der Bestimmungen dieses Artikels gilt als homogene Partie eine Menge von Saatgut, die eine Einheit bildet und Eigenschaften aufweist, deren Gleichwertigkeit vorausgesetzt wird.

**Art. 26 -** Unbeschadet des freien Verkehrs mit Saatgut in der Gemeinschaft trifft die Dienststelle alle erforderlichen Maßnahmen um sicherzustellen, dass beim Inverkehrbringen von aus Drittländern eingeführten Saatgutmengen über 2 kg folgende Angaben gemacht werden:

- 1° Art;
- 2° Sorte;
- 3° Kategorie;
- 4° Erzeugerland und amtliche Kontrollbehörde;
- 5° Versandland;
- 6° Einführer;
- 7° Saatgutmenge.

**Art. 27 - § 1.** Um die Entwicklung in folgenden Bereichen zu berücksichtigen, kann der Minister in Übereinstimmung mit den Beschlüssen der Institutionen der Europäischen Union besondere Bedingungen festlegen:

1° Voraussetzungen für das Inverkehrbringen von chemisch behandeltem Saatgut;

2° Voraussetzungen, unter denen Saatgut unter Berücksichtigung der Erhaltung in situ und der nachhaltigen Nutzung der pflanzengenetischen Ressourcen in Verkehr gebracht werden darf, einschließlich Saatgutmischungen von Arten, die auch in Artikel 1 der Richtlinie des Rates 2002/53/EG aufgeführte Arten enthalten und mit spezifischen natürlichen und halbnatürlichen Lebensräumen assoziiert und von genetischer Erosion bedroht sind;

3° Voraussetzungen, unter denen für den ökologischen Landbau geeignetes Saatgut in Verkehr gebracht werden darf.

§ 2. Die besonderen Bedingungen gemäß § 1, 2° umfassen insbesondere folgende Punkte:

1° die Herkunft des Saatguts dieser Arten muss bekannt und durch die Dienststelle zugelassen sein, zwecks eines Inverkehrbringens in bestimmten Gebieten;

2° entsprechende mengenmäßige Beschränkungen.

**Art. 28** - Der Zeitraum, während dem die Bediensteten der im Artikel 6 des Gesetzes vom 11. Juli 1969 über die Pestizide und die Rohstoffe für die Landwirtschaft, den Gartenbau, die Forstwirtschaft und die Viehzucht angeführten Behörde gemäß Artikel 13 dieses Gesetzes im Rahmen einer Verwaltungsmaßnahme vorläufig die durch den vorliegenden Erlass betroffenen Erzeugnisse beschlagnahmen dürfen, wird auf drei Monate festgelegt.

**Art. 29** - Rechnungen, Verträge, Kataloge, Rundschreiben, Verkaufsangebote und sonstige vergleichbare Dokumente müssen von Fall zu Fall die in Anlage IV, A, a) 5, 6, 7 und 10, oder b) 2, 6, 7 und 9 vorgeschriebenen Angaben aufweisen.

**Art. 30** - Die Zubereiter, Einführer und Verkäufer müssen die Einkaufsrechnung, eine Kopie der Verkaufsrechnung sowie die Transportdokumente während drei Jahren ab dem 1. Januar des Jahres, das auf das Jahr der Ausstellung des betreffenden Dokuments folgt, aufbewahren, um sie den Beamten, die mit der Kontrolle der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt sind, auf deren Antrag und ohne, dass diese sich vor Ort begeben müssen, vorlegen zu können.

**Art. 31** - Verstöße gegen die Bestimmungen des vorliegenden Erlasses werden ermittelt, festgestellt und geahndet gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 11. Juli 1969 über die Pestizide und die Rohstoffe für die Landwirtschaft, den Gartenbau, die Forstwirtschaft und die Viehzucht. Ebenfalls anwendbar sind die in Artikel 10 des genannten Gesetzes angeführten Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 7. Mai 2001 über die Verwaltungsstrafen. Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses handelt es sich bei dem bezeichneten zuständigen Beamten um den Generaldirektor der Generaldirektion der Landwirtschaft des Ministeriums der Wallonischen Region oder bei dessen Verhinderung um den Beamten, der ihn vertritt.

#### KAPITEL IV – Schlussbestimmungen

**Art. 32** - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Januar 2005 über den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut wird aufgehoben;

**Art. 33** - Der Ministerialerlass vom 21. Dezember 2001 zur Festlegung einer Regelung für die Kontrolle und die Zertifizierung des Saatguts von Futterpflanzen bleibt anwendbar, bis er ausdrücklich ersetzt wird.

**Art. 34** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 35** - Der Minister der Landwirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 9. Februar 2006

Der Minister-Präsident,  
E. DI RUPO

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

#### ANLAGE I

##### VORAUSSETZUNGEN, DENEN DER FELDBESTAND GENÜGEN MUSS

1. Die Vermehrungsfläche hat keine Vorfrucht, die mit der Erzeugung von Saatgut der Art und der Sorte des Bestandes nicht zu vereinbaren ist. Die Vermehrungsfläche ist ausreichend frei von Pflanzen, die von der Vorfrucht durchgewachsen sind.

2. Der Bestand genügt folgenden Normen hinsichtlich der Entfernungen zu benachbarten Quellen von Pollen, die zu unerwünschter Fremdbestäubung führen können:

Bestand	Mindestentfernungen
1	2
Brassica spp, Phacelia tanacetifolia: — für die Erzeugung von Basissaatgut — für die Erzeugung von zertifiziertem Saatgut	400 m 200 m
Arten und Sorten außer Brassica spp., Phacelia tanacetifolia; Pisum sativum und Sorten von Poa pratensis, die im zweiten Teil des dritten Satzes von Punkt 4 erwähnt sind: — für die Erzeugung von Saatgut, das für die Vermehrung bestimmt ist, Vermehrungsfläche bis 2 ha — für die Erzeugung von Saatgut, das für die Vermehrung bestimmt ist, Vermehrungsfläche von mehr als 2 ha — für die Erzeugung von Saatgut, das für die Erzeugung von Futterpflanzen bestimmt ist, Vermehrungsfläche bis 2 ha — für die Erzeugung von Saatgut, das für die Erzeugung von Futterpflanzen bestimmt ist, Vermehrungsfläche von mehr als 2 ha	200 m 100 m 100 m 50 m

Diese Entfernungen brauchen nicht eingehalten zu werden, sofern eine ausreichende Abschirmung gegen eine unerwünschte Fremdbestäubung vorhanden ist.

3. Das Vorhandensein von Pflanzen anderer Arten, deren Samen sich von dem Saatgut bei der Samenprüfung nur schwer unterscheiden lassen, ist auf ein Mindestmaß beschränkt. Insbesondere genügen die Feldbestände von *Lolium x Festulolium* folgenden Normen: die Zahl der Pflanzen einer anderen *Lolium*-Art als der angebauten überschreitet nicht:

- 1 je 50 m<sup>2</sup> bei der Erzeugung von Basissaatgut;
- 1 je 10 m<sup>2</sup> bei der Erzeugung von zertifiziertem Saatgut.

4. Der Bestand ist ausreichend sortenecht und sortenrein. Insbesondere genügen die anderen Bestände als diejenigen der Sorten *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Brassica napus var. napobrassica*,

*Brassica oleracea convar.*, *Acephala* oder *Poa pratensis* folgenden Normen: die Zahl der Pflanzen des Bestandes, die als eindeutig nicht sortenecht festgestellt werden können, überschreitet nicht:

- 1 je 30 m<sup>2</sup> bei der Erzeugung von Basissaatgut,
- 1 je 10 m<sup>2</sup> bei der Erzeugung von zertifiziertem Saatgut.

Für die Art *Poa pratensis* überschreitet die Zahl der Pflanzen des Bestandes, die als eindeutig nicht sortenecht festgestellt werden können, nicht:

- 1 je 20 m<sup>2</sup> bei der Erzeugung von Basissaatgut,
- 4 je 10 m<sup>2</sup> bei der Erzeugung von zertifiziertem Saatgut.

Bei Sorten, die nach anerkannten Verfahren amtlich als « apomiktische Einklonsorten » eingestuft worden sind, kann jedoch eine Zahl von als nicht sortenecht feststellbaren Pflanzen, die 6 je 10 m<sup>2</sup> nicht überschreitet, als den vorstehenden Normen für die Erzeugung von zertifiziertem Saatgut entsprechend gelten.

Für die Bestände der Sorten *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Brassica napus var. napobrassica*, *Brassica oleracea convar. Acephala* gilt nur Satz 1.

5. Das Vorhandensein von Schadorganismen, die den Saatwert beeinträchtigen, ist auf ein Mindestmaß beschränkt.

6. Die Einhaltung der obengenannten Normen oder sonstigen Voraussetzungen wird im Falle vom Basissaatgut bei amtlichen Feldbesichtigungen und im Falle vom zertifiziertem Saatgut entweder bei amtlichen Feldbesichtigungen oder bei Feldbesichtigungen unter amtlicher Kontrolle geprüft.

Diese Feldbesichtigungen werden unter folgenden Voraussetzungen durchgeführt:

- A. Die Anbaubedingungen und der Entwicklungsstand des Bestandes gestatten eine ausreichende Prüfung.
- B. Es findet mindestens eine Feldbesichtigung statt.
- C. Die Größe, die Zahl und die Verteilung der Teile der Vermehrungsfläche, die zur Überprüfung der Einhaltung der Bestimmungen dieser Anlage zu besichtigen sind, werden nach geeigneten Methoden festgelegt.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006 über die Erzeugung und den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 9. Februar 2006

Der Minister-Präsident,  
E. DI RUPO

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

## ANLAGE II

### ANFORDERUNGEN, DENEN DAS SAATGUT GENÜGEN MUSS

#### I. ZERTIFIZIERTES SAATGUT.

1. Das Saatgut ist ausreichend sortenecht und sortenrein. Insbesondere genügt das Saatgut der nachstehend aufgeführten Arten den folgenden Normen oder sonstigen Voraussetzungen:

Art und Kategorie	Mindestsortenreinheit (v.H.)
Sorten von <i>Poa pratensis</i> , die im zweiten Teil der dritten Satzes vom Punkt 4 der Anlage 1 erwähnt sind, <i>Brassica napus var. napobrassica</i> , und <i>Brassica oleracea conv. Acephala</i>	98
<i>Pisum sativum</i> , <i>Vicia faba</i> .	
— zertifiziertes Saatgut der ersten Vermehrung	99
— zertifiziertes Saatgut der zweiten und folgenden Vermehrung	98

Die Mindestsortenreinheit wird in der Regel bei Feldbesichtigungen nach den in Anlage I festgelegten Voraussetzungen geprüft.

2. Das Saatgut genügt folgenden Normen oder sonstigen Voraussetzungen hinsichtlich der Keimfähigkeit, der technischen Reinheit und des Anteils an Körnern anderer Pflanzenarten einschließlich der Körner von Lupinen anderer Farbe oder von Bitterlupinen:

TABELLE

Arten	Keimfähigkeit		Technische Reinheit							Höchstanteil an Körnern in anderen Pflanzenarten in einer Probe mit dem in Anlage III Spalte 4 angegebenen Gewicht (Gesamtzahl je Spalte)				Vorausset zungen hinsichtlich des Anteils an Körnern von Lupinen anderer Farbe oder von Bitterlupinen
	Mindestkeimfähigkeit (in v.H. der reinen Körner)	Höchstanteil 1 an hartschaligen (in v.H. der reinen Körner)	Technische Mindest Reinheit (in v.H. des Gewichtes)	Höchstanteil an Körnern an Körnern anderer Pflanzenarten (in v.H. des Gewichtes)							Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp. außer Rumex acetosella Rumex maritimus	
				Insgesamt	Eine einzelne Art	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>GRAMINEAE</b>														
Agrostis canina	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	2	
Agrostis gigantea	80(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	2	
Agrostis stolonifera	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	2	
Agrostis capillaris	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	2	
Alopercus pratensis	70(a)		75	2,5	1,0(f)	0,3	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Arrhenatherum elatius	75(a)		90	3,0	1,0(f)	0,5	0,3				0(g)	0(i)(k)	5(n)	
Bromus catharticus	75(a)		98	1,5	1,0	0,5	0,3				0(g)	0(i)(k)	10(n)	
Bromus sitchensis	75(a)		22	1,5	1,0(f)	0,5	0,3				0(g)	0(i)(k)	10(n)	
Cynodon dactylon	70(a)		00	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	2	
Dactylis glomerata	80(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Festuca arundinacea	80(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Festuca ovina	75(a)		00	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Festuca pratensis	80(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Festuca rubra	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
x Festulolium	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Lolium multiflorum	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Lolium perenne	80(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	

Arten	Keimfähigkeit		Technische Reinheit							Höchstanteil an Körnern anderer Pflanzenarten in einer Probe mit dem in Anlage III Spalte 4 angegebenen Gewicht (Gesamtzahl je Spalte)			Vorausset zungen hinsichtlich des Anteils an Körnern von Lupinen anderer Farbe oder von Bitterlupinen	
	Mindestkeimfähigkeit (in v.H. der reinen Körner)	Höchstanteil I an hartschäligen (in v.H. der reinen Körner)	Technische Mindest Reinheit (in v.H. des Gewichtes)	Höchstanteil an Körnern an Körnern anderer Pflanzenarten (in v.H. des Gewichtes)							Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.		Rumex spp. außer Rumex acetosella Rumex maritimus
				Ingesamt	Eine einzelne Art	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Lolium x boucheanum	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(f)(k)	5(m)	
Phalaris aquatica L.	75(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(f)(k)	5	
Phleum bertolonii	80(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(k)	5	
Phleum pratense	80(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(k)	5	
Poa annua	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(f)(k)	5(m)	
Poa nemoralis	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2(m)	
Poa palustris	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2(m)	
Poa pratensis	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2(m)	
Poa trivialis	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2(m)	
Trisetum flavescens	70(a)		00	3,0	1,0(f)	0,3	0,3				0(h)	0(f)(k)	2(m)	
<b>LEGUMINOSAE</b>														
Hedysarum coronarium	75(a)(b)	304	95	2,5	1,0			0,3			0	0(k)	5	(o)(p)
Lotus corniculatus	75(a)(b)	020	95	1,8(d)	1,0(d)			0,3			0	0(l)(m)	10	(o)(p)
Lupinus albus	80(a)(b)	202	98	0,5(e)	0,3(e)			0,3			0(i)	0(j)	5(m)	(o)(p)
Lupinus angustifolius	75(a)(b)	020	98	0,5(e)	0,3(e)			0,3			0(i)	0(j)	5(m)	
Lupinus luteus	80(a)(b)	404	98	0,5(e)	0,3(e)			0,3			0(i)	0(j)	5(m)	
Medicago lupulina	80(a)(b)	450	97	1,5	1,0			0,3			0	0(l)(m)	10	

Arten	Keimfähigkeit		Technische Reinheit							Höchstanteil an Körnern anderer Pflanzenarten in einer Probe mit dem in Anlage III Spalte 4 angegebenen Gewicht (Gesamtzahl je Spalte)			Vorausset zungen hinsichtlich des Anteils an Körnern von Lupinen anderer Farbe oder von Bitterlupinen	
	Mindestkeim fähigkeit (in v.H. der reinen Körner)	Höchstanteil I an hartschäligen (in v.H. der reinen Körner)	Technische Mindest Reinheit (in v.H. des Gewichtes)	Höchstanteil an Körnern an Körnern anderer Pflanzenarten (in v.H. des Gewichtes)							Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.		Rumex spp. außer Rumex acetosella Rumex maritimus
				Ingesamt	Eine einzelne Art	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Medicago sativa	80(a)(b)	000	98	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Medicago x varia	80(a)(b)	000	15	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Onobrychis vicifolia	75(a)(b)	000	00	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	5	
Pisum sativum	80(a)	000	00	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5(m)	
Trifolium alexandrinum	80(a)(b)	000	00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium hybridum	80(a)(b)	000	00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium incarnatum	75(a)(b)	0	00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium pratense	80(a)(b)		00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium repens	80(a)(b)		00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium resupinatum	80(a)(b)		00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trigonella foenumgraecum	80(a)		00	1,0	0,5			0,3			0	0	5	
Vicia faba	80(a)(b)		00	0,5	0,3			0,3			0	0	5(m)	
Vicia pannonica	85(a)(b)		00	1,0(e)	0,5(e)			0			0 (i)	0 (j)	5(m)	

Arten	Keimfähigkeit		Technische Reinheit							Höchstanteil an Körnern anderer Pflanzenarten in einer Probe mit dem in Anlage III Spalte 4 angegebenen Gewicht (Gesamtzahl je Spalte)			Vorassetzung hinsichtlich des Anteils an Körnern von Lupinen anderer Farbe oder von Bitterlupinen	
	Mindestkeimfähigkeit (in v.H. der reinen Körner)	Höchstanteil 1 an hartschaligen (in v.H. der reinen Körner)	Technische Mindest Reinheit (in v.H. des Gewichtes)	Höchstanteil an Körnern an Körnern anderer Pflanzenarten (in v.H. des Gewichtes)							Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.		Rumex spp. außer Rumex acetosella Rumex maritimus
				Ingesamt	Eine einzelne Art	Agropyron repens	Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Vicia sativa	85(a)(b)		00	1,0(e)	0,5(e)						0 (i)	0 (j)	5(n)	
Vicia villosa	85(a)(b)		00	1,0(e)	0,5(e)						0 (i)	0 (j)	5(m)	
<b>ANDERE ARTEN</b>														
Brassica napus var.napobrassica	80(a)			1,0	0,5			3	0,3	0,3	0	0(j)(k)	5	
Brassica oleracea convar.acephala	75(a)			1,0	0,5			0,3	0,3	0,3	0	0(j)(k)	10	
Phacelia tanacetifolia	80(a)			1,0	0,5			0,3	0,3	0,3	0	0(j)(k)	5	
Raphanus sativus var. oleiformis	80(a)			1,0	0,5						0	0(j)		

B. Normen oder sonstige Voraussetzungen, die gelten, wenn darauf in der Tabelle zu Teil 1, Punkt 2, Buchstabe A dieser Anlage Bezug genommen wird:

- a) Alle frischen und gesunden, nach Vorbehandlung nicht gekeimten Körner gelten als gekeimt.  
 b) Hartschalige Körner gelten bis zum genannten Höchstanteil als keimfähige Körner.  
 c) Ein Höchstanteil von 0,8 v. H. des Gewichtes an Körnern anderer Poa Arten insgesamt gilt nicht als Unreinheit.  
 d) Ein Höchstanteil von 1 v. H. des Gewichtes an Körnern von *Trifolium pratense* gilt nicht als Unreinheit.  
 e) Ein Höchstanteil von 0,5 v. H. des Gewichtes an Körnern von *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* oder *Vicia villosa* insgesamt - außer der jeweils betroffenen Art - gilt nicht als Unreinheit.  
 f) Der vorgeschriebene gewichtsmäßige Höchstanteil an Körnern einer einzelnen Art gilt nicht für Körner von *Poa* spp.  
 g) Ein Höchstanteil von zwei Körnern von *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* oder *Avena sterilis* insgesamt gilt in einer Probe mit dem vorgeschriebenen Gewicht nicht als Unreinheit, wenn eine zweite Probe mit demselben Gewicht frei von Körnern dieser Arten ist.  
 h) Ein Korn von *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* oder *Avena sterilis* gilt in einer Probe mit dem vorgeschriebenen Gewicht nicht als Unreinheit, wenn eine zweite Probe mit dem doppelten vorgeschriebenen Gewicht frei von Körnern dieser Arten ist.  
 i) Die zahlenmäßige Bestimmung von Körnern von *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* oder *Avena sterilis* ist nur erforderlich, wenn Zweifel bestehen, ob die Voraussetzungen in Spalte 12 erfüllt sind.  
 j) Die zahlenmäßige Bestimmung von Körnern von *Cuscuta* spp. ist nur erforderlich, wenn Zweifel bestehen ob die Voraussetzungen in Spalte 13 erfüllt sind.  
 k) Ein Korn von *Cuscuta* spp. gilt in einer Probe mit dem vorgeschriebenen Gewicht nicht als Unreinheit, wenn eine zweite Probe mit demselben Gewicht frei von *Cuscuta* spp. ist.  
 l) Das Probengewicht für die zahlenmäßige Bestimmung von Körnern von *Cuscuta* spp. ist doppelt so groß wie das in Anlage III, Spalte 4 für die jeweilige Art angegebene Gewicht.  
 m) Ein Korn von *Cuscuta* spp. gilt in einer Probe mit dem vorgeschriebenen Gewicht nicht als Unreinheit, wenn eine zweite Probe mit dem doppelten des vorgeschriebenen Gewichtes frei von *Cuscuta* spp. ist.  
 n) Die zahlenmäßige Bestimmung von Körnern von *Rumex* spp. außer von *Rumex acetosella* und *Rumex maritimus* ist nur erforderlich, wenn Zweifel bestehen, ob die Voraussetzungen in Spalte 14 erfüllt sind.  
 o) Der zahlenmäßige Anteil an Körnern von Lupinen anderer Farbe überschreitet nicht:  
 2 v. H. bei Bitterlupinen,  
 1 v. H. bei bitterstoffarmen Lupinensorten.  
 p) Der zahlenmäßige Anteil an Körnern von Bitterlupinen überschreitet in bitterstoffarmen Lupinensorten nicht 2,5 v. H.

3. Das Vorhandensein von Schadorganismen, die den Saatwert beeinträchtigen, ist auf ein Mindestmaß beschränkt.

## II. BASISAATGUT

Die Voraussetzungen des Teils 1 der vorliegenden Anlage gelten für Basissaatgut, soweit im folgenden nichts anderes bestimmt ist:

1. Für das Saatgut der Sorten *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *Acephala*, *Vicia faba* und von den im zweiten Teil des dritten Satzes vom Punkt 4 der Anlage I genannten Sorten von *Poa pratensis* genügt folgenden Normen oder sonstigen Voraussetzungen: Die Mindestsortenreinheit beträgt 99,7 v.H. und wird in der Regel bei Feldbesichtigungen nach den in Anlage I festgelegten Voraussetzungen geprüft.

2. Das Saatgut genügt folgenden Normen oder sonstigen Voraussetzungen:

A. TABELLE:

Arten	Höchstanteil an Körnern anderer Pflanzenarten (in v.H. des Gewichtes)						Sonstige Normen oder Voraussetzungen
	Insgesam (in v.H. des Gewichtes)	Höchstanteil in einer Probe mit dem in Anlage III, spalte 4 angegeben Gewicht (Gesamtzahl je Spalte)					
		Eine einzelne Art	<i>Rumex</i> spp. <i>Rumex</i> spp. außer <i>Rumex acetosella</i> und <i>Rumex maritimus</i>	<i>Agropyron repens</i>	<i>Alopercus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>GRAMINEAE</b>							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Alopercus pratensis</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(i)(j)
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Bromus sitchensis</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20(a)	1	1	1		(j)
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)

Arten	Höchstanteil an Körnern anderer Pflanzenarten (in v.H. des Gewichtes)						Sontige Normen oder Voraussetzungen
	Insgesam (in v.H. des Gewichtes)	Höchstanteil in einer Probe mit dem in Anlage III, spalte 4 angegeben Gewicht (Gesamtzahl je Spalte)					
		Eine einzelne Art	Rumex spp. Rumex spp. außer Rumex acetosella und Rumex maritimus	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
x <i>Festulolium</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium x boucheanum</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
<i>Phalaris aquatica</i> L.	0,3	20	2	5	5		(j)
<i>Phleum bertolonii</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Poa annua</i>	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa palustris</i>	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa pratensis</i>	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa trivialis</i>	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20(c)	1	1	1		(i) (j)
<b>LEGUMINOSAE</b>							
<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	3			0 (e)	(g) (j)
<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Medicago x varia</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Onobrychis viciifolia</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Pisum sativum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia faba</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)

Arten	Höchstanteil an Körnern anderer Pflanzenarten (in v.H. des Gewichtes)						Sontige Normen oder Voraussetzungen
	Insgesam (in v.H. des Gewichtes)	Höchstanteil in einer Probe mit dem in Anlage III, spalte 4 angegeben Gewicht (Gesamtzahl je Spalte)					
		Eine einzelne Art	Rumex spp. Rumex spp. außer Rumex acetosella und Rumex maritimus	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>ANDERE ARTEN</b>							
Brassica napus var.napobrassica	0,3	20	2				(j)
Raphanus sativus var. oleiformis	0,3	20	3				(j)
Brassica oleracea convar.acephala avr. Medullosa + var.viridis	0,3	20	2				
Phacelia tanacetifolia	0,3	20					

B. Normen oder sonstige Voraussetzungen, die gelten, wenn darauf in der Tabelle zu Teil II, Punkt 2, Buchstabe A dieser Anlage Bezug genommen wird:

- a) Ein Höchstanteil von 80 Körnern von Poa spp. insgesamt gilt nicht als Unreinheit;
- b) Die Voraussetzung in Spalte 3 gilt nicht für Poa-Arten. Ein Gesamthöchstanteil an Körnern anderer Poa-Arten der zu untersuchenden Art überschreitet nicht 1 in einer Probe von 500 Samen;
- c) Ein Höchstanteil von 20 Körnern von Poa spp. insgesamt gilt nicht als Unreinheit;
- d) Die zahlenmäßige Bestimmung an Körnern von Melilotus spp. ist nur erforderlich, wenn Zweifel bestehen, ob die Voraussetzungen in Spalte 7 erfüllt sind;
- e) Ein Korn von Melilotus spp. gilt in einer Probe mit dem vorgeschriebenen Gewicht nicht als Unreinheit, wenn eine zweite Probe mit dem Doppelten des vorgeschriebenen Gewichtes frei von Melilotus spp. ist;
- f) Die im Teil 1, Punkt 2 der vorliegenden Anlage erwähnten Voraussetzungen c), d), e), f), k) und n) sind nicht anwendbar;
- g) Bei bitterstoffarmen Lupinensorten überschreitet der zahlenmäßige Anteil an bitteren Körnern nicht 1 v. H.

### III. HANDELSAATGUT

Die Voraussetzungen des Teils I, Punkte 2 und 3 dieser Anlage gelten für Handelssaatgut, soweit im folgenden nichts anderes bestimmt ist.

1. Die gewichtsmäßigen Anteile in den Spalten 5 und 6 der Tabelle zu Teil I, Punkt 2 2. Buchstabe A dieser Anlage werden um 1 v. H. erhöht.

2. Bei Poa annua gilt ein Höchstanteil von 10 v. H. des Gewichtes von Körnern anderer Poa-Arten insgesamt nicht als Unreinheit.

3. Bei den anderen Poa spp. gilt ein Höchstanteil von 3 v. H. des Gewichtes von Körnern anderer Poa-Arten insgesamt nicht als Unreinheit.

4. Bei Hedysarum coronarium gilt ein Höchstanteil von 1 v. H. des Gewichtes von Körnern von Melilotus spp. insgesamt nicht als Unreinheit.

5. Die Voraussetzung d) gemäß Teil I, Punkt 2 dieser Anlage ist bei Lotus corniculatus nicht anwendbar.

6. Bei Lupinus-Arten:

a) Die technische Mindestreinheit beträgt 97 v. H. des Gewichtes;

b) Der zahlenmäßige Anteil an Körnern von Lupinen anderer Farbe überschreitet nicht:

— bei Bitterlupinen: 4

— bei anderen Lupinen: 2

7. Bei Vicia spp. gilt ein Höchstanteil von 6 v. H. des Gewichtes an Körnern von Vicia pannonica, Vicia villosa oder verwandter Kulturarten insgesamt - außer der jeweils betroffenen Art - nicht als Unreinheit.

8. Bei Vicia pannonica, Vicia sativa oder Vicia villosa beträgt die technische Mindestreinheit 97 v. H. des Gewichtes.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006 über die Erzeugung und den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 9. Februar 2006

Der Minister-Präsident,  
E. DI RUPO

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

## ANLAGE III

## GEWICHTE DER PARTIEN UND PROBEN

Arten	Höchstgewicht einer Partie (in Tonnen)	Mindestgewicht einer aus einer Partie zu ziehenden Probe (in Gramm)	Gewicht einer Teilprobe für die Auszählung gemäß Anlage II, Teil I, Punkt 2), Buchstabe A, Spalten 12 bis 14 und gemäß Anlage II, Teil II, 2, Buchstabe A, Spalten 3 bis 7 (in Gramm)
1	2	3	4
<b>GRAMINEAE</b>			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
x <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium x boucheanum</i>	10	200	60
<i>Phalaris aquatica</i> L.	10	100	50
<i>Phleum bertolonii</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
<b>LEGUMINOSAE</b>			
<i>Hedysarum coronarium</i>			
Frucht	10	1000	300
Samen	10	400	120
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	25	1000	1000
<i>Lupinus angustifolius</i>	25	1000	1000
<i>Lupinus luteus</i>	25	1000	1000
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago x varia</i>	10	300	50

Arten	Höchstgewicht einer Partie (in Tonnen)	Mindestgewicht einer aus einer Partie zu ziehenden Probe (in Gramm)	Gewicht einer Teilprobe für die Auszählung gemäß Anlage II, Teil I, Punkt 2), Buchstabe A, Spalten 12 bis 14 und gemäß Anlage II, Teil II, 2, Buchstabe A, Spalten 3 bis 7 (in Gramm)
1	2	3	4
<i>Onobrychis viciifolia</i>			
— Frucht	10	600	600
— Samen	10	400	400
<i>Pisum sativum</i>	25	1000	1000
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	10	500	450
<i>Vicia faba</i>	25	1000	1000
<i>Vicia pannonica</i>	20	1000	1000
<i>Vicia sativa</i>	25	1000	1000
<i>Vicia villosa</i>	20	1000	1000
<b>ANDERE ARTEN</b>			
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	10	300	300

Das Höchstgewicht einer Partie darf nicht um mehr als 5 v.H. überschritten werden.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006 über die Erzeugung und den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 9. Februar 2006

Der Minister-Präsident,  
E. DI RUPO

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

#### ANLAGE IV KENNZEICHNUNG

##### A. Amtliches Etikett

###### I. Vorgeschriebene Angaben:

a) Bei Basissaatgut und zertifiziertem Saatgut:

1. « Regelungen und EG-Normen ».
2. Prüfungsstelle und Mitgliedstaat oder deren Zeichen.
3. Monat und Jahr der Verschließung, ausgedrückt durch den Vermerk: « Verschließung. » (Monat und Jahr) oder Monat und Jahr der letzten für die Entscheidung über die Anerkennung bestimmten amtlichen Probenahme, ausgedrückt durch den Vermerk « Probenahme » (Monat und Jahr).
4. Bezugsnummer der Partie
5. Art, zumindest in lateinischen Buchstaben die Angabe der botanischen Bezeichnung (gegebenenfalls abgekürzt ohne Namen der Autoren). Bei *Festulolium* werden die Namen der Arten, die der Gattung *Festuca* und *Lolium* angehören, angegeben.
6. Sorte, zumindest in lateinischen Buchstaben angegeben.
7. Kategorie
8. Erzeugerland

9. Angegebenes Netto- oder Bruttogewicht oder angegebene Zahl der reinen Körner,

10. Bei Angabe des Gewichts und bei Verwendung von granulierten Schädlingsbekämpfungsmitteln, Hüllmasse oder sonstigen festen Zusätzen die Art des Zusatzes sowie das ungefähre Verhältnis zwischen dem Gewicht der reinen Körner und dem Gesamtgewicht

11. Bei zertifiziertem Saatgut der zweiten und folgenden Vermehrungen nach Basissaatgut: Zahl der Generationen nach Basissaatgut.

12. Bei Saatgut von Gräserarten, bei denen keine Prüfung des landeskulturellen Wertes und Nutzungswertes gemäß Artikel 4, § 2 Buchstabe *a*) des Königlichen Erlasses vom 2. Mai 2001 über die nationalen Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten stattgefunden hat: « Nicht zur Nutzung als Futterpflanzen bestimmt ».

13. Zusätzlich können die Worte « Erneut geprüft (Monat und Jahr) » und die für die Überprüfung verantwortliche Stelle angegeben werden, wenn mindestens die Keimfähigkeit erneut geprüft wurde. Diese Angaben können auf einem auf dem amtlichen Etikett angebrachten amtlichen Aufkleber vermerkt werden.

*b) bei Handelssaatgut:*

1. « ,Regelungen und EG-Normen ».

2. « ,Handelssaatgut (nicht nach der Sorte anerkannt) ».

3. Prüfungsstelle und Mitgliedstaat oder deren Zeichen,

4. Monat und Jahr der Verschließung, ausgedrückt durch den Vermerk « verschlossen. » (Monat und Jahr) oder Monat und Jahr der letzten für die Entscheidung über die Zulassung als Handelssaatgut bestimmten amtlichen Probenahme, ausgedrückt durch den Vermerk « Probenahme.. » (Monat und Jahr).

5. Bezugsnummer der Partie

6. Art (\*), zumindest in lateinischen Buchstaben die Angabe der botanischen Bezeichnung (gegebenenfalls abgekürzt ohne Namen der Autoren).

7. Aufwuchsgebiet.

8. Angegebenes Netto- oder Bruttogewicht.

9. Bei Angabe des Gewichts und bei Verwendung von granulierten Schädlingsbekämpfungsmitteln, Hüllmasse oder sonstigen festen Zusätzen die Art des Zusatzes sowie das ungefähre Verhältnis zwischen dem Gewicht der reinen Körner und dem Gesamtgewicht

10. Zusätzlich können die Worte « Erneut geprüft (Monat und Jahr) » und die für die Überprüfung verantwortliche Stelle angegeben werden, wenn mindestens die Keimfähigkeit erneut geprüft wurde. Diese Angaben können auf einem auf dem amtlichen Etikett angebrachten amtlichen Aufkleber vermerkt werden.

(\*). Bei Lupinen wird ferner angegeben, ob es sich um Bitterlupinen oder um bitterstoffarme Lupinen handelt

*c) bei Mischungen von Saatgut:*

1. « ,Saatgutmischung für. (Verwendungszweck) »;

2. Verschließungsstelle und Mitgliedstaat oder deren Zeichen;

3. Bezugsnummer der Partie;

4. Monat und Jahr der Verschließung, ausgedrückt durch den Vermerk: « verschlossen. (Monat und Jahr) » und bei *Festulolium* werden die Namen der Arten, die der Gattung *Festuca* und *Lolium* angehören, angegeben.

5. Gewichtsverhältnis der verschiedenen Bestandteile nach Arten und gegebenenfalls nach Sorten jeweils zumindest in lateinischen Buchstaben angegeben hinzugefügt; es genügt die Angabe der Mischungsbezeichnung, wenn das Gewichtsverhältnis dem Erwerber schriftlich zur Kenntnis gegeben wird und bei einer amtlichen Stelle niedergelegt ist;

angegebenes Netto- oder Bruttogewicht oder angegebene Zahl der reinen Körner;

6. Bei Angabe des Gewichts und bei Verwendung von granulierten Schädlingsbekämpfungsmitteln, Hüllmasse oder sonstigen festen Zusätzen die Art des Zusatzes sowie das ungefähre Verhältnis zwischen dem Gewicht der reinen Körner und dem Gesamtgewicht;

7. Zusätzlich können die Worte « Erneut geprüft (Monat und Jahr) » und die für die Überprüfung verantwortliche Stelle angegeben werden, wenn mindestens die Keimfähigkeit erneut geprüft wurde. Diese Angaben können auf einem auf dem amtlichen Etikett angebrachten amtlichen Aufkleber vermerkt werden.

II. Mindestgröße:

110 mm x 67 mm

### **B. Lieferantenetikett oder Anschrift auf der Packung (Kleinpackung EWG):**

Vorgeschriebene Angaben:

*a) Bei zertifiziertem Saatgut:*

1. « Kleinpackung EG B »;

2. Name und Anschrift des für die Kennzeichnung verantwortlichen Lieferanten oder sein Zeichen;

3. amtlich zugeteilte Kennnummer;

4. Dienststelle, welche die amtliche Kennnummer zugeteilt hat, und Mitgliedstaat oder deren Zeichen;

5. Bezugsnummer, die ein Zurückgreifen auf die anerkannte Partie ermöglicht, sofern die amtliche Kennnummer dies nicht gestattet;

6. Art, zumindest in lateinischen Buchstaben angegeben;

7. Sorte, zumindest in lateinischen Buchstaben angegeben;

8. Kategorie;

9. Netto- oder Bruttogewicht oder Zahl der reinen Körner;

10. Bei Angabe des Gewichts und bei Verwendung von granulierten Schädlingsbekämpfungsmitteln, Hüllmasse oder sonstigen festen Zusätzen die Art des Zusatzes sowie das ungefähre Verhältnis zwischen dem Gewicht der reinen Körner und dem Gesamtgewicht;

11. Bei Saatgut von Gräserarten, bei denen keine Prüfung des landeskulturellen Wertes und Nutzungswertes gemäß Artikel 4, § 2 Buchstabe *a*) des Königlichen Erlasses vom 2. Mai 2001 über die nationalen Kataloge der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten stattgefunden hat: « Nicht zur Nutzung als Futterpflanzen bestimmt »;

*b) bei Handelssaatgut:*

1. « Kleinpackung EG B »;
2. Name und Anschrift des für die Kennzeichnung verantwortlichen Lieferanten oder sein Zeichen;
3. amtlich zugeteilte Kennnummer;
4. Dienststelle, welche die amtliche Kennnummer zugeteilt hat, und Mitgliedstaat oder deren Zeichen;
5. Bezugsnummer, die ein Zurückgreifen auf die zugelassene Partie ermöglicht, sofern die amtliche Kennnummer dies nicht gestattet;
6. Art (\*) zumindest in lateinischen Buchstaben angeben;
7. « Handelssaatgut »;
8. Netto- oder Bruttogewicht oder Zahl der reinen Körner;
9. Bei Angabe des Gewichts und bei Verwendung von granulierten Schädlingsbekämpfungsmitteln, Hüllmasse oder sonstigen festen Zusätzen die Art des Zusatzes sowie das ungefähre Verhältnis zwischen dem Gewicht der reinen Körner und dem Gesamtgewicht;

(\*) Bei Lupinen wird ferner angegeben, ob es sich um Bitterlupinen oder um bitterstoffarme Lupinen handelt

*c) bei Mischungen von Saatgut:*

1. « Kleinpackung EG A » oder « Kleinpackung EG B »;
2. Name und Anschrift des für die Kennzeichnung verantwortlichen Lieferanten oder sein Zeichen;
3. Kleinpackung EG B: amtlich zugeteilte Kennnummer;
4. Kleinpackung EG B: Dienststelle, welche die amtliche Kennnummer zugeteilt hat, und Mitgliedstaat oder deren Zeichen;
5. Kleinpackung EG B: Bezugsnummer, die ein Zurückgreifen auf die zugelassene Partie ermöglicht, sofern die amtliche Kennnummer dies nicht gestattet;
6. Kleinpackung EG A: Bezugsnummer, die ein Zurückgreifen auf die verwendeten Partien gestattet;
7. Kleinpackung EG A: Mitgliedstaat oder sein Zeichen;
8. « Saatgutmischung für (Verwendungszweck) »;
9. Netto- oder Bruttogewicht oder Zahl der reinen Körner;
10. Bei Angabe des Gewichts und bei Verwendung von granulierten Schädlingsbekämpfungsmitteln, Hüllmasse oder sonstigen festen Zusätzen die Art des Zusatzes sowie das ungefähre Verhältnis zwischen dem Gewicht der reinen Körner und dem Gesamtgewicht;
11. Gewichtsverhältnis der verschiedenen Bestandteile nach Arten und gegebenenfalls nach Sorten jeweils zumindest in lateinischen Buchstaben angeben. Es genügen die Angabe der Mischungsbezeichnung, wenn das Gewichtsverhältnis dem Erwerber auf Anfrage zur Kenntnis gegeben werden kann und bei einer amtlichen Stelle niedergelegt ist

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006 über die Erzeugung und den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 9. Februar 2006

Der Minister-Präsident,  
E. DI RUPO

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

## ANLAGE V

ETIKETT UND BESCHEINIGUNG FÜR NOCH NICHT ANERKANNTES SAATGUT,  
DAS IN EINEM ANDEREN MITGLIEDSTAAT GEERNTET WURDE

- A. Für das Etikett vorgeschriebene Angaben
- für die Feldbesichtigung zuständige Behörde und Mitgliedstaat oder deren Zeichen;
  - Art, zumindest in lateinischen Buchstaben die Angabe der botanischen Bezeichnung (gegebenenfalls abgekürzt und ohne Namen der Autoren);
  - Sorte, zumindest in lateinischen Buchstaben angeben;
  - Kategorie
  - Kennnummer des Feldes oder der Partie;
  - angegebenes Netto- oder Bruttogewicht;
  - die Worte: « noch nicht endgültig anerkanntes Saatgut »;
- B. Etikettfarbe
- Das Etikett ist grau.
- C. Für die Bescheinigung vorgeschriebene Angaben
- Ausstellende Behörde;
  - Art, zumindest in lateinischen Buchstaben die Angabe der botanischen Bezeichnung (gegebenenfalls abgekürzt ohne Namen der Autoren)
  - Sorte, zumindest in lateinischen Buchstaben angeben.
  - Kategorie
  - Bezugsnummer des zur Aussaat verwendeten Saatguts und Land bzw. Länder, die dieses Saatgut anerkannt haben;

- Kennnummer des Feldes oder der Partie;
- Anbaufläche der Partie, für die die Bescheinigung gilt;
- Menge des geernteten Saatguts und Anzahl der Packungen;
- bei zertifiziertem Saatgut die Vermehrungsstufe nach Basissaatgut;
- Bestätigung, dass der Feldbestand, aus dem das Saatgut stammt, die gestellten Bedingungen erfüllt hat;
- Gegebenenfalls die Ergebnisse einer vorläufigen Saatgutanalyse.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006 über die Erzeugung und den Verkehr mit Futterpflanzensaatgut als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 9. Februar 2006

Der Minister-Präsident,  
E. DI RUPO

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

—————  
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 998

[C - 2006/27041]

**9 FEBRUARI 2006. — Besluit van de Waalse Regering  
betreffende de productie en het in de handel brengen van zaad van groenvoedergewassen**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1998 en 5 februari 1999;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 januari 2005 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen;

Gelet op richtlijn 66/401/EEG van de Raad van 14 juni 1966, betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen;

Gelet op richtlijn 2004/117/EG van de Raad van 22 december 2004 tot wijziging van de Richtlijnen 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/54/EG, 2002/55/EG en 2002/57/EG met betrekking tot onderzoeken onder officieel toezicht en de gelijkwaardigheid van in derde landen geproduceerd zaaizaad;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2001 betreffende de nationale rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen, zoals gewijzigd;

Gelet op richtlijn 2002/53/EG van de Raad van 13 juni 2002, betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen;

Gelet op beschikking 2004/842/EG van de Commissie van 1 december 2004 tot vaststelling van uitvoeringsregels volgens welke de lidstaten toestemming kunnen geven voor het in de handel brengen van zaai- of pootgoed van rassen waarvoor de opname in de nationale rassenlijst voor landbouw- of groentegewassen is aangevraagd;

Gelet op het overleg tussen de gewestelijke regeringen en de federale overheid d.d. 16 januari 2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bepalingen van voornoemde richtlijn 2004/117/EG onverwijld moeten worden omgezet en uiterlijk 1 oktober 2005;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities en toepassingsgebied*

**Artikel 1.** § 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

A. groenvoedergewassen : planten van de volgende geslachten en soorten :

<i>a) Gramineae</i>	<i>a) Grassen</i>
<i>Agrostis canina</i> L.*	Kruipend struisgras en heidestruisgras
<i>Agrostis gigantea</i> Roth*	Wit struisgras
<i>Agrostis stolonifera</i> L.*	Fioringras
<i>Agrostis capillaris</i> L.*	Gewoon struisgras
<i>Alopecurus pratensis</i> L.*	Vossestaart
<i>Arrhenatherum eliatum</i> (L.) P. Beauv. ex J. en K.B Presl.*	Frans raaigras
<i>Bromus catharticus</i> Vahl*	Alaskadravik
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.*	Alaskadravik
<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers.	Bermudagrass
<i>Dactylis glomerata</i> L.*	Kropaar
<i>Festuca arundinaceae</i> Schreber.*	Rietzwenkgras
<i>Festuca ovina</i> L.*	Schapegras

<i>Festuca pratensis</i> Hudson.*	Roodzwenkgras
<i>Festuca</i> spp.x <i>Lolium</i> spp.	Hybriden voortvloeiend uit de kruising van het geslacht <i>Festuca</i> met een soort van het geslacht <i>Lolium</i> (x <i>Festu-lolium</i> )
<i>Lolium multiflorum</i> . Lam.	Westerworlds en Italiaans raaigras
<i>Lolium perenne</i> L.*	Engels raaigras
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth*	Gekruist raaigras
<i>Phalaris aquatica</i> L.	Knolrietgras, Phalaris
<i>Phleum bertolonii</i> DC.	Kleine timothee
<i>Phleum pratense</i> L.*	Timoteegras (Timotheegras)
<i>Poa annua</i> L.*	Tuintjesgras
<i>Poa nemoralis</i> L.*	Bosbeemdgras
<i>Poa palustris</i> L.*	Moerasbeemdgras
<i>Poa pratensis</i> L.*	Veldbeemdgras
<i>Poa trivialis</i> L.*	Ruwbeemdgras
<i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv.	Goudhaver
b) Leguminosae	b) Vlinderbloemigen
<i>Hedysarium coronarium</i> L.	Esparcette
<i>Lotus corniculatus</i> L.*	Rolklaver
<i>Lupinus albus</i> L.*	Witte lupine
<i>Lupinus angustifolius</i> L.*	Blauwe lupine
<i>Lupinus luteus</i> L.*	Gele lupine
<i>Medicago lupulina</i> L.*	Hopperupsklaver
<i>Medicago sativa</i> L.*	Luzerne
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn*	Luzerne
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.*	Esparcetteklaver
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)*	Voedererwten
<i>Trifolium alexandrinum</i> L.*	Alexandrijnse klaver
<i>Trifolium hybridum</i> L.*	Bastaardklaver
<i>Trifolium incarnatum</i> L.*	Inkarnaatklaver
<i>Trifolium pratense</i> L.*	Rode klaver
<i>Trifolium repens</i> L.*	Witte klaver
<i>Trifolium resupinatum</i> L.*	Perzische klaver
<i>Trigonella foenumgraecum</i> L.	Bokshoorn
<i>Vicia faba</i> L. (partim)*	Veldboon
<i>Vicia pannonica</i> Crantz*	Pannonische wikke
<i>Vicia sativa</i> L.*	Voederwikke
<i>Vicia villosa</i> Roth*	Zachte wikke
c) Andere soorten	
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.*	Koolrapen
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>Acephala</i> (DC) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell.+ var. <i>viridis</i> L.*	Voederkool
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.*	Facelia
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers*	Bladrammenas
* soort waarvoor veldcontroles worden uitgevoerd	

B. Prebasiszaad : kwekerszaad van generaties die aan het basiszaad voorafgaan, dat is voortgebracht onder de verantwoordelijkheid van de kweker volgens de regels voor de stelselmatige instandhouding met betrekking tot het ras, dat door een tot keuring bevoegde dienst officieel is onderzocht en goedgekeurd volgens de voor de keuring van basiszaad geldende voorschriften;

C. basiszaad :

1° « zaad van geselecteerde rassen », zaad :

a) dat is voortgebracht onder de verantwoordelijkheid van de kweker volgens strenge selectievoorschriften ten aanzien van het ras, in voorkomend geval uit prebasiszaad; b) dat is bestemd voor de voortbrenging van zaad van de categorie "gecertificeerd zaad"; c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, voldoet aan de in de bijlagen I en II van dit besluit voor basiszaad opgesomde voorwaarden, en

d) waarvan bij een officieel onderzoek of, in geval van de in bijlage II bedoelde voorwaarden, bij een officieel onderzoek of een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in punten a), b) en c) vastgestelde voorwaarden voldoet;

2° "zaad van landrassen : zaad :

a) dat is voortgebracht onder officieel toezicht uit officieel als landras goedgekeurd materiaal op één of meer bedrijven binnen een nauwkeurig afgebakend gebied van oorsprong;

b) dat is bestemd voor de voortbrenging van zaad van de categorie "gecertificeerd zaad";

c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, voldoet aan de in bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden, en

d) waarvan bij een officieel onderzoek of, in geval van de in bijlage II bedoelde voorwaarden, bij een officieel onderzoek of een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in punten a), b) en c) vastgestelde voorwaarden voldoet;

D. gecertificeerd zaad : zaad van alle onder A opgenomen soorten, met uitzondering van *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.*, alsmede *Medicago sativa* :

a) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of, op verzoek van de kweker, van een aan het basiszaad voorafgaande generatie;

b) dat bestemd is voor andere doeleinden dan de productie van zaad;

c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, § 2, voldoet aan de in bijlagen I en II, voor gecertificeerd zaad, vastgestelde voorwaarden, en;

d) waarvan bij een officieel onderzoek of bij een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in punten a), b) en c) vastgestelde voorwaarden voldoet;

E. gecertificeerd zaad, eerste generatie : zaad van *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.*, alsmede van *Medicago sativa* : a) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of, op verzoek van de kweker, van een aan het basiszaad voorafgaande generatie;

b) dat bestemd is voor het voortbrengen van zaad van de categorie "gecertificeerd zaad, tweede generatie" dan wel voor andere doeleinden dan het voortbrengen van zaad van groenvoedergewassen;

c) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, § 2, voldoet aan de in bijlagen I en II, voor gecertificeerd zaad, vastgestelde voorwaarden, en

d) waarvan bij een officieel onderzoek of bij een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in punten a), b) en c) vastgestelde voorwaarden voldoet;

F. gecertificeerd zaad, tweede generatie : zaad van *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.*, alsmede van *Medicago sativa*,

a) dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad, van gecertificeerd zaad, eerste generatie of, op verzoek van de kweker, van basiszaad;

b) dat bestemd is voor andere doeleinden dan het voortbrengen van zaad van groenvoedergewassen;

c) dat, onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 5, § 2, voldoet aan de in bijlagen I en II, voor gecertificeerd zaad, vastgestelde voorwaarden, en;

d) waarvan bij een officieel onderzoek of bij een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in punten a), b) en c) vastgestelde voorwaarden voldoet;

G. handelszaad : zaad,

a) dat soortecht is;

b) dat, behoudens het bepaalde in artikel 5, § 2, voldoet aan de in bijlage II van dit besluit, voor handelszaad, opgesomde voorwaarden, en;

c) waarvan bij een officieel onderzoek of bij een onderzoek onder officieel toezicht is gebleken dat het aan de in punten a), b) en c) vastgestelde voorwaarden voldoet;

H. gemeenschappelijke rassenlijst : de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen, vastgesteld ter uitvoering van Richtlijn 2002/53/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen;

I. nationale rassenlijsten : de nationale rassenlijsten voor landbouwgewassen en groentegewassen, vastgesteld ter uitvoering van het koninklijk besluit van 8 juli 2001 betreffende de nationale rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen;

J. kleine EG A-verpakking : verpakking met een mengsel van zaden dat niet bestemd is voor de voortbrenging van groenvoedergewassen, met een nettogewicht van ten hoogste 2 kg, korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat, indien deze aanwezig zijn, daarin niet begrepen;

K. kleine EG B-verpakking : verpakking met basiszaad, gecertificeerd zaad, handelszaad of - voorzover het geen kleine EG A-verpakkingen betreft - een mengsel van zaden, met een nettogewicht van ten hoogste 10 kg, korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat, indien deze aanwezig zijn, daarin niet begrepen;

L. derde landen : land dat geen lid is van de Europese Unie;

M. officiële maatregelen : maatregelen die uitgaan van of verricht worden :

a) door autoriteiten van een Staat,

b) door publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen handelend onder de verantwoordelijkheid van een Staat of

c) voor hulpwerkzaamheden, door beëdigde natuurlijke personen handelend onder het toezicht van een staat, mits de personen genoemd onder b) en c), geen bijzonder voordeel ontleenen aan de resultaten van deze maatregelen;

N. Minister : de Minister die de landbouw onder zijn bevoegdheid heeft;

O. Dienst : de Directie productkwaliteit van het Directoraat-generaal Landbouw van het Ministerie van het Waalse Gewest;

P. In de handel brengen : de verkoop, het bezit met het oog op de verkoop, het aanbieden voor verkoop en iedere beschikbaarstelling, levering of overdracht van zaaizaad aan derden met het oog op commercieel gebruik, tegen of zonder vergoeding.

Onder "in de handel brengen" wordt niet verstaan de handel in zaaizaad die niet is gericht op commercieel gebruik van het ras, zoals de volgende handelingen :

a) levering van zaaizaad aan officiële onderzoeks- en controle instanties;

b) levering van zaaizaad aan verleners van diensten voor het bereiden of de verpakking, voorzover de verlener van diensten geen rechten op het geleverde zaaizaad verwerft.

Onder "in de handel brengen" wordt niet verstaan de levering van zaaizaad onder bepaalde voorwaarden aan verleners van diensten voor de productie van bepaalde landbouwgrondstoffen voor industriële doeleinden, of voor vermeerdering van zaaizaad voor dat doel, voorzover de dienstverlener geen rechten op het geleverde zaaizaad of op de opbrengst van de oogst verwerft. De leverancier van zaaizaad verstrekt de Dienst een afschrift van de betrokken delen van het contract met de dienstverlener; daarin wordt vermeld aan welke normen en voorwaarden het verstrekte zaaizaad op dat moment voldoet.

De voorwaarden voor de uitvoering van deze bepalingen worden vastgesteld door de Minister overeenkomstig de beslissingen van de instellingen van de Europese Unie.

§ 2. Overeenkomstig de beslissingen van de instellingen van de Europese Unie, kan de Minister wijzigingen aanbrengen aan de in § 1, punt A, vermelde rassenlijst.

§ 3. Overeenkomstig de beslissingen van de instellingen van de Europese Unie kan de minister specificeren en bepalen welke typen rassen, met inbegrip van de kruisingspartners, in aanmerking komen voor keuring volgens de voorwaarden van dit besluit.

**Art. 2.** § 1 Dit besluit heeft betrekking op de productie met het oog op het in de handel brengen en het in de handel brengen binnen de Europese Unie van zaaizaad van groenvoedergewassen dat voor landbouw- of tuinbouwproductie, met uitzondering van sierdoeleinden, bestemd is. Het geldt niet voor zaad van groenvoedergewassen bestemd voor uitvoer naar derde landen indien het als dusdanig wordt geïdentificeerd en voor zover de bestemming kan worden aangetoond.

§ 2. Dit besluit wordt genomen onverminderd de federale bevoegdheden inzake fytosanitaire aangelegenheden en, inzonderheid, de bepalingen van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen.

#### HOOFDSTUK II. — De certificering en het in de handel brengen

**Art. 3.** § 1. Zaad van :

*Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.

*Brassica oleracea* L. convar. *Acephala* (DC) Alef. var. *medullosa* Thell.+ var. *viridis* L.

*Dactylis glomerata* L.

*Festuca arundinaceae* Schreber.

*Festuca pratensis* Hudson.\*

*Festuca rubra* L.x *Festulolium*

*Lolium multiflorum*. Lam.

*Lolium perenne* L.\*

*Lolium x boucheanum* Kunth\*

*Phleum pratense* L.

*Medicago sativa* L.

*Medicago x varia* T. Martyn

*Pisum sativum* L.

*Raphanus sativus* L. var. *oleiformis* Pers.

*Trifolium repens* L.

*Trifolium pratense* L.

mag slechts in de handel worden gebracht, indien het officieel is goedgekeurd als prebasiszaad, basiszaad of gecertificeerd zaad.

§ 2. Zaaizaad van andere rassen en soorten groenvoedergewassen dan die welke opgesomd worden in § 1, mag alleen in de handel worden gebracht als het gaat om officieel goedgekeurd prebasiszaad, basiszaad of gecertificeerd zaad, of om handelszaad.

§ 3. Zaad van groenvoedergewassen mag slechts in de handel worden gebracht indien het gaat om een ras die voorkomt op de nationale lijsten of op de gemeenschappelijke lijst.

**Art. 4.** Niettegenstaande de bepalingen van artikel 3, is de handel van niet-bewerkt zaad met het oog op het bereiden en de verpakking daarvan toegelaten, voor zover de identiteit ervan gewaarborgd is.

**Art. 5.** § 1. Prebasiszaad en basiszaad dat niet voldoet aan de voorwaarden voor de kiemkracht gesteld in bijlage II mogen, in afwijking van het bepaalde in artikel 3, officieel gecertificeerd worden en in de handel worden gebracht op voorwaarde dat de leverancier een minimumkiemkracht waarborgt. Die kiemkracht wordt, voor het in de handel brengen, door de leverancier op een speciaal etiket samen met zijn naam en adres en het nummer van de partij vermeld.

Deze afwijking is eveneens van toepassing op gecertificeerd zaad van *Trifolium pratense*, dat bestemd is voor verdere voortbrenging van gecertificeerd zaad.

§ 2. In het belang van een snelle voorziening met zaad, mag, in afwijking van het bepaalde in artikel 3, "basiszaad", "gecertificeerd zaad" van alle soorten, of "handelszaad", waarbij het officiële onderzoek in verband met de in bijlage I opgesomde voorwaarden met betrekking tot de kiemkracht nog niet voltooid is, officieel gecertificeerd of toegelaten worden ofwel in de handel gebracht worden tot en met de eerste commerciële afnemer.

De certificering of de toelating geschiedt uitsluitend indien een verslag van de voorlopige analyse van het zaad wordt overgelegd en indien de naam en het adres van de eerste afnemer worden vermeld.

De leverancier moet de kiemkracht waarborgen die vastgesteld is bij de voorlopige analyse.

Voor het in de handel brengen wordt die kiemkracht op een speciaal etiket met de naam en het adres van de leverancier alsook het referentienummer van de partij vermeld.

§ 3. De bepalingen van §§ 1 en 2 zijn niet van toepassing op zaad dat wordt ingevoerd uit derde landen, behoudens in de gevallen bedoeld in artikel 18 betreffende de vermeerdering buiten de Europese Gemeenschap.

**Art. 6.** § 1. In afwijking van artikel 3 worden de op het Waalse grondgebied gevestigde producenten ertoe gemachtigd om kleine hoeveelheden zaad voor wetenschappelijke of selectiedoeleinden in de handel te brengen.

§ 2. In afwijking van artikel 3 kan de Dienst de op het Waalse grondgebied gevestigde producenten ertoe machtigen om passende hoeveelheden zaad voor andere onderzoeks- of beproevingsdoeleinden in de handel te brengen, voorzover het gaat om zaad van een ras waarvoor een aanvraag tot opname in de nationale rassenlijst voor landbouwgewassen en groentegewassen is ingediend. De bepalingen van beschikking 2004/842/EG van de Commissie van 1 december 2004 tot vaststelling van uitvoeringsregels volgens welke de lidstaten toestemming kunnen geven voor het in de handel brengen van zaai- of pootgoed van rassen waarvoor de opname in de nationale rassenlijst voor landbouw- of groentegewassen is aangevraagd, zijn daartoe van toepassing.

§ 3. In geval van genetisch gemodificeerd materiaal is de handel van de in §§ 1 en 2 bedoelde zaden enkel toegestaan als het voldoet aan de voorwaarden van de wetgeving over de introductie en het in de handel brengen van genetisch gemodificeerd materiaal.

**Art. 7.** De Minister kan om gegronde economische redenen, wat de inlandse productie betreft, voor de keuring van prebasiszaad, basiszaad en gecertificeerd zaad van alle soorten alsook voor het onderzoek van handelszaad, bijkomende of strengere voorwaarden stellen dan die opgenomen in de bijlagen I en II.

**Art. 8.** De eventueel vereiste beschrijving van de genealogische bestanddelen wordt, op verzoek van de kweker, geheim gehouden.

**Art. 9.** § 1. Prebasiszaad, basiszaad, gecertificeerd zaad en handelszaad mogen alleen in de handel gebracht worden in voldoende homogene partijen en in een gesloten verpakking, die overeenkomstig artikelen 10, 11, 12 en 13 is voorzien van een sluitingssysteem en een aanduiding.

§ 2. De Minister mag van het bepaalde in de eerste alinea afwijkingen vaststellen voor het in de handel brengen van kleine hoeveelheden ten behoeve van de laatste gebruiker voor wat betreft verpakking, sluitingssysteem en aanduiding.

**Art. 10.** § 1. Verpakkingen van prebasiszaad, basiszaad, gecertificeerd zaad en handelszaad behalve kleine EG B-verpakkingen van gecertificeerd of handelszaad, zijn officieel of onder officieel toezicht zodanig gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of het in de artikelen 11 en 13 bedoelde officiële etiket of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Voor een goede sluiting moet ten minste het in het eerste lid bedoelde officiële etiket in het sluitingssysteem worden verwerkt ofwel moet op de sluiting een officieel zegel worden aangebracht.

De in de tweede alinea bedoelde maatregelen zijn echter niet beslist noodzakelijk voor een sluitingssysteem dat niet opnieuw kan worden gebruikt.

§ 2. Behalve bij het verdelen in kleine EG B-verpakkingen mag een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting slechts officieel of onder officieel toezicht geschieden. In dat geval wordt op het in de artikelen 11 en 13 voorgeschreven etiket ook melding gemaakt van de laatste nieuwe sluiting, van de datum daarvan en van de dienst die haar heeft verricht.

**Art. 11.** Verpakkingen van basiszaad, gecertificeerd zaad en handelszaad behalve kleine EG B-verpakkingen van gecertificeerd of handelszaad :

1° zijn aan de buitenkant voorzien van een nog niet gebruikt officieel etiket dat voldoet aan de vereisten van bijlage IV, deel A en waarvan de gegevens gesteld zijn in één van de officiële talen van de Europese Unie.

De kleur van het etiket is wit voor basiszaad, blauw voor gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering vanaf basiszaad, rood voor gecertificeerd zaad van volgende vermeerderingen en bruin voor handelszaad.

Als in het etiket een gaatje is gemaakt, wordt bij de bevestiging van dat etiket steeds een officieel zegel gebruikt.

Als, in een geval als bedoeld in artikel 5, § 1, het basiszaad niet voldoet aan de voorwaarden van bijlage II met betrekking tot de kiemkracht, is dat op het etiket vermeld.

Het gebruik van officiële kleefetiketten is toegestaan.

Volgens de beslissingen van de instellingen van de Europese Unie mag worden toegestaan dat de voorgeschreven aanduidingen onder officieel toezicht onuitwisbaar op de verpakking worden aangebracht volgens het model van het etiket;

2° bevatten een officieel certificaat in de kleur van het etiket en met ten minste de gegevens die in bijlage IV, deel A, I, sub a), punten 4, 5 en 6, voor het etiket en, sub b), punten 2, 5 en 6, voor handelszaad, zijn voorgeschreven. Het certificaat heeft een zodanige vorm dat het niet kan worden verward met het sub a) bedoelde etiket.

Het certificaat is niet vereist wanneer de gegevens onuitwisbaar op de verpakking zijn aangebracht of wanneer, overeenkomstig het bepaalde sub a), een kleefetiket of een etiket van scheurvrij materiaal is gebruikt.

**Art. 12.** § 1. Kleine EG B-verpakkingen :

1° worden zodanig gesloten dat zij niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of de aanduiding of de verpakking sporen van manipulatie vertoont.

Een, eventueel herhaalde, nieuwe sluiting mag slechts onder officieel toezicht geschieden;

2° zijn aan de buitenkant, overeenkomstig bijlage IV, deel B, voorzien van een etiket van de leverancier of een gedrukte of gestempelde tekst in een van de officiële talen van de Unie; bij doorzichtige verpakkingen, mag het etiket zich binnenin bevinden, op voorwaarde dat het door de verpakking heen kan worden gelezen, voor de kleur van het etiket, is artikel 11, 1° van toepassing;

3° zijn aan de buitenkant of op het sub a) bedoelde etiket van de leverancier, voorzien van een officieel volgnummer, bij gebruik van een officieel gometiket met dit volgnummer, is voor de kleur artikel 11, 1° van toepassing.

§ 2. Voorzover de in bijlage IV, deel B bedoelde gegevens zijn overgenomen op het officieel gometiket, is de aanduiding niet vereist voor kleine EG B-verpakkingen die op het Waalse grondgebied worden geconditioneerd, zoals bedoeld in § 1, 2°.

**Art. 13.** De verpakkingen van prebasiszaad zijn aan de buitenkant voorzien van een officieel etiket waarop ten minste de gegevens opgenomen in bijlage IV voor basiszaad zijn vermeld.

Het etiket is wit van kleur en heeft een diagonaal lopende paarse streep.

Indien, in het geval als bedoeld in artikel 5, het zaad niet voldoet aan de voorwaarden van bijlage II, met betrekking tot de kiemkracht, is dit op het etiket vermeld.

**Art. 14.** Voor zaad van een ras dat genetisch is gemodificeerd, moet op elk officieel dan wel ander etiket of document dat krachtens het bepaalde in dit besluit op de partij zaad is aangebracht of deze partij vergezelt, duidelijk zijn vermeld dat het ras genetisch is gemodificeerd.

**Art. 15.** § 1. In geval van een chemische behandeling van prebasiszaad, basiszaad, gecertificeerd zaad of handelszaad moet hiervan op het officiële etiket dan wel op een etiket van de leverancier alsmede op of in de verpakking melding zijn gemaakt.

Bovendien dient de naam van elke werkzame stof van het of de gebruikte producten vermeld te worden op een door de leverancier aangebracht aanvullend etiket.

§ 2. Het is verboden zaaizaad in de handel te brengen dat chemisch werd behandeld met een product dat hiertoe niet werd erkend overeenkomstig het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik. Voor zaaizaad dat reeds chemisch behandeld wordt ingevoerd, volstaat evenwel dat de werkzame bestanddelen werden toegelaten overeenkomstig de voormelde reglementering.

**Art. 16.** § 1. Zaad in mengsels van verschillende geslachten, soorten of rassen mag in de handel worden gebracht.

In geval van mengsels van zaad :

1° indien ze niet bestemd zijn om als voedergewas te worden gebruikt, mogen deze mengsels zaad bevatten van groenvoedergewassen en van planten die geen voedergewassen zijn als bedoeld in dit besluit;

2° indien ze bestemd zijn om als voedergewas te worden gebruikt, bevatten deze mengsels zaad van de rassen genoemd in dit besluit en in de besluiten van de Waalse Regering van 9 februari 2006 betreffende de productie en het in de handel brengen van zaaigranen, van groentezaad en zaad van cichorei voor de industrie alsook van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, met uitzondering van de rassen bedoeld in artikel 4, § 2, *a*, van het koninklijk besluit van 8 juli 2001 betreffende de nationale rassencatalogi voor landbouwgewassen.

3° indien ze bestemd zijn voor het behoud van het natuurlijk milieu in het kader van de instandhouding van de in artikel 27, § 1, 2° bedoelde genetische hulpbronnen, mogen de mengsels zaad bevatten van groenvoedergewassen en van planten die geen voedergewassen zijn in de zin van dit besluit.

In de gevallen bedoeld in punten 1° en 2°, moeten de verschillende bestanddelen van de mengsels, voorzover ze toebehoren aan één van de rassen genoemd in dit besluit of in de besluiten van de Waalse Regering van 9 februari 2006 betreffende de productie en het in de handel brengen van zaaigranen, van groentezaad en zaad van cichorei voor de industrie alsook van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, conform zijn, vóór het mengsel, met de daarop toepasselijke regels voor de handel.

Overeenkomstig de beslissingen van de instellingen van de Europese Unie, kan de Minister andere voorwaarden vaststellen, met inbegrip van de etikettering, de aan de ondernemingen verleende technische toestemming om mengsels van zaad te maken, de controle op de productie van mengsels en het nemen van monsters van de gemaakte partijen en mengsels. Hij kan ook, voor het in punt 3° bedoelde geval, de voorwaarden vaststellen waaronder de mengsels in de handel mogen worden gebracht.

§ 2. Artikelen 9, 10 en 15 zijn van toepassing alsook, voor zover het etiket groen is, artikelen 11 en 12.

Voor de kleine EG A-verpakkingen, is het officiële volgnummer, bedoeld in artikel 12, § 1, punt 3°, evenwel niet vereist.

**Art. 17.** De toepassing van het bepaalde in bijlage IV, *A, I, c, 5*, tweede gedeelte en *B, c, 11*, tweede gedeelte, van dit besluit is onderworpen aan de volgende voorwaarden :

*a)* de samenstelling en de benaming van het zaadmengsel dienen te zijn gedeponneerd bij de Dienst; wanneer het mengsel in het buitenland is verpakt, levert deze Dienst een omstandig ontvangstbewijs af dat geldt als toelating;

*b)* de samenstelling van het mengsel dient te zijn opgenomen op de verpakking of op een afzonderlijk vouwblad dat aan elke verpakking wordt gehecht; nochtans, kan, voor wat bijlage IV, *B, c*, van dit besluit betreft, worden volstaan met het ter plaatse in voorraad hebben van een document waarop de samenstelling is vermeld en dat op eenvoudig verzoek aan de koper wordt overhandigd.

**Art. 18.** § 1. Zaad van groenvoedergewassen :

1° dat rechtstreeks afkomstig is van basiszaad of gecertificeerd zaad dat officieel is goedgekeurd ten minste in één of meer lidstaten of in een derde land dat krachtens artikel 19 gelijkstelling heeft verkregen, of dat rechtstreeks afkomstig is van kruising van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een lidstaat met basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een dergelijk derde land, en

2° dat in een andere lidstaat is geogst wordt op verzoek en onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 8 juli 2001 betreffende de nationale rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen, in elke lidstaat officieel goedgekeurd als gecertificeerd zaad, wanneer het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I voor de betrokken categorie vermelde voorwaarden en wanneer bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden. Wanneer in dergelijke gevallen het zaad rechtstreeks is gewonnen uit officieel goedgekeurd zaad van vermeerderingen die aan het basiszaad voorafgaan, kan het officieel goedgekeurd worden als basiszaad, als voldaan is aan de voor deze categorie vastgestelde voorwaarden.

§ 2. Zaad van groenvoedergewassen dat in de Europese Unie geogst is en bestemd is voor goedkeuring overeenkomstig § 1, moet:

1° worden verpakt en voorzien van een officieel etiket dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage V, delen *A* en *B*, overeenkomstig de bepalingen van artikel 10, § 1, en

2° vergezelt zijn van een officieel document dat voldoet aan de voorwaarden van bijlage V, punt *C*.

§ 3. Zaad van groenvoedergewassen dat in een derde land geogst is, moet op verzoek officieel worden goedgekeurd indien :

1° het rechtstreeks gewonnen is uit :

*a)* basiszaad of zaad dat officieel is goedgekeurd in een of meerdere lidstaten of in een derde land dat krachtens artikel 19 gelijkstelling heeft verkregen, of

*b)* het kruisen van basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een lidstaat met basiszaad dat officieel is goedgekeurd in een derde land bedoeld in punt *a)*;

2° het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de voorwaarden die zijn vastgesteld in een krachtens artikel 19 voor de betrokken categorie vastgestelde beschikking betreffende de gelijkstelling;

3° bij een officieel onderzoek is gebleken dat de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden zijn vervuld.

**Art. 19.** § 1. Zaad van groenvoedergewassen, ander dan prebasiszaad, dat in een derde land is geogost, mag enkel in de handel gebracht worden indien de Raad van de Europese Unie vooraf heeft vastgesteld dat het in dit land geogoste zaad dezelfde waarborgen biedt ten aanzien van de eigenschappen daarvan, alsmede van de toepassing van de maatregelen betreffende het onderzoek, de verzekering van de identiteit, de aanduiding en de controle, in dit opzicht gelijkwaardig is aan zaad dat in de Unie is geogost en beantwoordt aan de bepalingen van Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen.

§ 2. De bepalingen van § 1 zijn eveneens van toepassing :

1° op prebasiszaad, met dien verstande dat dit zaad alleen in de handel mag worden gebracht als de gelijkwaardigheid voor het basiszaad werd vastgesteld;

2° op het zaaizaad dat werd geogost in iedere nieuwe Lidstaat gedurende de periode vanaf zijn toetreding tot het tijdstip waarop hij aan de wetgevende, reglementaire of administratieve bepalingen van Richtlijn 66/401/EEG moet voldoen.

**Art. 20.** § 1. Om tijdelijke moeilijkheden op te heffen die zich voordoen bij de algemene voorziening met basiszaad, gecertificeerd zaad of handelszaad in de Europese Unie, en die niet op een andere manier kunnen worden overwonnen, kan de Dienst, overeenkomstig de beschikkingen van de Europese Commissie, voor een vastgestelde periode op het hele grondgebied van de Europese Unie de voor het oplossen van de voorzieningsmoeilijkheden nodige hoeveelheden zaad van een categorie waaraan minder strenge eisen zijn gesteld of zaad van rassen die noch in de gemeenschappelijke rassenlijst noch in de nationale rassenlijsten voorkomen, tot de handel toelaten.

§ 2. Wanneer het een categorie zaad van een bepaald ras betreft, is het officiële etiket het etiket dat voor de overeenkomstige categorie is voorgeschreven. Voor zaad van rassen die niet op bovengenoemde lijsten voorkomen, is het officiële etiket hetgene dat voorzien is voor handelszaad. In elk geval wordt op het etiket vermeld dat het zaad betreft dat tot een categorie behoort waaraan minder strenge eisen zijn gesteld.

**Art. 21.** De Minister kan de bijlagen van dit besluit aanvullen en wijzigen, wegens de ontwikkeling van de wetenschappelijke of technische kennis, overeenkomstig de voorschriften van de instellingen van de Europese Gemeenschap.

### HOOFDSTUK III. — *De keuring*

**Art. 22.** De Dienst is belast met de uitvoering van de controle op de productie van inlands zaad. Deze controle omvat o.a. :

1° het onderzoek naar de ontvankelijkheid van de aanvragen tot keuring van teelten bestemd voor de productie van zaaizaad;

2° de keuring van het gewas op het veld;

3° het toezicht op de geogoste producten bij het vervoer, de inontvangstname, het opslaan, het bereiden en het conditioneren;

4° het onderzoek in laboratoria;

5° het toezicht op het verrichten van de officiële sluitingen en het aanbrengen van officiële etiketten en certificaten, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 en 16.

6° de controle op :

a) de in artikel 23 bedoelde monsternemingen verricht onder officieel toezicht;

a) de in artikel 23 bedoelde onderzoeken verricht onder officieel toezicht;

De Dienst is eveneens belast met het toezicht op de bereiding van mengsels en met de controle op het zaaizaad, bedoeld in artikelen 16 en 17.

De keuring schept voor de Dienst geen enkele specifieke verantwoordelijkheid waarop een eis tot schadevergoeding zou kunnen gegrond worden.

**Art. 23.** § 1 Wanneer het onderzoek onder officieel toezicht bedoeld in artikel 1 § 1, letter C, punt 1 d), in § 1, letter C, punt 2 d), in § 1, letter D, punt d), in § 1, letter E, punt d), in § 1, letter F, punt d) en in § 1, letter G, punt d) wordt uitgevoerd, moet volgende voldaan aan de volgende voorwaarden :

1° de keurmeesters :

a) moeten over de nodige technische vakbekwaamheid beschikken;

b) mogen geen persoonlijk voordeel halen uit de door hen uitgevoerde keuringen;

c) zijn officieel erkend door de dienst. Dat houdt in dat ze ofwel beëdigd zijn, ofwel dat ze een verklaring hebben ondertekend waarin zij zichzelf ertoe verbinden de regels voor officiële onderzoeken in acht te nemen;

d) moeten de keuringen onder officieel toezicht uitvoeren overeenkomstig de regels die voor officiële keuringen gelden;

2° het te keuren zaadgewas wordt geproduceerd uit zaad waarop een officiële nacontrole is uitgevoerd waarvan de resultaten bevredigend waren;

3° een gedeelte van het zaad wordt door officiële keurmeesters gecontroleerd. Dat gedeelte is minstens gelijk aan 5 %;

4° een gedeelte van de monsters van het van de zaadgewassen geoogste zaad wordt gebruikt voor officiële nacontrole en, zo nodig, voor officiële laboratoriumtesten om de rasechtheid en -zuiverheid van het zaad te controleren;

5° de Dienst stelt de straffen vast voor officieel erkende keurmeesters die schuldig worden bevonden aan bewust of door nalatigheid overtreden van de regels betreffende de officiële onderzoeken. Deze straffen zijn doeltreffend, evenredig en afschrikkend. Een straf kan intrekking inhouden van de in 1°, c bedoelde erkenning. In dit geval wordt de certificering van het betrokken onderzochte zaad nietig verklaard, tenzij kan worden aangetoond dat dat zaad nog steeds aan alle eisen terzake voldoet.

§ 2. Bij de uitoefening van de controle van de rassen, bij het onderzoek van het zaad met het oog op de goedkeuring en bij het onderzoek van het handelszaad gebeurt de bemonstering officieel of onder officieel toezicht volgens de vigerende internationale methoden of bij gebrek volgens de door de Minister vastgestelde methoden. De monsterneming met het oog op controles overeenkomstig artikelen 25 en 26 wordt evenwel officieel uitgevoerd.

De bemonstering gebeurt uit homogene partijen, het maximumgewicht van een partij en het minimumgewicht van een monster worden in bijlage III vermeld.

Voor de toepassing van de bepalingen van dit artikel wordt onder een homogene partij verstaan een hoeveelheid die een eenheid vormt en waarvan aangenomen wordt dat ze uniforme kenmerken bezit.

De bemonstering onder officieel toezicht moet voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° de zaadbemonstering wordt uitgevoerd door monsternemers die door de Dienst erkend zijn onder de in punten 2°, 3° en 4° bedoelde voorwaarden;

2° de monsternemers hebben de vereiste technische bekwaamheid, verkregen in het kader van opleidingscursussen georganiseerd onder de voorwaarden die toepasselijk zijn op officiële monsternemers van zaad en afgesloten met officiële examens.

De bemonstering wordt uitgevoerd overeenkomstig de vigerende internationale methoden.

3° de monsternemers van zaad zijn :

a) zelfstandige natuurlijke personen of

b) personen die tewerkgesteld zijn door natuurlijke of rechtspersonen waarvan de activiteiten geen aanleiding geven tot de productie, teelt, verwerking of handel van zaad of

b) personen die tewerkgesteld zijn door natuurlijke of rechtspersonen waarvan de activiteiten aanleiding geven tot de productie, teelt, verwerking of handel van zaad. In dit geval mag een monsternermer enkel monsters nemen op zaadpartijen geproduceerd op naam van zijn werkgever, behoudens andersluidende beschikkingen overeengekomen tussen zijn werkgever, de aanvrager van een certificering en de Dienst;

4° het werk van monsternemers is onderworpen aan een door de Dienst uitgevoerde geschikte controle. In geval van automatische monsterneming moeten gepaste procedures worden nageleefd en het voorwerp uitmaken van een officiële controle;

5° met het oog op de in 4° bedoelde controle maakt een deel van de zaadpartijen voorgesteld voor de officiële certificering het voorwerp uit van een controleproef door officiële monsternemers van zaad. Dat deel wordt uit principe zo evenredig mogelijk verdeeld onder de natuurlijke en rechtspersonen die zaad voorstellen met het oog op certificering en onder de voorgestelde soorten; het kan ook tot doel hebben sommige twijfels weg te werken. Genoemd deel bedraagt minstens 5%. Die controleproeven zijn niet van toepassing op de automatische monsterneming. De Dienst vergelijkt de officiële afgenomen zaadmonsters met die van dezelfde partij die onder officieel toezicht werden afgenomen;

6° de Dienst stelt de straffen vast voor officieel erkende monsternemers die schuldig worden bevonden aan bewust of door nalatigheid overtreden van de regels betreffende de officiële onderzoeken. Deze straffen zijn doeltreffend, evenredig en afschrikkend. Een straf kan intrekking inhouden van de in 1° bedoelde erkenning. In dit geval wordt de certificering van het afgenomen zaad nietig verklaard, tenzij kan worden aangetoond dat dat zaad nog steeds aan alle eisen terzake voldoet.

§ 3. Wanneer het onderzoek onder officieel toezicht bedoeld in artikel 1, § 1, letter C, punt 1 d), in § 1, letter C, punt 2 d), in § 1, letter D, punt d), in § 1, letter E, punt d), in § 1, letter F, punt d) en in § 1, letter G, punt d) wordt uitgevoerd, moet volgende voldaan aan de volgende voorwaarden :

1° de zaadonderzoeken worden uitgevoerd onder de voorwaarden bedoeld in 2° tot 4° door proeflaboratoria die door de Minister daartoe erkend zijn;

2° het laboratorium belast met zaadonderzoek beschikt over een hoofdanalist die rechtstreeks verantwoordelijk is voor de technische verrichtingen en die de vereiste bekwaamheden heeft voor het technisch beheer van een dergelijk laboratorium.

De zaadanalisten hebben de vereiste technische bekwaamheid, verkregen in het kader van opleidingscursussen georganiseerd onder de voorwaarden die toepasselijk zijn op officiële zaadanalisten en afgesloten met officiële examens.

Het laboratorium is gevestigd in lokalen en voorzien van uitrustingen die door de Dienst officieel beschouwd zijn als voldoende voor het zaadonderzoek, in het toepassingsgebied van de goedkeuring.

De onderzoeken worden uitgevoerd overeenkomstig de vigerende internationale methoden;

3° het laboratorium belast met de onderzoeken is :

- a) een zelfstandig laboratorium of
- b) een laboratorium dat toebehoort aan een zaadbedrijf.

In het geval bedoeld sub b), mag het enkel zaadonderzoeken uitvoeren op partijen die geproduceerd worden in naam van het zaadbedrijf waaraan het toebehoort, behoudens andersluidende bepalingen overeengekomen tussen genoemd bedrijf, de aanvrager van de certificering en de Dienst;

4° de door het laboratorium uitgevoerde onderzoeken zijn onderworpen aan een gepaste controle van de Dienst;

5° met het oog op de in punt 4° bedoelde controle maakt een bepaald deel van de zaadpartijen voorgesteld voor de officiële certificering het voorwerp uit van een controleonderzoek in de vorm van een officieel onderzoek van zaad. Dat deel wordt uit principe zo evenredig mogelijk verdeeld onder de natuurlijke en rechtspersonen die zaad voorstellen met het oog op certificering en onder de voorgestelde soorten; het kan ook tot doel hebben sommige twijfels weg te werken. Genoemd deel bedraagt minstens 5%;

6° de Dienst stelt de straffen vast voor officieel erkende laboratoria die schuldig worden bevonden aan bewust of door nalatigheid overtreden van de regels betreffende de officiële onderzoeken. Deze straffen zijn doeltreffend, evenredig en afschrikkend. Een straf kan intrekking inhouden van de in 1° bedoelde erkenning. In dit geval wordt de certificering van het onderzochte zaad nietig verklaard, tenzij kan worden aangetoond dat dat zaad nog steeds aan alle eisen terzake voldoet.

**Art. 24.** § 1. In een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaad van groenvoedergewassen wordt door de Minister het volgende vastgesteld : 1° de procedures en bepalingen met betrekking tot de controle bedoeld in artikel 22;

2° de voorwaarden waaraan de natuurlijke of rechtspersonen moeten voldoen om gerechtigd te zijn om een aanvraag tot keuring in te dienen voor teelten bestemd voor de productie van zaaizaad en om de geogste producten te onderwerpen aan de controles, bedoeld in artikel 22.

§ 2. De Dienst bepaalt de praktische modaliteiten voor de in artikel 23 bedoelde controles overeenkomstig de door de Minister vastgestelde procedures.

**Art. 25.** Door officiële steekproeven op monsters wordt nagegaan of het in de handel gebrachte zaad van groenvoedergewassen beantwoordt aan de in de Europese regelgeving vervatte voorwaarden.

Het officiële zaadonderzoek vindt plaats volgens de gebruikelijke internationale methoden of bij ontstentenis hiervan, volgens de methoden die door de Minister worden vastgesteld. De bemonstering geschiedt uit homogene partijen en het maximumgewicht van een partij wordt vermeld in bijlage III.

Voor de toepassing van de bepalingen van dit artikel wordt onder een homogene partij verstaan een hoeveelheid die een eenheid vormt en waarvan aangenomen wordt dat ze uniforme kenmerken bezit.

**Art. 26.** Onverminderd het vrije verkeer van zaad binnen de Gemeenschap, neemt de Minister de nodige maatregelen opdat hij bij het in de handel brengen van uit derde landen ingevoerde hoeveelheden zaad van meer dan 2 kg van de volgende gegevens in kennis wordt gesteld :

- 1° soort;
- 2° ras;
- 3° categorie;
- 4° land van productie en officiële controledienst;
- 5° land van verzending;
- 6° importeur;
- 7° hoeveelheid zaaizaad.

**Art. 27.** § 1. Om rekening te houden met de ontwikkelingen op de volgende gebieden, en volgens beslissingen van de instellingen van de Europese Unie, kan de Minister specifieke voorwaarden vaststellen :

- 1° waaronder chemisch behandeld zaad in de handel mag worden gebracht;
- 2° waaronder zaad in de handel mag worden gebracht in verband met de instandhouding in situ en het duurzaam gebruik van plantaardige genetische hulpbronnen, met inbegrip van zaadmengsels van soorten waaronder ook soorten die zijn opgenomen in artikel 1 van Richtlijn 2002/53/EG van de Raad en die worden geassocieerd met specifieke natuurlijke en seminatuurlijke habitats en worden bedreigd door genetische erosie;
- 3° waaronder voor de biologische teelt geschikt zaad in de handel mag worden gebracht.

§ 2. De in § 1, sub 2°, bedoelde specifieke voorwaarden omvatten met name de volgende punten :

- 1° het zaad van deze soorten is van een bekende herkomst die erkend is door de dienst voor het in de handel brengen van zaad in bepaalde gebieden;
- 2° passende kwantitatieve beperkingen.

**Art. 28.** De termijn, waarvoor de bij artikel 6 van de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt bedoelde overheidspersonen, op grond van artikel 13 van die wet, de bij dit besluit gereguleerde producten bij administratieve maatregel voorlopig in beslag mogen nemen, is vastgesteld op drie maanden.

**Art. 29.** De facturen, contracten catalogi, omzendbrieven, offerten voor verkoop en andere gelijkaardige documenten moeten de aanduidingen dragen welke, naargelang het geval, zijn voorgeschreven voor het etiket in bijlage IV, A, a), 5, 6, 7 en 10 of in bijlage IV, A, b), 2, 6, 7 en 9.

**Art. 30.** De bereiders, invoerders en verkopers moeten de aankoopfactuur, een afschrift van de verkoopfactuur en de vervoersdocumenten, gedurende drie jaar vanaf de 1 januari van het jaar dat op hun datum volgt, bewaren teneinde ze zonder verplaatsing aan de beambten belast met het toezicht over de toepassing van dit besluit op deze verzoek voor te leggen.

**Art. 31.** De inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft in overeenstemming met hetgeen is bepaald in de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt. De bepalingen van het koninklijk besluit van 7 mei 2001 betreffende de administratieve geldboeten, bedoeld in artikel 10 van genoemde wet, zijn ook van toepassing. Voor de toepassing van dit besluit, is de aangewezen bevoegde ambtenaar de directeur-generaal van het Directoraat-generaal landbouw van het Ministerie van het Waalse gewest en, bij verhindering, zijn plaatsvervanger.

#### HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

**Art. 32.** Het besluit van de Waalse Regering van 27 januari 2005 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen wordt opgeheven;

**Art. 33.** Het ministerieel besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaad van groenvoedergewassen, blijft van toepassing totdat het uitdrukkelijk wordt vervangen.

**Art. 34.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 35.** De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 9 februari 2006.

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

B. LUTGEN

#### BIJLAGE I

##### Voorwaarden waaraan het gewas moet voldoen

1. Op het perceel mag geen voorvrucht zijn verbouwd die zich niet verdraagt met de productie van zaaizaad van de soort en het ras van het betrokken gewas. Het perceel moet ook voldoende vrij zijn van opslag van de voorvrucht.

2. Het gewas moet voldoen aan de onderstaande normen betreffende de afstand tot dicht in de buurt gelegen bestuivingsbronnen die tot ongewenste kruisbestuiving kunnen leiden:

Gewassen	Minimumafstanden
1	2
Brassica spp., Phacelia tanacetifolia Voor de productie van basiszaad Voor de productie van gecertificeerd zaad	400 m 200 m
Andere soorten of rassen dan Brassica spp.; Phacelia tanacetifolia; Pisum sativum en rassen van Poa pratensis als bedoeld in het tweede gedeelte van de derde zin van punt 4 : voor de productie van zaad voor de vermeerdering, percelen tot 2 ha voor de productie van zaad voor de vermeerdering, percelen groter dan 2 ha voor de productie van zaad bestemd voor de voortbrenging van groenvoedergewassen, percelen tot 2 ha Voor de productie van zaad bestemd voor de voortbrenging van groenvoedergewassen, percelen groter dan 2 ha	200 m 100 m 100 m 50 m

Deze afstanden behoeven niet in acht te worden genomen wanneer er voldoende bescherming tegen ongewenste kruisbestuiving aanwezig is.

3. Planten van andere soorten, waarvan de zaden in het laboratorium moeilijk te onderscheiden zijn van het gewas, mogen slechts in geringe mate aanwezig zijn. In het bijzonder, moeten gewassen van de *Lolium-soorten en x Festulolium* aan de volgende voorwaarden voldoen : het aantal planten van een andere *Lolium-soort* dan het gewas mag niet meer bedragen dan :

- 1 per 50 m<sup>2</sup> voor de productie van basiszaad;
- 1 per 10 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad.

4. Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn. In het bijzonder gewassen van andere soorten, dan *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Brassica napus var. napobrassica*, *Brassica oleracea convar. acephala* of van *Poa pratensis*, moeten aan de volgende eisen voldoen : het aantal planten van deze soorten, die duidelijk niet tot het betrokken ras behoren, mag niet meer bedragen dan :

- 1 per 30 m<sup>2</sup> voor de productie van basiszaad,
- 1 per 10 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad;

Voor *Poa pratensis*, mag het aantal planten van soorten, die kennelijk niet tot het betrokken ras behoren, niet meer bedragen dan :

- 1 per 20 m<sup>2</sup> voor de productie van basiszaad,
- 4 per 10 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad;

Voor rassen die volgens erkende procedures officieel worden ingedeeld als "van één kloon afkomstige apomictische rassen", kan een aantal planten die kennelijk niet tot het betrokken ras behoren en waarvan het aantal niet meer bedraagt dan 6 per 10 m<sup>2</sup>, als in overeenstemming worden beschouwd met voornoemde normen voor de productie van gecertificeerd zaad.

Voor de soorten *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Brassica napus var. napobrassica*, *Brassica oleracea convar. acephala*, geldt slechts de eerste zin.

5. De aanwezigheid van schadelijke organismen, die de gebruikswaarden van het zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.

6. Of aan de bovengenoemde normen of eisen is voldaan, wordt voor basiszaad vastgesteld door middel van officiële veldkeuringen en voor gecertificeerd zaad door middel van hetzij officiële veldkeuringen, hetzij veldkeuringen uitgevoerd onder officieel toezicht.

Bij deze veldkeuringen moeten de volgende punten in acht worden genomen :

- A. De stand en het ontwikkelingsstadium van het gewas moeten een afdoend onderzoek mogelijk maken.
- B. er moet ten minste één veldkeuring plaatsvinden;
- C. De grootte, het aantal en de verdeling van de perceelsgedeelten waarvoor moet worden nagegaan of aan de bepalingen van deze bijlage wordt voldaan, moeten worden vastgesteld volgens daartoe passende methoden.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 9 februari 2006 betreffende de productie en het in de handel brengen van zaad van groenvoedergewassen.

Namen, 9 februari 2006.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,  
B. LUTGEN

## BIJLAGE II

### VOORWAARDEN WAARAAN ZAAIZAAD MOET VOLDOEN[SUBR]I. GECERTIFICEERD ZAAD

1. Het zaad moet voldoende rasecht en raszuiver zijn. In het bijzonder moet zaad van de onderstaande soorten voldoen aan de volgende normen of eisen :

Soorten en categorieën	Minimum raszuiverheid (%)
<i>Poa pratensis</i> rassen bedoeld in het tweede deel van de derde zin, punt 4 van bijlage 1, <i>Brassica napus var.napobrassica</i> en <i>Brassica oleracea convar.acephala</i>	98
<i>Pisum sativum</i> , <i>Vicia faba</i>	
gecertificeerd zaad, eerste vermeerdering	99
gecertificeerd zaad, tweede vermeerdering en volgende	98

Of aan de minimumeisen inzake raszuiverheid is voldaan, wordt hoofdzakelijk nagegaan door middel van de in bijlage I omschreven veldkeuringen.

2. Het zaaizaad moet ten aanzien van kiemkracht, mechanische zuiverheid en gehalte aan zaden van andere plantensoorten inclusief lupinezaden van een andere kleur en zaden van bitterstofhoudende lupinen aan de volgende normen of eisen voldoen

TABEL

Soorten	Kiemkracht		Mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	Mechanische zuiverheid							Maximumpercentage van het aantal zaden van andere plantensoorten in een monster met het gewicht bedoeld in bij- lage III, kolom 4 (totaal per kolom)			Voorwaarde voor het percentage lupine- zaden van een andere kleur en zaden van bitterstof houdende lupinen
	Minimum kiemkracht (% van de zuivere zaden)	Maximum percentage hardshelige zaden (% van de zuivere zaden)		Höchstanteil an Körnern an Körnern anderer Pflanzenarten (in v.H. des Gewichtes)							Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp. außer Rumex acetosella	
				Totaal	Een enkele soort	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>GRAMINEAE</b>														
Agrostis canina	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	2	
Agrostis gigantea	80(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	2	
Agrostis stolonifera	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	2	
Agrostis capillaris	75(a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	2	
Alopercus pratensis	70(a)		75	2,5	1,0(f)	0,3	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Arrhenatherum elatius	75(a)		90	3,0	1,0(f)	0,5	0,3				0(g)	0(i)(k)	5(n)	
Bromus catharticus	75(a)		98	1,5	1,0	0,5	0,3				0(g)	0(i)(k)	10(n)	
Bromus sitchensis	75(a)		22	1,5	1,0(f)	0,5	0,3				0(g)	0(i)(k)	10(n)	
Cynodon dactylon	70(a)		00	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	2	
Dactylis glomerata	80(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Festuca arundinacea	80(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Festuca ovina	75(a)		00	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Festuca pratensis	80(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Festuca rubra	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
x Festulolium	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	
Lolium multiflorum	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(i)(k)	5(n)	

Soorten	Kiemkracht		Mechanische minimum zuiverheid (% van het gewicht)	Mechanische zuiverheid							Maximumpercentage van het aantal zaden van andere plantensoorten in een monster met het gewicht bedoeld in bijlage III, kolom 4 (totaal per kolom)			Voorwaarde voor het percentage lupine-zaden van een andere kleur en zaden van bitterstof houdende lupinen
	Minimum kiemkracht (% van de zuivere zaden)	Maximum percentage hardshellige zaden (% van de zuivere zaden)		Fen enkele soort	Agropyron repens	Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis	Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp. außer Rumex acetosella		
													5	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Lolium perenne	80(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(f)(k)	5(m)	
Lolium x boucheanum	75(a)		00	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0(f)(k)	5(m)	
Phalaris aquatica L.	75(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(f)(k)	5	
Phleum bertolonii	80(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(k)	5	
Phleum pratense	80(a)		00	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0(k)	5	
Poa annua	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(f)(k)	5(m)	
Poa nemoralis	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2(n)	
Poa palustris	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2(m)	
Poa pratensis	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2(m)	
Poa trivialis	75(a)		00	2,0(c)	1,0(c)	0,3	0,3				0	0(f)(k)	2(m)	
Trisetum flavescens	70(a)		00	3,0	1,0(f)	0,3	0,3				0(h)	0(f)(k)	2(n)	
<b>LEGUMINOSAE</b>														
Hedysarum coronarium	75(a)(b)	304	95	2,5	1,0			0,3			0	0(k)	5	(o)(p)
Lotus corniculatus	75(a)(b)	020	95	1,8(d)	1,0(d)			0,3			0	0(l)(m)	10	(o)(p)
Lupinus albus	80(a)(b)	202	98	0,5(e)	0,3(e)			0,3			0(i)	0(j)	5(m)	(o)(p)
Lupinus angustifolius	75(a)(b)	020	98	0,5(e)	0,3(e)			0,3			0(i)	0(j)	5(m)	
Lupinus luteus	80(a)(b)	404	98	0,5(e)	0,3(e)			0,3			0(i)	0(j)	5(m)	

Soorten	Kiemkracht		Mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	Mechanische zuiverheid Höchstanteil an Körnern an Körnern anderer Pflanzenarten (in v.H. des Gewichtes)							Maximumpercentage van het aantal zaden van andere plantensoorten in een monster met het gewicht bedoeld in bijlage III, kolom 4 (totaal per kolom)			Voorwaarde voor het percentage lupine-zaden van een andere kleur en zaden van bitterstof houdende lupinen
	Minimum kiemkracht (% van de zuivere zaden)	Maximum percentage harde zaden (% van de zuivere zaden)		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Medicago lupulina	80(a)(b)	450	97	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Medicago sativa	80(a)(b)	000	98	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Medicago x varia	80(a)(b)	000	15	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Onobrychis viciifolia	75(a)(b)	000	00	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	5	
Pisum sativum	80(a)	000	00	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5(n)	
Trifolium alexandrinum	80(a)(b)	000	00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium hybridum	80(a)(b)	000	00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium incarnatum	75(a)(b)	0	00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium pratense	80(a)(b)		00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium repens	80(a)(b)		00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trifolium resupinatum	80(a)(b)		00	1,5	1,0			0,3			0	0	10	
Trigonella foenumgraecum	80(a)		00	1,0	0,5			0,3			0	0	5	
Vicia faba	80(a)(b)		00	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5(n)	

Soorten	Kiemkracht		Mechanische zuiverheid (% van het gewicht)	Mechanische zuiverheid							Maximumpercentage van het aantal zaden van andere plantensoorten in een monster met het gewicht bedoeld in bijlage III, kolom 4 (totaal per kolom)			Voorwaarde voor het percentage lupine-zaden van een andere kleur en zaden van bitterstof houdende lupinen
	Minimum kiemkracht (% van de zuivere zaden)	Maximum percentage harde zaden (% van de zuivere zaden)		Totaal	Een enkele soort	Agropyron repens	Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis	Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp. aufter Rumex acetosella	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Vicia pannonica	85(a)(b)		00	1,0(e)	0,5(e)			0			0 (i)	0 (j)	5(n)	
Vicia sativa	85(a)(b)		00	1,0(e)	0,5(e)						0 (i)	0 (j)	5(n)	
Vicia villosa	85(a)(b)		00	1,0(e)	0,5(e)						0 (i)	0 (j)	5(n)	
<b>ANDERE SOORTEN</b>														
Brassica napus var.napobrassica	80(a)			1,0	0,5			3	0,3	0,3	0	0(j)(k)	5	
Brassica oleracea convar.acephala	75(a)			1,0	0,5			0,3	0,3	0,3	0	0(j)(k)	10	
Phacelia tanacetifolia	80(a)			1,0	0,5			0,3	0,3	0,3	0	0(j)(k)	5	
Raphanus sativus var. oleiformis	80(a)			1,0	0,5						0	0(j)		

B. Normen of andere voorwaarden waaraan moet worden voldaan als daarnaar wordt verwezen in de onder punt I, 2, A, van deze bijlage opgenomen tabel :

- a) Alle na voorbehandeling niet gekiemde verse en gezonde zaden worden beschouwd als gekiemde zaden.
- b) Hardschalige zaden worden voor zover zij het aangegeven maximumpercentage niet overschrijden, meegeteld als kiemkrachtige zaden.
- c) Een maximum gewichtspercentage van 0,8 % aan zaden van andere Poa-soorten geldt niet als onzuiverheid.
- d) Een maximum gewichtspercentage van 1 % aan zaden van *Trifolium pratense* geldt niet als onzuiverheid.
- e) Een maximum gewichtspercentage van 0,5 aan zaden van *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa*, in een van de andere genoemde soorten, geldt niet als onzuiverheid.
- f) Het voorgeschreven maximum gewichtspercentage aan zaden van één enkele soort geldt niet voor zaden van Poa-soorten.
- g) De aanwezigheid van maximaal twee zaden van *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* of *Avena sterilis*, in een monster van de voorgeschreven grootte, geldt niet als onzuiverheid wanneer een tweede monster van dezelfde grootte volledig vrij is van zaden van deze soorten.
- h) De aanwezigheid van één zaad van *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* of *Avena sterilis*, in een monster van de voorgeschreven grootte, geldt niet als onzuiverheid wanneer een tweede monster van tweemaal de voorgeschreven grootte volledig vrij is van zaden van deze soort.
- i) Het aantal zaden van *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* of *Avena sterilis* wordt slechts bepaald indien er twijfel bestaat of aan de in kolom 12 vastgestelde eisen is voldaan.
- j) Het aantal zaden van *Cuscuta*-soorten wordt slechts bepaald indien er twijfel over bestaat of in kolom 13 vastgestelde eisen is voldaan.
- k) De aanwezigheid van één zaadkorrel van *Cuscuta*-soorten in een monster van het voorgeschreven gewicht geldt niet als onzuiverheid wanneer een tweede monster van hetzelfde gewicht vrij is van zaden van *Cuscuta*-soorten.
- l) Om het aantal zaden van *Cuscuta*-soorten te bepalen, moet het monster tweemaal zo groot zijn als de in kolom 4 van bijlage III, voor deze soort aangegeven grootte.
- m) De aanwezigheid van één zaad van *Cuscuta*-soorten, in een monster van de voorgeschreven grootte, geldt niet als onzuiverheid indien een tweede monster van tweemaal de voorgeschreven grootte volledig vrij is van zaden van *Cuscuta*-soorten.
- n) Het aantal zaden van andere *Rumex*-soorten, dan *Rumex acetosella* en *Rumex maritimus*, moet slechts worden bepaald indien er twijfel over bestaat of aan de in kolom 14 vastgestelde eisen is voldaan.
- o) Het percentage van het aantal lupinezaden van een andere kleur mag niet meer bedragen dan :  
— 2 in bitterstofhoudende lupinen  
— 1 in andere dan bitterstofhoudende lupinen.
- p) Het percentage van het aantal zaden van bitterstofhoudende lupinen, in andere rassen dan bitterstofhoudende lupinen, mag niet meer bedragen dan 2,5.
3. De aanwezigheid van schadelijke organismen, die de gebruikswaarden van het zaaizaad verminderen, moet zoveel mogelijk beperkt zijn.

## II. BASISZAAD.

Voor basiszaad, gelden de voorwaarden van deel I van deze bijlage, tenzij hieronder anders is bepaald.

1. Zaad van *Pisum sativum*, *Brassica napus var. napobrassica*, *Brassica oleracea conv. acephala*, *Vicia faba* en van rassen van *Poa pratensis*, als bedoeld in het tweede gedeelte van de derde zin van punt 4 van bijlage I, moet, overeenkomstig de onderstaande normen of eisen, voor ten minste 99,7 % raszuiver zijn. Of aan de minimumeisen inzake raszuiverheid is voldaan, wordt hoofdzakelijk nagegaan door middel van de bijlage I omschreven veldkeuringen.

2. Het zaad moet aan de volgende normen of andere eisen voldoen :

A. TABEL :

Soorten	Maximum gehalte aan zaden van andere plantensoorten						Andere normen of voorwaarden
	Totaal (% van het gewicht)	Percentage van het aantal zaden in een monster met het gewicht bedoeld in bijlage III, kolom 4 (otaal per kolom)					
		Een enkele soort espèce	Rumex spp. Andere Rumex-soorten, dan Rumex acetosella en Rumex maritimus	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>GRAMINEAE</b>							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Alopercus pratensis</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20(a)	2	5	5		(i)(j)
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(j)

Soorten	Maximum gehalte aan zaden van andere plantensoorten						Andere normen of voorwaarden
	Totaal (% van het gewicht)	Percentage van het aantal zaden in een monster met het gewicht bedoeld in bijlage III, kolom 4 (otaal per kolom)					
		Een enkele soort espèce	Rumex spp. Andere Rumex-soorten, dan Rumex acetosella en Rumex maritimus	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Bromus sitchensis	0,4	20	5	5	5		(j)
Cynodon dactylon	0,3	20(a)	1	1	1		(j)
Dactylis glomerata	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Festuca arundinacea	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Festuca ovina	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Festuca pratensis	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Festuca rubra	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
x Festulolium	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Lolium multiflorum	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Lolium perenne	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Lolium x boucheanum	0,3	20(a)	2	5	5		(j)
Phalaris aquatica L.	0,3	20	2	5	5		(j)
Phleum bertolonii	0,3	20	2	1	1		(j)
Phleum pratense	0,3	20	2	1	1		(j)
Poa annua	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
Poa nemoralis	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
Poa palustris	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
Poa pratensis	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
Poa trivialis	0,3	20(b)	1	1	1		(f) (j)
Trisetum flavescens	0,3	20(c)	1	1	1		(i) (j)
<b>LEGUMINOSAE</b>							
Hedysarum coronarium	0,3	20	2			0 (e)	(j)
Lotus corniculatus	0,3	20	3			0 (e)	(g) (j)
Lupinus albus	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
Lupinus angustifolius	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
Lupinus luteus	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
Medicago lupulina	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Medicago sativa	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Medicago x varia	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Onobrychis viciifolia	0,3	20	2			0 (d)	
Pisum sativum	0,3	20	2			0 (d)	
Trifolium alexandrinum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium hybridum	0,3	20	3			0 (e)	(j)

Soorten	Maximum gehalte aan zaden van andere plantensoorten						Andere normen of voorwaarden
	Totaal (% van het gewicht)	Percentage van het aantal zaden in een monster met het gewicht bedoeld in bijlage III, kolom 4 (otaal per kolom)					
		Een enkele soort espèce	Rumex spp. Andere Rumex-soorten, dan Rumex acetosella en Rumex maritimus	Agropyron repens	Alopercus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Trifolium incarnatum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trifolium pratense	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium repens	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium resupinatum	0,3	20	3			0 (e)	(j)
Trigonella foenum-graecum	0,3	20	2			0 (d)	
Vicia faba	0,3	20	2			0 (d)	
Vicia pannonica	0,3	20	2			0 (d)	(h)
Vicia sativa	0,3	20	2			0 (d)	(h)
Vicia villosa	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<b>ANDERE SOORTEN</b>							
Brassica napus var. napobrassica	0,3	20	2				(j)
Raphanus sativus var. oleiformis	0,3	20	3				(j)
Brassica oleracea convar. acephala avr. Medullosa + var. viridis	0,3	20	2				
Phacelia tanacetifolia	0,3	20					

B. Normen of andere voorwaarden waaraan moet worden voldaan wanneer daarnaar wordt verwezen in de onder punt II, 2, A, van deze bijlage opgenomen tabel.

a) De aanwezigheid van maximaal 80 zaden van *Poa-soorten* geldt niet als onzuiverheid.

b) De in kolom 3 vastgestelde eis is niet van toepassing op zaaizaad van *Poa-soorten*. Het totale maximale aantal van de andere *Poa-soorten* dan de soort die onderzocht wordt mag niet meer dan 1 bedragen, in een monster van 500 zaden;

c) De aanwezigheid van maximaal 20 zaden van *Poa-soorten* geldt niet als onzuiverheid.

d) Het aantal zaden van *Melilotus spp.-soorten* wordt slechts bepaald indien er twijfel over bestaat of in kolom 7 vastgestelde eisen is voldaan;

e) De aanwezigheid van één zaad van *Melilotus-soorten*, in een monster van de voorgeschreven grootte, geldt niet als onzuiverheid indien een tweede monster van tweemaal de voorgeschreven grootte volledig vrij is van zaden van *Melilotus-soorten*;

f) De voorwaarden c), d), e), f), k) en m) bedoeld in afdeling I, punt 2, van deze bijlage zijn niet van toepassing;

g) Het percentage van het aantal zaden van bitterstofhoudende lupinen in andere dan mag niet meer bedragen dan 1.

### III. HANDELSZAAD.

Voor handelszaad, gelden de voorwaarden van deel I, punt 3, tenzij hieronder anders is bepaald.

1. De gewichtspercentages van kolom 5 en 6 van de in deel I, sub 2, A opgenomen tabel worden met 1 verhoogd.

2. Voor *Poa annua*, geldt een gewichtspercentage van maximaal 10 % aan zaden van andere *Poa-soorten* niet als onzuiverheid.

3. Voor andere *Poa-soorten* dan *Poa annua*, geldt een gewichtspercentage van maximaal 3 aan zaden van andere *Poa-soorten* niet als onzuiverheid.

4. Voor *Hedysarum coronarium*, geldt een gewichtspercentage van maximaal 1 aan zaden van *Melilotus-soorten* niet als onzuiverheid.

5. Voorwaarde d), ten aanzien van *Lotus corniculatus*, in punt 2 van deel I, van deze bijlage, is niet van toepassing.

6. Voor *Lupinus-soorten* :

- a) bedraagt de minimum mechanische zuiverheid 97 gewichtspersenenten;
- b) Het percentage van het aantal lupinezaden van een andere kleur mag niet meer bedragen dan :
- in bitterstofhoudende lupinen; 4
  - in andere dan bitterstofhoudende lupinen. 2

7. Voor *Vicia* spp., geldt een gewichtspersenentage van maximaal 6 aan zaden van *Vicia pannonica*, *Vicia villosa* of aanverwante cultuursoorten in één van de andere genoemde soorten niet als onzuiverheid.

8. Voor *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* en *Vicia villosa*, bedraagt de minimum mechanische zuiverheid 97 gewichtspersenenten.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse regering van 9 februari 2006 betreffende de productie en het in de handel brengen van zaad van groenvoedergewassen.

Namen, 9 februari 2006.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,  
B. LUTGEN

BIJLAGE III

GEWICHT VAN EEN PARTIJ ZAAIZAAD EN VAN EEN MONSTER

Soorten	Maximumgewicht van een partij (in ton)	Minimumgewicht van een partij dat van een monster wordt genomen (in gram)	Gewicht van het monster voor de bepaling van het in bijlage II afdeling I, punt 2, sub A, kolommen 12 tot en met 14, en in bijlage II, afdeling II, punt 2, sub A, kolommen 3 tot en met 7 bedoelde aantal (in gram)
1	2	3	4
<b>GRAMINEAE</b>			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
x <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium x boucheanum</i>	10	200	60
<i>Phalaris aquatica</i> L.	10	100	50
<i>Phleum bertolonii</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
<b>LEGUMINOSAE</b>			

Soorten	Maximumgewicht van een partij (in ton)	Minimumgewicht van een partij dat van een monster wordt genomen (in gram)	Gewicht van het monster voor de bepaling van het in bijlage II afdeling I, punt 2, sub A, kolommen 12 tot en met 14, en in bijlage II, afdeling II, punt 2, sub A, kolommen 3 tot en met 7 bedoelde aantal (in gram)
1	2	3	4
Hedysarum coronarium			
Vrucht	10	1000	300
Zaad	10	400	120
Lotus corniculatus	10	200	30
Lupinus albus	25	1000	1000
Lupinus angustifolius	25	1000	1000
Lupinus luteus	25	1000	1000
Medicago lupulina	10	300	50
Medicago sativa	10	300	50
Medicago x varia	10	300	50
Onobrychis viciifolia			
vrucht	10	600	600
zaad	10	400	400
Pisum sativum	25	1000	1000
Trifolium alexandrinum	10	400	60
Trifolium hybridum	10	200	20
Trifolium incarnatum	10	500	80
Trifolium pratense	10	300	50
Trifolium repens	10	200	20
Trifolium resupinatum	10	200	20
Trigonella foenum-graecum	10	500	450
Vicia faba	25	1000	1000
Vicia pannonica	20	1000	1000
Vicia sativa	25	1000	1000
Vicia villosa	20	1000	1000
<b>ANDERE SOORTEN</b>			
Brassica napus var.napo-brassica	10	200	100
Brassica oleracea conv.r.acephala	10	200	100
Phacelia tanacetifolia	10	300	40
Raphanus sativus var.oleiformis	10	300	300

Het maximumgewicht van een partij mag ten hoogste met 5 % worden overschreden.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 9 februari 2006 betreffende de productie en het in de handel brengen van zaad van groenvoedergewassen.

Namen, 9 februari 2006.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,  
B. LUTGEN

BIJLAGE IV  
AANDUIDINGEN

**A. Officieel etiket.**

I. Te vermelden gegevens :

a) Voor basiszaad en gecertificeerd zaad:

1. "EG-regels en normen"
2. Keuringsdienst en lidstaat of desbetreffend kenteken.
3. Maand en jaar van de sluiting, op de volgende wijze aangegeven: "gesloten in ..... " "(maand en jaar)"; of maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit van certificering, op de volgende wijze aangegeven: "monster genomen in ..... " (maand en jaar).
4. Partijnummer.
5. Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift. In het geval van *x Festulolium* zijn de namen van de soorten toebehorend aan de geslachten *Festuca* en *Lolium* vermeld;
6. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift
7. Categorie
8. Producerend land
9. Opgegeven netto- of brutogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden;
10. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel, alsmede de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht der zuivere zaden en het totaal gewicht.
11. Voor gecertificeerd zaad van de tweede en volgende vermeerderingen vanaf het basiszaad, de vermelding : het aantal generaties vanaf het basiszaad;
12. Voor zaad van grasrassen waarvoor geen onderzoek van de cultuur- en gebruikswaarde heeft plaatsgevonden, overeenkomstig artikel 4, lid 2, sub a), van het koninklijk besluit van 2 mei 2001 betreffende de nationale rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen : "niet bestemd voor de teelt van voedergrassen".
13. Waar ten minste voor de kiemkracht nacontrole werd verricht, mogen de woorden "nacontrole verricht... (maand en jaar)", en de voor deze nacontrole verantwoordelijke dienst worden vermeld. Deze gegevens mogen voorkomen op een officieel merkteken dat wordt geplakt op het officiële etiket.

b) Voor handelszaad :

1. "EG-regels en normen"
2. "Handelszaad (niet naar het ras goedgekeurd)"
3. Keuringsdienst en lidstaat of desbetreffend kenteken.
4. Maand en jaar van de sluiting, op de volgende wijze aangegeven : "gesloten in... (maand en jaar)" of maand en jaar van de laatste officiële monsterneming ten behoeve van het besluit tot goedkeuring als handelszaad, op de volgende wijze aangegeven : "monster genomen in... (maand en jaar)".
5. Partijnummer.
6. Soort (\*) tenminste aangegeven, met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift.
7. Producerend gebied.
8. Opgegeven netto- of brutogewicht
9. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel, alsmede de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht der zuivere zaden en het totaal gewicht.
10. Waar ten minste voor de kiemkracht nacontrole werd verricht, mogen de woorden "Na controle verricht... (maand en jaar) " en de voor deze nacontrole verantwoordelijke dienst worden vermeld. Deze gegevens mogen voortkomen op een officieel merkteken dat wordt geplakt op het officiële etiket.

(\*) Voor de lupinen voorts vermelden of het gaat om bittere of bitterstofarme lupinen.

c ) Voor zaadmengsels :

1. "Zaadmengsels voor... (gebruiksdoeleinden)";
2. Instantie die de verpakking heeft gesloten en lid-Staat of desbetreffend kenteken;
3. Partijnummer;
4. Maand en jaar van de sluiting, op de volgende wijze aangegeven: "gesloten in (maand en jaar)"; in het geval van *x Festulolium* zijn de namen van de soorten toebehorend aan de geslachten *Festuca* en *Lolium* vermeld.

5. Gewichtsverhouding van de verschillende opgegeven bestanddelen naar soort en, in voorkomend geval, naar ras, waarbij soort en ras tenminste dienen te worden vermeld in Latijns schrift. Vermelding van de benaming van het mengsel volstaat indien de koper schriftelijk in kennis wordt gesteld van de gewichtsverhouding en indien deze officieel is gedeponneerd;

6. Opgegeven netto- of brutogewicht of opgegeven aantal zuivere zaden;

7. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel, alsmede de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht der zuivere zaden en het totaal gewicht;

8. Waar ten minste voor de kiemkracht nacontrole werd verricht, mogen de woorden "nacontrole verricht... (maand en jaar)" en de voor deze nacontrole verantwoordelijke dienst worden vermeld. Deze gegevens mogen voorkomen op een officieel merkteken dat wordt geplakt op het officiële etiket.

II. Minimale afmetingen :

110 mm x 67 mm.

**B. Etiket van de leverancier of tekst op de verpakking (kleine verpakking, EG) :**

Te vermelden gegevens :

*a) Voor gecertificeerd zaad :*

1. "Kleine verpakking EG B ";
2. Naam en adres of kenmerk van de voor de aanduiding verantwoordelijke leverancier;
3. Officieel volgnummer
4. Dienst die het volgnummer heeft toegekend en Lidstaat of desbetreffend kenteken;
5. Partijnummer indien de gecertificeerde partij niet door het officiële volgnummer kan worden geïdentificeerd;
6. Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift;
7. Ras tenminste vermeld in Latijns schrift;
8. Categorie;
9. Bruto- of nettogewicht of aantal zuivere zaden;

10. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel, alsmede de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht der zuivere zaden en het totaal gewicht;

11. Voor zaad van grasrassen waarvoor geen onderzoek van de cultuur- en gebruikswaarde heeft plaatsgevonden, overeenkomstig artikel 4, lid 2, sub *a*), van het koninklijk besluit van 2 mei 2001 betreffende de nationale rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen : "Niet bestemd voor de teelt van voedergewassen".

*b ) Voor handelszaad :*

1. "Kleine verpakking EG B ";
2. Naam en adres of kenmerk van de voor de aanduiding verantwoordelijke leverancier;
3. Officieel volgnummer;
4. Dienst die het volgnummer heeft toegekend en Lidstaat of desbetreffend kenteken;
5. Partijnummer indien de gebruikte partijen niet door het officiële volgnummer kunnen worden geïdentificeerd;
6. Soort (\*) tenminste vermeld in Latijns schrift;  
"Handelszaad";
7. Bruto- of nettogewicht of aantal zuivere zaden;

8. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel, alsmede de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht der zuivere zaden en het totaal gewicht;

(\*) Voor de lupinen voorts vermelden of het gaat om bittere of bitterstofarme lupinen.

*c ) Voor zaadmengsels :*

1. "Kleine verpakking EG A" of "kleine verpakking EG B";
2. Naam en adres of kenmerk van de voor de aanduiding verantwoordelijke leverancier;
3. "Kleine verpakking EG B" : officieel volgnummer;
4. Kleine verpakking EG B : dienst die het volgnummer heeft toegekend en Lidstaat of desbetreffend kenteken;
5. Kleine verpakking EG B : partijnummer indien de gebruikte partijen niet door het officiële volgnummer kunnen worden geïdentificeerd;
6. Kleine verpakking EG A : partijnummer waardoor de gebruikte partijen kunnen worden geïdentificeerd;
7. Kleine verpakking EG A : naam of kenteken van de Lidstaat;
8. "Zaadmengsels voor... (gebruiksdoeleinden)";

9. Bruto- of nettogewicht of aantal zuivere zaden;

10. Wanneer het gewicht wordt vermeld en er korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhullingen of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de vermelding van de aard van het toevoegingsmiddel, alsmede de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht der zuivere zaden en het totaal gewicht;

11. Gewichtsverhouding van de verschillende opgegeven bestanddelen naar soort en, in voorkomend geval, naar ras, waarbij soort en ras ten minste dienen te worden vermeld in Latijns schrift. De vermelding van de benaming van het mengsel volstaat indien de gewichtsverhouding aan de koper op diens verzoek kan worden medegedeeld en deze officieel is gedeponereerd.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 9 februari 2006 betreffende de productie en het in de handel brengen van zaad van groenvoergerassen.

Namen, 9 februari 2006.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,  
B. LUTGEN

---

#### BIJLAGE V

##### **ETIKET EN DOCUMENT VOOR ZAAD DAT IN EEN ANDERE LIDSTAAT NIET DEFINITIEF GOEDGEKEURD IS**

A. Op het etiket te vermelden gegevens

- Op het veldkeuring verantwoordelijke instantie en lidstaat of hun kenteken.
- Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift
- Ras tenminste vermeld in Latijns schrift;
- Categorie
- Referentienummer van het veld of van de partij
- Opgegeven netto- of brutogewicht
- De vermelding "Niet definitief goedgekeurd zaad".

B. Kleur van het etiket :

Grijs.

C. Op het document te vermelden gegevens :

- Instantie die het document afgeeft
- Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming, eventueel in verkorte vorm en zonder de naam van de auteurs, in Latijns schrift
- Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift
- Categorie
- Referentienummer van het gebruikte zaad en naam van het land/de landen dat/die zaad heeft/hebben goedgekeurd
- Referentienummer van het veld of van de partij
- Oppervlakte die is beteeld voor de productie van de bij het document behorende partij
- Geoogste hoeveelheid zaad en aantal verpakkingen
- Voor gecertificeerd zaad, aantal generaties na het basiszaad
- Verklaring dat bij de teelt waarvan het zaad afkomstig is aan de vastgestelde voorwaarden is voldaan
- In voorkomend geval de uitkomsten van een voorlopige analyse van het zaad.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 9 februari 2006 betreffende de productie en het in de handel brengen van zaad van groenvoergerassen.

Namen, 9 februari 2006.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,  
LUTGEN